Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri externe

2026/2035(INI)

15.6.2026

AMENDAMENTELE 1 - 541

Proiect de raport
Nicola Zingaretti
(PE788.019v01-00)

O nouă responsabilitate comună pentru viitorul relațiilor euro-mediteraneene – Pactul pentru Mediterana
(2026/2035(INI))

Amendamentul 1
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Referirea 2 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Comunicarea comună din 10 martie 2023 privind actualizarea Strategiei Uniunii Europene în materie de securitate maritimă și a planului de acțiune al acesteia „O strategie îmbunătățită a UE în materie de securitate maritimă pentru amenințări maritime aflate în continuă evoluție” (JOIN(2023)0008),

Or. en

Amendamentul 2
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Referirea 2 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere comunicarea comună din 21 februarie 2025 intitulată „Planul de acțiune al UE privind securitatea cablurilor” (JOIN(2025)0009) și concluziile grupului de experți în temeiul Recomandării (UE) 2024/779 privind infrastructuri sigure și reziliente de cabluri submarine,

Or. en

Amendamentul 3
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Referirea 2 c (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Comunicarea din 4 martie 2026 intitulată „Strategia maritimă industrială a UE” (COM(2026)0111),

Or. en

Amendamentul 4
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Referirea 2 d (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere comunicarea din 4 martie 2026 intitulată „Strategia portuară a UE” (COM(2026)0112),

Or. en

Amendamentul 5
Stanislav Stoyanov
în numele Grupului ESN

Propunere de rezoluție
Referirea 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
– având în vedere Concluziile Consiliului din 20 noiembrie 2025 privind Pactul pentru Mediterana,	– având în vedere Concluziile Consiliului din 20 noiembrie 2025 privind Pactul pentru Mediterana ***și reuniunea Consiliului European din 12 decembrie 2025***,

Or. en

Amendamentul 6
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Referirea 4 a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere Declarația ministerială MedFish4Ever din 30 martie 2017,

Or. en

Amendamentul 7
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Referirea 4 b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	– având în vedere raportul FAO din 2025 intitulat „Situația pescuitului în Marea Mediterană și Marea Neagră”,

Or. en

Amendamentul 8
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât Mediterana este un spațiu politic, economic și cultural comun; întrucât dimensiunea euro-mediteraneeană este o responsabilitate comună a UE în ansamblul său;	A. întrucât Mediterana este un spațiu politic, economic și cultural comun ***de o importanță fundamentală pentru securitatea, prosperitatea, reziliența energetică și conectivitatea Europei***; întrucât dimensiunea euro-mediteraneeană este o responsabilitate comună a UE în ansamblul său ***și necesită solidaritate concretă și acțiuni coordonate pentru a***

aborda provocările și a valorifica oportunitățile comune;

Or. it

Amendamentul 9
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât Mediterana este un spațiu politic, economic și cultural comun; întrucât dimensiunea euro-mediteraneeană este o responsabilitate comună a UE în ansamblul său;	A. întrucât Mediterana este ***o zonă de importanță strategică esențială și complementară pentru UE și*** un spațiu politic, economic și cultural comun; întrucât dimensiunea euro-mediteraneeană este o responsabilitate comună a UE în ansamblul său;

Or. en

Amendamentul 10
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât Mediterana este un spațiu politic, economic și cultural comun; întrucât dimensiunea euro-mediteraneeană este o responsabilitate comună a UE în ansamblul său;	A. întrucât Mediterana este un spațiu politic, economic și cultural comun ***și prezintă o importanță strategică pentru Uniune***; întrucât dimensiunea euro-mediteraneeană este o responsabilitate comună a UE în ansamblul său;

Or. es

Amendamentul 11
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul A

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
A. întrucât Mediterana este un spațiu politic, economic și cultural comun; ***întrucât dimensiunea euro-mediteraneeană este o responsabilitate comună a UE în ansamblul său***;	A. întrucât Mediterana este un spațiu politic, economic și cultural comun; ***întrucât UE este membră a Uniunii pentru Mediterana***;

Or. fi

Amendamentul 12
Nicola Zingaretti, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât schimbările climatice, fragmentarea geopolitică, conflictele persistente, inegalitățile economice tot mai mari și dezechilibrele demografice au alimentat percepția Mediteranei ca spațiu al crizei, iar nu al oportunităților;

Or. en

Amendamentul 13
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât Mediterana are o importanță strategică pentru securitatea, reziliența energetică, competitivitatea și stabilitatea Europei; întrucât cooperarea euro-mediteraneeană reînnoită ar trebui

să se bazeze pe parteneriat, încredere și responsabilitate comună;

Or. en

Amendamentul 14
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Considerentul Aa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Aa. întrucât acțiunile și afirmațiile revizioniste ale Turciei în estul Mediteranei continuă să submineze stabilitatea regională, să încalce drepturile suverane ale statelor membre și să împiedice cooperarea euro-mediteraneeană constructivă;

Or. en

Amendamentul 15
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale;	B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***, definite în special de responsabilitatea comună, statul de drept, drepturile omului și guvernanța democratică***; ***întrucât situația din Orientul Mijlociu riscă să producă efecte de durată asupra opiniei publice din țările partenere din sudul Mediteranei, în special în rândul generațiilor mai tinere;***

Or. en

Amendamentul 16
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost ***slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***;	B. întrucât ***coerența,*** credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost ***uneori afectate de percepții divergente ale provocărilor cu care se confruntă regiunea, de lipsa frecventă a unei comunicări strategice eficace și de asimetrii în identificarea priorităților comune și individuale deopotrivă***;

Or. en

Amendamentul 17
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud ***au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente*** a principiilor sale;	B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud ***depind de o aplicare coerentă, pragmatică și bazată pe respectarea reciprocă*** a principiilor sale***, ținând seama de particularitățile politice, economice și sociale ale țărilor partenere și promovând parteneriate bazate pe interese și responsabilități comune***;

Or. it

Amendamentul 18

Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale;	B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***, în special în ceea ce privește respectarea dreptului internațional***;

Or. en

Amendamentul 19
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de ***percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***;	B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite ***parțial*** de ***abordarea inconsecventă a UE, care nu a evidențiat beneficiile reciproce ale acestui angajament pe baze de egalitate***;

Or. en

Amendamentul 20
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi	B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud ***necesită o acțiune externă***

din sud ***au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***;	***coerentă, precum și un dialog politic strâns cu țările partenere***;

Or. es

Amendamentul 21
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale;	B. întrucât credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***, inclusiv a aplicării unei duble măsuri***;

Or. en

Amendamentul 22
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât ***credibilitatea și*** eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud ***au*** fost ***slăbite*** de ***percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***;	B. întrucât eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud ***a*** fost ***slăbită*** de ***lipsa de cooperare în reducerea migrației ilegale, gestionarea returnărilor și securizarea propriilor frontiere***;

Or. en

Amendamentul 23
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul B

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
B. întrucât ***credibilitatea și eficacitatea angajamentului UE față de partenerii săi din sud au fost slăbite de percepția unei aplicări inconsecvente a principiilor sale***;	B. întrucât ***UE trebuie să-și aplice principiile în mod consecvent și să-și promoveze propriile interese strategice în cadrul parteneriatelor internaționale***;

Or. fi

Amendamentul 24
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ba. întrucât, de la revizuirea politicii europene de vecinătate în 2015, Comisia Europeană și statele membre au schimbat direcția politicilor privind Mediterana, abandonând promovarea democrației, a drepturilor omului și a statului de drept, pentru a privilegia o abordare securizată, axată pe combaterea terorismului și gestionarea migrației; întrucât democrația, libertățile fundamentale și statul de drept sunt esențiale pentru prosperitatea, stabilitatea și pacea în spațiul mediteraneean; întrucât asistența financiară din partea UE ar trebui să fie condiționată de respectarea acestor principii;

Or. en

Amendamentul 25
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, ***încă nu au fost atinse obiectivele privind crearea unui spațiu comun de pace, stabilitate și prosperitate partajată, instituirea unei zone euromediteraneene de liber schimb, consolidarea democrației și a respectării drepturilor omului, precum și dezvoltarea unui parteneriat euromediteraneean eficace care să favorizeze o mai bună înțelegere și o mai mare apropiere între popoare; întrucât*** priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale;

Or. es

Amendamentul 26
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, ***priorități*** precum multilateralismul, responsabilitatea comună, ***sprijinirea*** societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, ***principii*** precum multilateralismul, responsabilitatea comună, ***implicarea*** societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale***, pe lângă obiectivele de securitate, stabilitate, dezvoltare economică, conectivitate și prosperitate comună în întreaga regiune mediteraneeană***;

Or. it

Amendamentul 27
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum ***gestionarea migrației, prevenirea migrației ilegale,*** multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale; ***întrucât gestionarea migrației și prevenirea migrației ilegale trebuie să fie îmbunătățite în continuare pentru a deveni mai eficace;***

Or. fi

Amendamentul 28
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, ***priorități*** precum ***multilateralismul, responsabilitatea comună,*** sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale ***rămân puncte de referință fundamentale***;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, ***cadrele de cooperare trebuie să treacă de la concepte ideologice,*** precum sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale***, către obiective concrete și măsurabile, precum controlul la frontieră, gestionarea migrației și accesul la materii prime pentru statele membre***;

Or. en

Amendamentul 29
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale***, precum și promovarea constituirii unui spațiu comun având ca obiectiv final pacea, stabilitatea și prosperitatea*** rămân puncte de referință fundamentale;

Or. en

Amendamentul 30
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale; ***întrucât aceste priorități oferă un model principial opus celui apărat de alți actori din regiune, în special Rusia;***

Or. en

Amendamentul 31
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Yannis Maniatis, Nikolas Farantouris, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Francisco Assis, Evin Incir

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân puncte de referință fundamentale ***și constituie o condiție prealabilă pentru orice parteneriat durabil și reciproc avantajos***;

Or. en

Amendamentul 32
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân ***puncte*** de referință ***fundamentale***;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale rămân ***punctele*** de referință ***pentru cooperare***;

Or. en

Amendamentul 33
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Considerentul C

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale ***rămân*** puncte de referință fundamentale;	C. întrucât, la 30 de ani de la lansarea Procesului de la Barcelona, priorități precum multilateralismul, responsabilitatea comună, sprijinirea societății civile și legăturile interpersonale ***trebuie să rămână*** puncte de referință fundamentale;

Or. en

Amendamentul 34
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât ordinea internațională bazată pe norme se confruntă cu provocări fără precedent, inclusiv creșterea antagonismelor geopolitice, unilateralismul, încălcări ale dreptului internațional și scăderea încrederii în instituțiile internaționale; întrucât Pactul pentru Mediterana oferă o ocazie unică de a reafirma valoarea cooperării multilaterale, a dialogului și a responsabilității comune în abordarea provocărilor comune;

Or. en

Amendamentul 35
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât lansarea Procesului de la Barcelona a reprezentat un moment de viziune strategică autentică, integrând relațiile euro-mediteraneene într-o ambiție mai largă, într-un moment în care Uniunea Europeană se afla ea însăși într-un proces profund de consolidare și extindere, care ar trebui să inspire în continuare repoziționarea actuală a UE ca actor global;

Or. en

Amendamentul 36
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât actualul context geopolitic mondial și regional evidențiază că sunt necesare relații politice mai strânse și un parteneriat strategic consolidat între Uniunea Europeană și țările mediteraneene pentru a consolida stabilitatea, securitatea, reziliența și prosperitatea durabilă ale regiunii;

Or. en

Amendamentul 37
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ca. întrucât acțiunea externă a UE trebuie să acorde o atenție mai mare țărilor din vecinătatea sudică, deoarece partenerii eficienți abordează provocări comune, de la pace și stabilitate la schimbările climatice și justiția universală;

Or. en

Amendamentul 38
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Considerentul Cb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cb. întrucât conflictele recente, inclusiv cele din Liban, Siria, Yemen și Iran, au escaladat și mai mult tensiunile, afectând securitatea maritimă și comerțul internațional; întrucât instabilitatea tot mai mare din Sahel, marcată de terorism, extremism violent, fragilitate politică, crize umanitare și extinderea rețelelor infracționale, reprezintă o amenințare directă la adresa securității pentru regiunea mediteraneeană în ansamblu și pentru Europa;

Or. en

Amendamentul 39
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Considerentul Cb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cb. întrucât regiunea mediteraneeană se numără printre zonele cel mai expuse efectelor schimbărilor climatice, inclusiv deficitului de apă, deșertificării, declinului biodiversității și fenomenelor meteorologice extreme, care afectează în mod disproporționat populațiile vulnerabile;

Or. en

Amendamentul 40
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

D. întrucât Uniunea pentru Mediterana (UpM) a început un proces de reformă instituțională și de reorientare operațională;	D. întrucât Uniunea pentru Mediterana (UpM)***, o organizație interguvernamentală creată în 2008 ca o continuare a Procesului de la Barcelona, care oferă un cadru important pentru dialog și cooperare la nivel politic și la nivelul organizațiilor societății civile și al părților interesate relevante din domeniul politicilor,*** a început un proces de reformă instituțională și de reorientare operațională;

Or. en

Amendamentul 41
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Considerentul D

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
D. întrucât Uniunea pentru Mediterana (UpM) a început un proces de reformă instituțională și de reorientare operațională;	D. întrucât Uniunea pentru Mediterana (UpM) a început un proces de reformă instituțională și de reorientare operațională; ***întrucât statele membre ale UE ar trebui să se asigure că UpM dispune de resurse financiare și umane adecvate pentru a-și îndeplini mandatul;***

Or. en

Amendamentul 42
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Da. întrucât, la 16 octombrie 2025, Comisia și Înaltul Reprezentant au prezentat Comunicarea comună intitulată „Pactul pentru Mediterana: o mare, un pact și un viitor”, care urmărește să relanseze relațiile Uniunii Europene cu

partenerii săi din sudul Mediteranei pe baza unei responsabilități comune și a unei cooperări mai structurate și orientate către rezultate, cu precădere în domeniile stabilității și securității regionale, dezvoltării economice, energiei, educației și gestionării migrației, printre altele;

Or. es

Amendamentul 43
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Considerentul Da (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Da. întrucât autoritățile locale și regionale joacă un rol esențial în punerea în aplicare a politicilor publice pe teren și sunt esențiale pentru a asigura eficacitatea și legitimitatea pactului și a planurilor de acțiune ale acestuia;

Or. en

Amendamentul 44
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Considerentul Dc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Dc. întrucât un parteneriat autentic în Mediterana necesită depășirea dinamicii tradiționale donator-beneficiar, pentru a asigura proiectarea în comun și responsabilitatea comună în rândul tuturor actorilor;

Or. en

Amendamentul 45
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât partenerii sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special sindicatele și camerele de comerț;	E. întrucât partenerii sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special ***organizațiile antreprenoriale,*** sindicatele și camerele de comerț; ***întrucât sectorul privat – și în special întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri) – trebuie să ocupe un loc central în dezvoltarea pactului;***

Or. es

Amendamentul 46
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât partenerii sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, ***în special*** sindicatele ***și camerele de comerț***;	E. întrucât partenerii sociali ***și economici*** sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, ***printre care se numără*** sindicatele***, camerele de comerț, organizațiile patronale, întreprinderile mici și mijlocii și alți reprezentanți ai societății civile***;

Or. it

Amendamentul 47
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât partenerii sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special sindicatele și camerele de comerț;	E. întrucât partenerii sociali***, organizațiile societății civile și mediul academic*** sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special sindicatele și camerele de comerț***, universitățile, institutele de cercetare și grupurile de reflecție***;

Or. en

Amendamentul 48
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât ***partenerii*** sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special sindicatele și camerele de comerț;	E. întrucât ***o gamă largă de parteneri*** sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special sindicatele***, organizațiile religioase, organizațiile societății civile*** și camerele de comerț;

Or. en

Amendamentul 49
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Considerentul E

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
E. întrucât partenerii sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special sindicatele și camerele de comerț;	E. întrucât partenerii sociali sunt actori-cheie în punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana, în special ***organizațiile societății civile, apărătorii drepturilor omului,*** sindicatele și camerele de comerț;

Or. en

Amendamentul 50
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Considerentul Ea (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ea. întrucât societatea civilă, inclusiv organizațiile pentru apărarea drepturilor omului, sindicatele, mass-media independentă, universitățile, organizațiile conduse de femei și de tineri, rețelele comunitare locale și mișcările din domeniul mediului, joacă un rol esențial în promovarea păcii durabile, a rezilienței democratice și a dezvoltării incluzive în întreaga regiune;

Or. en

Amendamentul 51
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Ea (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ea. întrucât, potrivit Programului Națiunilor Unite pentru Mediu (UNEP), regiunea mediteraneeană se încălzește cu 20 % mai rapid decât alte regiuni de pe Terra; întrucât Marea Mediterană găzduiește 7,5 % dintre speciile de faună marină și 18 % dintre speciile de floră marină din lume;

Or. en

Amendamentul 52

Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Eb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Eb. întrucât condițiile favorabile din regiune și scăderea costurilor de producție oferă Africii de Nord potențialul de a deveni producător de hidrogen verde competitiv; întrucât acest parteneriat va fi benefic pentru ambele părți în ceea ce privește securitatea energetică și competitivitatea industrială prin modernizarea sistemelor energetice;

Or. en

Amendamentul 53
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Considerentul Eb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Eb. întrucât, în numeroase țări partenere, spațiul civic a fost restrâns progresiv, cu consecințe grave pentru statul de drept și responsabilitatea democratică;

Or. en

Amendamentul 54
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Ec (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

Ec. întrucât Marea Mediterană gestionează 25 % din comerțul maritim mondial și 30 % din traficul petrolier mondial; întrucât decarbonizarea porturilor și reutilizarea materialelor sunt esențiale pentru sustenabilitatea activităților din regiune;

Or. en

Amendamentul 55
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Considerentul Ec (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ec. întrucât, în unele părți ale regiunii mediteraneene, ratele șomajului în rândul tinerilor rămân extrem de ridicate;

Or. en

Amendamentul 56
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual;	F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual; ***întrucât reamintește, în această privință, că pactul nu beneficiază de nicio nouă alocare financiară dedicată; întrucât pactul va fi finanțat în limita resurselor bugetare prin instrumentele financiare existente, în principal Instrumentul de vecinătate, cooperare pentru dezvoltare și cooperare***

internațională (IVCDCI – Europa globală) din cadrul financiar multianual (CFM);

Or. en

Amendamentul 57
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, ***aliniată la*** următorul cadru financiar multianual;	F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune ***strategică*** pe termen mediu și lung, ***coerentă cu*** următorul cadru financiar multianual ***și orientată către promovarea securității, a stabilității, a rezilienței energetice, a dezvoltării economice și a parteneriatelor reciproc avantajoase în întreaga regiune mediteraneeană, inclusiv prin valorificarea și coordonarea inițiativelor naționale și europene complementare, cum ar fi Planul Mattei promovat de Italia***;

Or. it

Amendamentul 58
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual;	F. întrucât pactul trebuie să ***fie o prioritate politică pentru UE și să*** se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual; ***întrucât regiunea face parte din mandatul specific al DG MENA și din zona geografică aferentă pilonului***

MENA din cadrul Instrumentului de vecinătate, cooperare pentru dezvoltare și cooperare internațională;

Or. en

Amendamentul 59
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual;	F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual ***și să fie sprijinit de instrumente adecvate de punere în aplicare și de finanțare***;

Or. en

Amendamentul 60
Stanislav Stoyanov
în numele Grupului ESN

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual;	F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la ***prioritățile strategice și interesele UE, ceea ce trebuie să se reflecte în*** următorul cadru financiar multianual;

Or. en

Amendamentul 61
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual;	F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, aliniată la următorul cadru financiar multianual ***și să beneficieze de o finanțare adecvată***;

Or. es

Amendamentul 62
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul F

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, ***aliniată la următorul cadru financiar multianual***;	F. întrucât pactul trebuie să se bazeze pe o viziune pe termen mediu și lung, ***punând un accent deosebit pe consolidarea securității și a economiei europene***;

Or. fi

Amendamentul 63
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât Pactul pentru Mediterana funcționează ca un cadru axat pe investiții; întrucât instrumentele care stau la baza pactului, inclusiv garanțiile FEDD+, mecanismele de investiții în stadiu incipient și instrumentele de

mobilizare a sectorului privat, sunt concepute pentru a mobiliza capital, dar neglijează garanțiile privind dezvoltarea echitabilă, guvernanța și responsabilitatea;

Or. en

Amendamentul 64
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât pactul ar trebui să reprezinte cu adevărat o ocazie de a revitaliza în mod fundamental relațiile euro-mediteraneene și de a imprima și o nouă dinamică angajamentului UE față de regiune; întrucât pactul ar trebui să deschidă calea pentru o nouă perspectivă asupra regiunii, vizând o abordare mai incluzivă, multilaterală și orizontală;

Or. en

Amendamentul 65
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Considerentul Fa (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fa. întrucât autoritățile regionale și locale, în special cele din regiunile mediteraneene costiere, sunt actori din prima linie în punerea în aplicare a cooperării euro-mediteraneene și trebuie să li se acorde un rol formal în guvernanța pactului, în conformitate cu principiul guvernanței pe mai multe niveluri și al subsidiarității;

Or. en

Amendamentul 66
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fb. întrucât, în mare parte din sudul Mediteranei, spațiul civic rămâne sever restricționat, existând constrângeri juridice și politice documentate, direcționate împotriva libertății de asociere, de exprimare și a accesului la finanțare; întrucât apărătorii drepturilor omului, jurnaliștii și reprezentanții societății civile se confruntă cu hărțuire, presiuni judiciare și obstacole administrative care le afectează fundamental capacitatea de a se implica în siguranță și în mod independent în inițiativele finanțate de UE;

Or. en

Amendamentul 67
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Fb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fb. întrucât Pactul pentru Mediterana ar trebui să acorde o atenție deosebită contribuției femeilor, a întreprinderilor conduse de femei și a organizațiilor din sectorul privat conduse de femei la creșterea economică durabilă, la crearea de locuri de muncă și la inovarea socială în întreaga regiune mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 68
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fc. întrucât spațiul mediteraneean a fost și este caracterizat de o mobilitate umană ridicată în interiorul țărilor și între acestea;

Or. en

Amendamentul 69
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Fd (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Fd. întrucât insulele mediteraneene, fie că sunt regiuni sau state, se confruntă cu dezavantaje structurale rezultate din insularitate și din lipsa continuității teritoriale, cu implicații considerabile pentru conectivitate, coeziunea economică și accesul la serviciile esențiale;

Or. en

Amendamentul 70
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 71
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”;	G. întrucât Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”; ***întrucât el a recunoscut, de asemenea, că statele au dreptul legitim de a impune limite și condiții imigrației pentru a proteja bunul comun și securitatea, evitând politicile nediferențiate în domeniul frontierelor; întrucât Papa Leon al XIV-lea a promovat totodată ideea că prioritatea politicii internaționale ar trebui să fie garantarea condițiilor socioeconomice în țările de origine, astfel încât oamenii să nu fie forțați să fugă pentru a supraviețui;***

Or. en

Amendamentul 72
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”;	G. întrucât Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”; ***întrucât cooperarea în domeniul migrației este necesară pentru a reduce tensiunile legate de migrație în regiune; întrucât multe țări din vecinătatea sudică se confruntă cu presiunea migrației, inclusiv în ceea ce privește ajutorul umanitar pentru populațiile strămutate, ca țări de tranzit, gazdă sau de destinație;***

Or. en

Amendamentul 73
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”;	G. întrucât Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”***, subliniind necesitatea de a promova pacea, stabilitatea, demnitatea umană și oportunitățile economice în întreaga regiune***;

Or. it

Amendamentul 74
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul G

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
G. întrucât ***Sanctitatea Sa, Papa Leon al XIV-lea, a cerut comunității internaționale să elimine cauzele disperării și să nu transforme Mediterana într-un „cimitir în care până și speranța moare”***;	G. întrucât ***obiectivul înăspririi politicii UE în materie de migrație este acela de a pune capăt deceselor migranților pe mare și de a stopa activitățile ilegale ale traficanților de persoane***;

Or. fi

Amendamentul 75
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ga. întrucât regiunea mediteraneeană găzduiește 550 de milioane de locuitori; întrucât Organizația Națiunilor Unite estimează o creștere la 635 de milioane până în 2050, majoritatea urmând să locuiască pe țărmurile sudice și estice; întrucât populația mediteraneeană se confruntă cu o dinamică demografică contrară și complementară; întrucât acest capital uman semnificativ prezintă o valoare adăugată care poate contribui la abordarea provocărilor și a oportunităților comune din regiune, în beneficiul societăților de pe ambele țărmuri;

Or. en

Amendamentul 76
Nicola Zingaretti, Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ga. întrucât Mediterana este o „zonă fierbinte” din punctul de vedere al schimbărilor climatice, încălzindu-se cu 20 % mai rapid decât media globală, ceea ce amplifică riscurile de mediu; întrucât regiunea se confruntă cu secete, valuri de căldură, incendii de vegetație, deficite de apă și fenomene meteorologice extreme mai frecvente și mai severe, care amenință ecosistemele, securitatea alimentară și mijloacele de subzistență; întrucât Planul de acțiune pentru Mediterana al UNEP estimează că, până în 2050, necesarul de apă în regiune se va dubla sau chiar tripla;

Or. en

Amendamentul 77
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ga. întrucât politicile în domeniul migrației axate pe protecția oamenilor și extinderea căilor legale reprezintă o abordare mai eficace și mai compatibilă cu drepturile pentru a gestiona mobilitatea umană decât eforturile actuale de înăsprire a gestionării frontierelor și de externalizare a controlului migrației;

Or. en

Amendamentul 78
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție

Considerentul Ga (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ga. întrucât gestionarea și prelucrarea cererilor de azil în centre situate în afara UE ar constitui o modalitate eficientă de a reduce călătoriile maritime inutile care pun viața în pericol;

Or. fi

Amendamentul 79
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Gb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Gb. întrucât rapoartele constante ale organizațiilor internaționale și ale organizațiilor societății civile evidențiază un tipar de încălcări sistematice ale drepturilor omului și de abuzuri comise de gărzile de coastă împotriva migranților, a refugiaților și a solicitanților de azil care încearcă să traverseze Mediterana; întrucât UE, inclusiv prin misiuni din cadrul PSAC, contribuie la consolidarea capacităților și la formarea acestor gărzi de coastă;

Or. en

Amendamentul 80
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Considerentul Gb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	Gb. întrucât regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;

Or. en

Amendamentul 81
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât Biroul de coordonare eclezială pentru Mediterana (COMED) a fost creat la inițiativa Papei Francisc în urma întâlnirilor mediteraneene MED23 organizate la Marsilia în septembrie 2023, ca organism dedicat promovării comuniunii, păcii și fraternității pe țărmurile bazinului mediteraneean,	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 82
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Considerentul H

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
H. întrucât Biroul de coordonare eclezială pentru Mediterana (COMED) a fost creat la inițiativa Papei Francisc în urma întâlnirilor mediteraneene MED23 organizate la Marsilia în septembrie 2023,	H. întrucât Biroul de coordonare eclezială pentru Mediterana (COMED) a fost creat la inițiativa Papei Francisc în urma întâlnirilor mediteraneene MED23 organizate la Marsilia în septembrie 2023

ca organism dedicat promovării comuniunii, păcii și fraternității pe țărmurile bazinului mediteraneean,	***și contribuie, alături de alți actori religioși, culturali și ai societății civile, la promovarea dialogului***, ***a*** păcii***, a*** fraternității ***și a înțelegerii reciproce*** pe țărmurile bazinului mediteraneean,

Or. it

Amendamentul 83
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât, în 2025, Frontex a înregistrat aproximativ 178 000 de treceri neregulamentare ale frontierelor externe ale UE, dintre care 137 130 au avut loc pe rutele din Mediterana Centrală, Mediterana de Est și Mediterana de Vest, reprezentând aproximativ 77 % din totalul cazurilor detectate[1a]; întrucât, între ianuarie și aprilie 2026, au fost raportate 28 500 de cazuri, inclusiv 8 489 pe ruta din Mediterana Centrală, 8 427 pe ruta din Mediterana de Est și 5 184 pe ruta din Mediterana de Vest, ceea ce subliniază importanța continuă a rutelor migratorii mediteraneene către Europa[1b],
	[1a] https://www.frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/frontex-irregular-border-crossings-down-26-in-2025-europe-must-stay-prepared-lyKpVb
	[1b] https://www.frontex.europa.eu/what-we-do/monitoring-and-risk-analysis/migratory-map/

Or. en

Amendamentul 84
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât deteriorarea contextului geopolitic, fenomenele meteorologice extreme și dependența ridicată de importuri au condus la o creștere semnificativă a insecurității alimentare pe țărmul sudic al Mediteranei; întrucât, în unele zone, mai mult de jumătate din populație suferă de foamete acută, numărul persoanelor expuse riscului crescând de la 135 de milioane în 2019 la peste 345 de milioane în 2025;

Or. it

Amendamentul 85
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât efectele schimbărilor climatice antropice reprezintă o amenințare alarmantă pentru spațiul mediteraneean, pentru populația acestuia și pentru diversitatea biologică și bogăția socioculturală excepționale ale acestuia; întrucât schimbările climatice interacționează puternic cu alte probleme de mediu din bazinul mediteraneean, rezultate din urbanizare, schimbarea utilizării terenurilor, pescuitul excesiv, poluare, declinul biodiversității și degradarea ecosistemelor terestre și marine,

Or. en

Amendamentul 86
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât Marea Mediterană reprezintă frontiera externă sudică a UE; întrucât există o necesitate deosebită de a asigura o gestionare eficace a frontierelor și securitatea acestora;

Or. fi

Amendamentul 87
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Ha (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Ha. întrucât pacea și securitatea se consolidează reciproc și constituie condiții prealabile esențiale pentru prosperitatea spațiului mediteraneean comun,

Or. en

Amendamentul 88
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Considerentul Hb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hb. întrucât bazinul mediteraneean constituie zone importante de tranzit pentru criminalitatea organizată transnațională; întrucât, potrivit Agenției Uniunii Europene privind Drogurile (EUDA), în 2023 s-a confiscat în Uniunea

Europeană o cantitate record de 419 tone de cocaină; întrucât Comisia Europeană, în comunicarea sa privind foaia de parcurs a UE pentru combaterea traficului de droguri și a criminalității organizate (COM(2023)0641)[1a], a subliniat exploatarea tot mai mare a rutelor maritime, a porturilor și a centrelor logistice de către rețelele infracționale pentru traficul de droguri în Europa; întrucât organizațiile criminale care operează în Mediterana exploatează din ce în ce mai mult rutele care leagă Africa de Nord și Europa de Sud pentru traficul de droguri, arme și bunuri ilicite,

---

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:52023DC0641

Or. en

Amendamentul 89
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Hb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hb. întrucât se consideră că 52 % din stocurile de pește din Mediterana sunt exploatate excesiv, iar aruncările înapoi în mare și capturile accidentale de specii vulnerabile au o incidență ridicată, amenințând sustenabilitatea pescuitului din punctul de vedere al mediului,

Or. en

Amendamentul 90
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Hb (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hb. întrucât Mediterana este tot mai expusă unei game largi de provocări hibride în materie de securitate, inclusiv amenințări la adresa securității maritime și a rezilienței infrastructurilor maritime și subacvatice critice,

Or. en

Amendamentul 91
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Hc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hc. întrucât stabilirea de zone în care pescuitul este restricționat permite refacerea multor stocuri de pește demersal, ceea ce duce la o creștere generalizată a abundenței speciilor de pești comerciale și necomerciale, contribuind totodată la realizarea obiectivului stabilit în Cadrul mondial pentru biodiversitate de la Kunming-Montreal în temeiul Convenției privind diversitatea biologică (CBD) de protejare a cel puțin 30 % din zonele terestre și de ape continentale, precum și din zonele marine și costiere, în special zonele de importanță deosebită pentru biodiversitate și funcțiile și serviciile ecosistemice, prin intermediul unor sisteme de zone protejate reprezentative din punct de vedere ecologic, bine conectate și guvernate echitabil, conservate și gestionate în mod eficace,

Or. en

Amendamentul 92
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Considerentul Hc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hc. întrucât, potrivit Raportului Europol din 2025 privind situația și tendințele terorismului în Uniunea Europeană (TE-SAT)[1a], în 2024 au fost raportate 58 de atacuri teroriste în 14 state membre, inclusiv 24 de atacuri jihadiste, în timp ce 289 dintre cele 449 de persoane arestate pentru infracțiuni legate de terorism aveau legături cu terorismul jihadist; întrucât, potrivit Indicelui global al terorismului pentru 2025, Sahelul înregistrează peste jumătate din totalul deceselor cauzate de terorism la nivel mondial; întrucât organizațiile teroriste afiliate Daesh și Al-Qaeda continuă să opereze în Libia, în Sahel și în unele părți ale Africii de Nord, ceea ce adâncește instabilitatea regională și generează provocări în materie de securitate atât pentru Uniunea Europeană, cât și pentru partenerii săi mediteraneeni,

1a

https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU_TE-SAT_2025.pdf

Or. en

Amendamentul 93
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Considerentul Hc (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hc. întrucât importanța strategică și economică în continuă evoluție a căilor maritime strategice de comunicații, precum și a infrastructurii maritime și subacvatice, combinată cu complexitatea provocărilor emergente, evidențiază necesitatea unei cooperări mai strânse între statele membre și partenerii industriali esențiali pentru a sprijini reziliența, pregătirea și securitatea,

Or. en

Amendamentul 94
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Hd (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hd. întrucât este necesară o cooperare mediteraneeană mai strânsă în domeniul politicilor privind clima și energia pentru a găsi soluții la expunerea regiunii la impacturile climatice, inclusiv stresul hidric, căldura extremă și degradarea ecosistemelor, precum și asimetriile structurale care subminează punerea în aplicare a politicilor respective, astfel cum este subliniat în Declarația de la Palermo a Alianței mediteraneene a grupurilor de reflecție privind schimbările climatice,

Or. en

Amendamentul 95
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul He (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	He. întrucât regiunea mediteraneeană are un potențial tehnic imens pentru energia solară și eoliană, estimat la 4,5 terawați (TW); întrucât, pentru îndeplinirea angajamentelor privind energia din surse regenerabile asumate în cadrul COP28, regiunea mediteraneeană trebuie să dubleze implementarea planificată a surselor regenerabile de energie și să consolideze interconectarea rețelelor, capacitatea de stocare și flexibilitatea în ceea ce privește cererea,

Or. en

Amendamentul 96
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Hf (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hf. întrucât fluxurile financiare ilicite continuă să submineze dezvoltarea durabilă, încrederea publică, reziliența instituțională și oportunitățile economice în unele părți ale regiunii mediteraneene; întrucât prevenirea, detectarea, investigarea și recuperarea eficace a activelor furate necesită instituții interne mai puternice, o mai mare transparență și o cooperare internațională consolidată între partenerii mediteraneeni,

Or. en

Amendamentul 97
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Considerentul Hg (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Hg. întrucât Agenția Organizației Națiunilor Unite de Ajutorare și Lucrări pentru Refugiații Palestinieni (UNRWA) continuă să contribuie la stabilitatea regională în spațiul mediteraneean prin furnizarea de servicii esențiale; întrucât, în calitate de cel mai mare donator al său, UE are o responsabilitate specială de a asigura o finanțare fiabilă și adecvată pentru agenție,

Or. en

Amendamentul 98
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul -1 (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	-1 solicită consolidarea cooperării dintre Uniunea Europeană și partenerii săi din sudul Mediteranei pentru a soluționa problemele comune în materie de securitate și a consolida reziliența regională, inclusiv în domeniul combaterii terorismului, al prevenirii extremismului violent, al securității maritime, al protecției infrastructurilor critice, al combaterii amenințărilor hibride și cibernetice, al acțiunilor străine de manipulare a informațiilor și ingerințe străine (FIMI), al eludării sancțiunilor, al consolidării capacităților de apărare, al prevenirii conflictelor, al medierii și al consolidării păcii, în vederea promovării stabilității, a securității și a prosperității în întreaga regiune mediteraneeană; accentuează că este necesar să se consolideze cooperarea în conformitate cu

obiectivele Strategiei Uniunii Europene în materie de securitate maritimă;

Or. en

Amendamentul 99
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se ***revigoreze*** rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a ***reconstrui*** dialogul, stabilitatea și pacea în ***regiunea mediteraneeană***; ***subliniază*** că Mediterana ***nu*** poate ***rămâne un focar de conflicte și războaie*** și își dorește ***să se deschidă o nouă etapă,*** în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști***, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare***;	1. consideră că***, pentru ca Mediterana să fie definită de o viziune mai strategică, de transformare într-un spațiu comun pentru cooperare și schimburi economice și culturale, care să promoveze creșterea, inovarea, stabilitatea și pacea,*** este esențial să se ***sprijine*** rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a ***consolida*** dialogul, stabilitatea și pacea în ***regiune***; ***este încrezător*** că Mediterana poate ***depăși cu succes conflictele*** și ***războaiele*** și își dorește ***un pact reînnoit*** în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști;

Or. en

Amendamentul 100
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea	1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea

mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie ***și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul*** de afaceri și ***administrațiile*** locale ***să fie protagoniști***, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;	mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie***, fragmentare și inegalități, ci trebuie să devină un spațiu comun de cooperare, încredere reciprocă și dezvoltare durabilă; invită la un parteneriat reînnoit, bazat pe justiție socială și dezvoltare incluzivă, precum și pe o responsabilitate comună reală și pe implicarea semnificativă a cetățenilor, a organizațiilor societății civile, a mediului*** de afaceri și ***a administrațiilor*** locale, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;

Or. en

Amendamentul 101
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;	1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare***, asigurând implicarea instituțiilor de la diferitele niveluri de guvernare***;

Or. it

Amendamentul 102
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;	1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană***, consolidând în același timp cooperarea UE cu partenerii săi din sud***; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;

Or. en

Amendamentul 103
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;	1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană ***și a contracara autoritarismul, represiunea și sărăcia***; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;

Or. en

Amendamentul 104
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază ***că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie*** și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;	1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază ***că este esențial să se rezolve cauzele principale ale instabilității și ale conflictelor în întreaga regiune*** și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;

Or. en

Amendamentul 105
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;	1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale ***și regionale*** să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare;

Or. en

Amendamentul 106
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se ***revigoreze*** rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana ***nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie*** și își dorește să se deschidă o nouă etapă***, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai unui pact reînnoit de dialog și cooperare***;	1. consideră că este esențial să se ***consolideze*** rolul activ al cetățenilor***, al întreprinderilor*** și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana ***trebuie să devină un spațiu al păcii, al securității, al prosperității și al cooperării*** și își dorește să se deschidă o nouă etapă ***bazată pe responsabilitate comună, investiții, oportunități economice și parteneriate reciproc avantajoase între toți actorii implicați***;

Or. it

Amendamentul 107
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 1

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai ***unui pact reînnoit de dialog și cooperare***;	1. consideră că este esențial să se revigoreze rolul activ al cetățenilor și al societății civile pentru a reconstrui dialogul, stabilitatea și pacea în regiunea mediteraneeană; subliniază că Mediterana nu poate rămâne un focar de conflicte și războaie și își dorește să se deschidă o nouă etapă, în care cetățenii, societatea civilă, mediul de afaceri și administrațiile locale să fie protagoniști, ca factori determinanți ai ***acestor obiective***;

Or. fi

Amendamentul 108
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. accentuează că orice parteneriat euro-mediteraneean credibil trebuie să se bazeze pe respectarea deplină a dreptului internațional, inclusiv a Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), și pe inviolabilitatea suveranității și a drepturilor suverane ale statelor membre în zonele lor maritime, inclusiv în zonele economice exclusive;

Or. en

Amendamentul 109
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. reamintește poziția unică și responsabilitatea UE de a promova eforturile de încetare a focului și de consolidare a încrederii prin implicare diplomatică și la nivel politic; subliniază că îmbunătățirea nivelului de trai și a accesului la serviciile esențiale în întreaga regiune depinde de găsirea unor soluții politice durabile;

Or. en

Amendamentul 110
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	1a. reamintește că Turcia continuă să ocupe ilegal vaste zone din Cipru; consideră că ocupația care durează de zeci de ani și comportamentul provocator al Turciei subminează bazele stabilității în regiunea mediteraneeană;

Or. fi

Amendamentul 111
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră ***că*** Pactul pentru Mediterana ***reprezintă*** o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând ***pe primul loc*** oamenii ***în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor***, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	2. consideră Pactul pentru Mediterana o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând ***în centru*** oamenii ***într-o regiune marcată de fragmentare și divergențe politice***, trăgând învățăminte ***concrete*** din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare***, marcate, printre altele, de finanțare insuficientă, structuri de guvernanță slabe și marginalizarea sistematică a societății civile,*** și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central ***și operațional***, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile ***în conceperea, punerea în aplicare și evaluarea tuturor programelor sale***;

Or. en

Amendamentul 112
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene ***punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile***;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene ***prin consolidarea securității, a pregătirii și a gestionării migrației, precum și prin promovarea intereselor economice bilaterale***;

Or. fi

Amendamentul 113
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca ***principiu central***, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității***, cocreare, interesul reciproc și responsabilitatea comună*** ca ***principii centrale***, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a

partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile; ***observă că pactul este rezultatul unui proces de consultare incluziv fără precedent, care asigură alinierea la nevoile și aspirațiile reale ale cetățenilor de pe ambele țărmuri ale Mediteranei;***

Or. en

Amendamentul 114
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile; ***subliniază, în acest context, că este necesar să se consolideze cooperarea regională și multilaterală între țările mediteraneene pentru a aborda în mod eficace provocările legate de dezvoltarea durabilă, energie și securitate;***

Or. en

Amendamentul 115
Alexander Sell

Propunere de rezoluție

Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana ***reprezintă*** o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene ***punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile***;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana ***poate fi*** o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene***, dacă țările partenere se angajează să controleze migrația ilegală, să combată traficul de persoane și să pună în aplicare acorduri eficace de readmisie***;

Or. en

Amendamentul 116
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor ***și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând*** învățăminte din ***deficiențele cadrelor*** de cooperare anterioare și ***construind*** acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor ***într-un context marcat de complexitatea situației din mai multe țări partenere din sudul Mediteranei, care limitează posibilitățile unui dialog politic ambițios***; ***subliniază necesitatea de a trage*** învățăminte din ***cadrele*** de cooperare anterioare și ***de a dezvolta*** acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;

Or. es

Amendamentul 117
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a ***reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe*** asumarea în comun a responsabilității ***ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile***;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a ***promova realizări cu beneficii reciproce în domeniul dezvoltării economice durabile, al infrastructurii digitale, al energiei și al cooperării în domeniul tehnologiilor curate, precum și al rezilienței la dezastre și al securității prin*** asumarea în comun a responsabilității***, în special în contextul actualului conflict legat de Strâmtoarea Ormuz, care amenință și securitatea energetică a UE***;

Or. en

Amendamentul 118
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene ***punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor***, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și

succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;

Or. en

Amendamentul 119
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene ***punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor***, trăgând învățăminte din ***deficiențele cadrelor*** de cooperare anterioare și construind ***acest*** parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ***ca principiu central, căci*** succesul său depinde de implicarea ***reală*** a ***cetățenilor, a*** autorităților locale ***și regionale***, a partenerilor sociali ***și*** a organizațiilor societății civile;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene, trăgând învățăminte din ***cadrele*** de cooperare anterioare și construind ***un*** parteneriat reînnoit ***bazat*** pe asumarea în comun a responsabilității***, pe responsabilitatea comună și pe obținerea de rezultate concrete; subliniază că*** succesul său depinde de implicarea ***activă*** a autorităților ***naționale, regionale și*** locale, a partenerilor sociali***,*** a organizațiilor societății civile ***și a întreprinderilor, pentru a promova stabilitatea, securitatea și prosperitatea comună***;

Or. it

Amendamentul 120
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-

mediteraneene punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	mediteraneene ***și multilateralismul*** punând pe primul loc oamenii în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;

Or. en

Amendamentul 121
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene ***punând pe primul loc oamenii în fața*** diviziunilor ***și a lipsei de ambiție a guvernelor***, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene ***prin rezolvarea*** diviziunilor ***de lungă durată***, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a autorităților locale și regionale, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;

Or. en

Amendamentul 122
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 2

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc oamenii ***în fața diviziunilor și a lipsei de ambiție a guvernelor***, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a ***autorităților locale și regionale***, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;	2. consideră că Pactul pentru Mediterana reprezintă o oportunitate de a reînnoi și consolida relațiile euro-mediteraneene punând pe primul loc ***nu numai autoritățile publice, ci și*** oamenii, trăgând învățăminte din deficiențele cadrelor de cooperare anterioare și construind acest parteneriat reînnoit pe asumarea în comun a responsabilității ca principiu central, căci succesul său depinde de implicarea reală a cetățenilor, a ***instituțiilor de la diferite niveluri de guvernare***, a partenerilor sociali și a organizațiilor societății civile;

Or. it

Amendamentul 123
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	2a. subliniază că, într-un moment în care multilateralismul este slăbit de intensificarea tensiunilor geopolitice,, a conflictelor armate și a încercărilor de a submina dreptul internațional și instituțiile internaționale, Pactul pentru Mediterana oferă o ocazie oportună de a reafirma principiul cooperării, al solidarității, al respectului reciproc și al responsabilității comune; avertizează că este o ocazie care nu trebuie ratată și solicită ca pactul să devină o inițiativă emblematică pentru un multilateralism reînnoit și eficace în regiunea mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 124
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	2a. insistă că relevanța strategică a pactului trebuie subliniată nu doar pentru a spori vizibilitatea UE în întreaga regiune, ci și pentru a proteja interesele esențiale ale UE prin prevenirea apariției și a răspândirii unor actori și a unor politici în detrimentul pozițiilor UE;

Or. en

Amendamentul 125
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 126
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca ***spațiu comun*** de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca ***regiune*** de cooperare și ***de*** schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea; ***reamintește că Procesul de la Barcelona a recunoscut dimensiunea socială, umană și culturală ca pilon structural al cooperării euro-mediteraneene; consideră că decalajul dintre acest angajament și punerea sa în aplicare efectivă reprezintă una dintre deficiențele cooperării euro-mediteraneene de până acum, pe care pactul trebuie să le abordeze acum printr-un angajament politic proporțional și printr-o finanțare specifică;***

Or. en

Amendamentul 127
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea***, securitatea*** și pacea***, precum și participarea activă a minorităților***; ***subliniază că Pactul pentru Mediterana își poate realiza obiectivele economice, politice, sociale și de mediu pe termen lung doar dacă pacea și stabilitatea sunt garantate în întreaga regiune;***

Or. en

Amendamentul 128
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție

Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea; ***recunoaște contribuția centrelor regionale și a orașelor mediteraneene la promovarea dialogului, a inovării și a cooperării în întregul bazin, inclusiv prin intermediul rețelelor și al platformelor euro-mediteraneene existente;***

Or. en

Amendamentul 129
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare***, conectivitate*** și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea***, prosperitatea comună pentru întreaga regiune*** și pacea***: o abordare la 360 de grade, care să integreze securitatea, migrația, energia și dezvoltarea economică într-o viziune strategică unică***;

Or. it

Amendamentul 130
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea***, incluziunea*** și pacea;

Or. en

Amendamentul 131
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu comun de cooperare și schimburi economice***, științifice*** și culturale, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;

Or. en

Amendamentul 132
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 3

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu ***comun*** de cooperare ***și schimburi economice și culturale***, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;	3. împărtășește obiectivul de revitalizare a Mediteranei ca spațiu de cooperare ***economică***, promovând creșterea, stabilitatea și pacea;

Or. fi

Amendamentul 133

Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. subliniază că pactul ar trebui să servească drept cadru pentru o cooperare politică, economică și în materie de securitate și energie mai solidă, bazată pe parteneriat, încredere și interese comune, cu scopul de a construi o regiune mediteraneeană mai stabilă, mai prosperă și mai rezilientă;

Or. en

Amendamentul 134
Alberico Gambino

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. reamintește că securitatea este un pilon indispensabil și constituie o condiție prealabilă esențială pentru prosperitatea și pacea în spațiul mediteraneean comun;

Or. en

Amendamentul 135
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	3a. reamintește că securitatea este un pilon esențial și o cerință indispensabilă pentru prosperitatea și pacea în spațiul mediteraneean comun;

Or. en

Amendamentul 136
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative ***trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente***;	4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative ***ar trebui să contribuie la o abordare a UE mai coerentă, mai eficace și mai orientată spre rezultate în regiunea mediteraneeană, în special în domeniile securității, gestionării migrației, cooperării în domeniul energiei, conectivității, investițiilor și dezvoltării economice, evitând suprapunerile și valorificând instrumentele deja existente***; ***subliniază, în acest sens, că pactul ar trebui să fie pe deplin corelat cu strategia „Global Gateway” și cu inițiativele naționale precum Planul Mattei, promovat de Italia, care demonstrează că o abordare pragmatică, bazată pe proiecte concrete, poate produce rezultate;***

Or. it

Amendamentul 137
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative	4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative trebuie să fie urmate acum de o orientare

trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;	politică și de opțiuni de politică coerente***, în beneficiul popoarelor de pe ambele țărmuri ale Mediteranei și în conformitate cu dreptul internațional, principiile democratice și statul de drept, promovând relații interdependente între statele mediteraneene și societatea civilă***;

Or. en

Amendamentul 138
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative ***trebuie să fie urmate acum*** de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;	4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; ***se așteaptă ca*** aceste inițiative ***să dea dovadă*** de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente***, efectuând periodic schimburi cu Comisia pentru afaceri externe a Parlamentului European și cu delegațiile sale pentru Euromed, Maghreb și Mashrek***;

Or. en

Amendamentul 139
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;	4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente; ***subliniază, în special, necesitatea de a***

găsi soluții eficace pentru prevenirea migrației ilegale și a criminalității transfrontaliere, precum și pentru consolidarea gestionării migrației;

Or. fi

Amendamentul 140
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana ***și*** crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;	4. salută numirea primei comisare europene pentru Mediterana***,*** crearea unei direcții generale speciale ***și propunerea Comisiei de a include Mediterana ca regiune geografică în viitorul CFM***; aceste inițiative trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente***, dublate de resurse financiare și umane adecvate***;

Or. en

Amendamentul 141
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. ***salută*** numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;	4. ***ia act de*** numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;

Or. en

Amendamentul 142
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. ***salută*** numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale***; aceste inițiative*** trebuie să fie ***urmate*** acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;	4. ***observă*** numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale***, dar insistă că această ajustare birocratică*** trebuie să fie ***urmată*** acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente;

Or. en

Amendamentul 143
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 4

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
4. ***salută*** numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative ***trebuie să fie urmate acum de o orientare politică și de opțiuni de politică coerente***;	4. ***regretă*** numirea primei comisare europene pentru Mediterana și crearea unei direcții generale speciale; aceste inițiative ***riscă să amplifice și mai mult birocrația și să producă costuri suplimentare pentru contribuabilii din UE, fără rezultate garantate***;

Or. en

Amendamentul 144
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	4a. consideră că numirea comisarului european pentru Mediterana și influența

	care decurge din aceasta trebuie utilizate și pentru a promova obiectivul retragerii forțelor de ocupație ale Turciei de pe teritoriul Ciprului, care este un stat membru al UE;

Or. fi

Amendamentul 145
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; consideră că toate etapele acestuia ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, care să meargă dincolo de o simplă listă de acțiuni;	5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; consideră că toate etapele acestuia ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, care să meargă dincolo de o simplă listă de acțiuni; ***sprijină domeniile tematice ale pactului, care sunt structurate în jurul următorilor trei piloni: 1) oameni: factori determinanți pentru schimbare, conexiuni și inovare, 2) economii mai puternice, mai sustenabile și mai integrate și 3) securitate, pregătire și gestionarea migrației; subliniază că nu trebuie create structuri paralele, ci mai curând consolidate inițiativele existente, inclusiv strategiile naționale ale statelor membre, cum ar fi Planul Mattei pentru Africa și Procesul de la Roma aferent, așa cum este deja recunoscut în pact; îndeamnă Comisia să se asigure că planul de acțiune se bazează pe sinergii cu inițiativele existente pentru a maximiza eficacitatea și a evita suprapunerea;***

Or. en

Amendamentul 146
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; consideră că toate etapele acestuia ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, care să meargă dincolo de o simplă listă de acțiuni;	5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; consideră că toate etapele acestuia ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, care să meargă dincolo de o simplă listă de acțiuni; ***se așteaptă ca planul de acțiune să fie actualizat periodic și adaptat la contextele relevante și să se prezinte Parlamentului European și comisiilor și delegațiilor sale respective rapoarte privind planul de acțiune;***

Or. en

Amendamentul 147
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; consideră că toate etapele acestuia ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, care să meargă dincolo de o simplă listă de acțiuni;	5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune ***în ceea ce privește securitatea, pregătirea și gestionarea migrației***; ***consideră însă că acestea sunt insuficiente și, prin urmare, solicită sprijin pentru inițiativele de externalizare a cererilor de azil către țări terțe;*** consideră că toate etapele acestuia ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, care să meargă dincolo de o simplă listă de acțiuni;

Or. fi

Amendamentul 148
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție

Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; consideră că toate etapele acestuia ***ar trebui*** să reflecte o abordare strategică coerentă, ***care să meargă dincolo de o simplă listă de acțiuni***;	5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; consideră că toate etapele acestuia ***trebuie*** să reflecte o abordare strategică coerentă, ***orientată spre rezultate și bazată pe priorități clar definite, evitând fragmentarea și asigurând coerența între securitate, gestionarea migrației, energie, investiții, conectivitate și dezvoltarea economică***;

Or. it

Amendamentul 149
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; ***consideră*** că toate etapele ***acestuia*** ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, ***care să meargă dincolo de*** o simplă listă de acțiuni;	5. sprijină măsurile identificate ca priorități în planul de acțiune; ***accentuează*** că toate etapele ***planului de acțiune*** ar trebui să reflecte o abordare strategică coerentă, ***care să asigure coerența între definirea, punerea în aplicare și evaluarea acestuia și să furnizeze rezultate tangibile și măsurabile pe teren, mai degrabă decât*** o simplă listă de acțiuni;

Or. en

Amendamentul 150
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

5a. subliniază că este important să se consolideze cooperarea economică și tehnologică cu Israelul, inclusiv prin proiecte comune de cercetare, ecosisteme de start-upuri, parteneriate de investiții și cooperare industrială, în vederea sporirii competitivității și a rezilienței regiunii euro-mediteraneene;

Or. en

Amendamentul 151
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5a. consideră că cooperarea dintre Italia și Albania în vederea externalizării anumitor etape ale procedurii de azil în afara UE reprezintă un exemplu excelent de cooperare eficace în regiunea mediteraneeană, cu beneficii considerabile;

Or. fi

Amendamentul 152
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5b. recunoaște rolul de lider al Israelului în inovare, antreprenoriat și dezvoltarea tehnologică în regiunea mediteraneeană; încurajează înființarea de centre de inovare și de acceleratoare de start-upuri euro-mediteraneene cu participarea partenerilor israelieni, în special în sectoare strategice precum

securitatea cibernetică, inteligența artificială, tehnologiile medicale, agrotehnologia, gestionarea apei și inovarea digitală; invită Comisia să faciliteze cooperarea dintre institutele de cercetare, start-upurile, IMM-urile și investitorii din Israel, Europa și Mediterana pentru a consolida competitivitatea regională, creșterea economică și reziliența tehnologică;

Or. en

Amendamentul 153
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5c. recunoaște contribuția potențială a cunoștințelor de specialitate și a tehnologiilor israeliene în domeniul gestionării apei, al reciclării apelor uzate, al desalinizării, al agriculturii de precizie și al agriculturii reziliente la schimbările climatice la abordarea provocărilor comune din regiunea mediteraneeană; invită Comisia să sprijine proiecte euro-mediteraneene comune care implică Israelul și alți parteneri regionali, menite să îmbunătățească securitatea apei, productivitatea agricolă și sustenabilitatea mediului, în special în regiunile care se confruntă cu un deficit sever de apă și cu deșertificare severă;

Or. en

Amendamentul 154
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 5 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	5d. recunoaște experiența și cunoștințele de specialitate valoroase ale Israelului și ale Iordaniei în combaterea terorismului, a extremismului violent, a radicalizării și a finanțării terorismului; invită Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă să consolideze cooperarea și schimburile de bune practici cu acești parteneri în domeniul schimbului de informații, al securității frontierelor, al combaterii radicalizării și al protecției infrastructurilor critice; încurajează, de asemenea, extinderea unei astfel de cooperări la parteneri care împărtășesc aceeași viziune din regiunea Golfului, pentru a consolida securitatea, stabilitatea și reziliența în regiunea mai extinsă a Mediteranei și a Orientului Mijlociu;

Or. en

Amendamentul 155
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență; ***invită Comisia Europeană să se asigure că toți pilonii pactului, inclusiv comerțul, energia, investițiile și mobilitatea, sunt puși în aplicare respectând pe deplin obligațiile UE în temeiul dreptului internațional al drepturilor omului și***

articolul 21 din TUE; invită Comisia Europeană să integreze sistematic evaluări ex-ante și ex-post ale impactului asupra drepturilor omului și asupra mediului în ciclul proiectelor tuturor inițiativelor finanțate în cadrul arhitecturii de investiții a pactului, inclusiv prin garanțiile FEDD+, prin platforma T-MED și prin Mecanismul de investiții în stadiu incipient; insistă ca astfel de evaluări să fie efectuate independent, disponibile publicului în limbile locale și însoțite de mecanisme accesibile de soluționare a reclamațiilor pentru comunitățile afectate;

Or. en

Amendamentul 156
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului ***și*** transparență;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului***,*** transparență***, justiția socială, dezvoltarea economică durabilă și incluzivă, locurile de muncă de calitate, egalitatea de gen și dubla tranziție verde și digitală justă din punct de vedere social***; ***subliniază că progresele în aceste domenii ar trebui să rămână un criteriu de referință esențial pentru punerea în aplicare a pactului;***

Or. en

Amendamentul 157
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, ***populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure*** de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe ***democrație***, ***statul*** de drept, ***drepturile*** omului și ***transparență***;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, ***trebuie să existe o schimbare de paradigmă clară de la modelul donator-beneficiar la un model bazat pe cocreare, în așa fel încât toate părțile interesate să se poată bucura*** de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe ***cooperarea în domeniul energiei, dezvoltarea economică durabilă, inovare, infrastructura digitală, combaterea ingerințelor externe, menținând în același timp principiile universale ale democrației***, ***statului*** de drept, ***drepturilor*** omului și ***transparenței***;

Or. en

Amendamentul 158
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui***, prin îmbunătățirea oportunităților de mobilitate, a nivelului de trai și a oportunităților economice, în special pentru femei și tineri, dar și printr-o mai mare stabilitate și libertate***; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;

Or. en

Amendamentul 159
Stanislav Stoyanov
în numele Grupului ESN

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană ***trebuie, în fond,*** să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe ***democrație, statul de drept, drepturile omului*** și ***transparență***;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, ***ar trebui ca atât cetățenii europeni, cât și*** populația din regiunea mediteraneeană să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe ***stabilitate, prosperitate*** și ***creștere***;

Or. en

Amendamentul 160
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului ***și*** transparență;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului***,*** transparență***, energie, migrație și pescuit***;

Or. el

Amendamentul 161
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; ***repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul*** de drept, ***drepturile omului și transparență***;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; ***reiterează importanța promovării unei guvernanțe responsabile, a statului*** de drept, ***a transparenței, a respectării drepturilor fundamentale, a securității și a oportunităților economice, ținând seama de particularitățile țărilor partenere***;

Or. it

Amendamentul 162
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că ***trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență***;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că ***este necesară o condiționalitate fermă bazată pe controlul eficace la frontieră, readmisia migranților aflați în situație ilegală și combaterea rețelelor de introducere ilegală a migranților***;

Or. en

Amendamentul 163
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului***, libertățile fundamentale*** și transparență;

Or. en

Amendamentul 164
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, ***UE și*** populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;

Or. fi

Amendamentul 165
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie***, în fond,*** să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, ***țările și*** populația din regiunea mediteraneeană trebuie să se bucure de beneficiile lui; repetă că trebuie să se pună un accent

puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;	puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;

Or. en

Amendamentul 166
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; ***repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul*** de drept, ***drepturile*** omului și ***transparență***;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, populația din regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui; ***reiterează necesitatea de a acorda o atenție deosebită democrației, statului*** de drept, ***drepturilor*** omului și ***transparenței***;

Or. es

Amendamentul 167
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 6

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, ***populația*** din ***regiunea mediteraneeană trebuie, în fond, să se bucure de beneficiile lui***; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;	6. evidențiază că, pentru ca Pactul pentru Mediterana să fie un succes, ***beneficiile acestuia trebuie să fie concrete și accesibile populației*** din ***regiune***; repetă că trebuie să se pună un accent puternic pe democrație, statul de drept, drepturile omului și transparență;

Or. en

Amendamentul 168
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. reamintește, în conformitate cu apelurile Sfântului Scaun menționate mai sus, că libertatea religioasă este un drept fundamental și o condiție prealabilă pentru o coexistență autentică în întreaga Mediterană; solicită ca pactul să includă angajamente concrete pentru protejarea minorităților religioase și a altor minorități, inclusiv a comunităților creștine, din sudul Mediteranei și să facă din protejarea lăcașurilor de cult și a patrimoniului cultural un obiectiv explicit al cooperării;

Or. en

Amendamentul 169
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. subliniază că egalitatea de gen și capacitarea femeilor și a fetelor trebuie integrate în toți pilonii Pactului pentru Mediterana, inclusiv în participarea politică, educație, ocuparea forței de muncă, mobilitate, reziliența la schimbările climatice, transformarea digitală și consolidarea păcii;

Or. en

Amendamentul 170
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. accentuează că consolidarea capacității economice și politice a femeilor în sudul Mediteranei și combaterea tuturor formelor de violență împotriva femeilor și a fetelor trebuie integrate în toate dimensiunile cooperării euro-mediteraneene;

Or. en

Amendamentul 171
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6a. subliniază că încălcările persistente ale dreptului internațional și acțiunile unilaterale în estul Mediteranei subminează stabilitatea regională și credibilitatea pactului și nu trebuie ignorate în cadrul acțiunii externe a UE;

Or. en

Amendamentul 172
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	6b. evidențiază că credibilitatea pactului depinde de aplicarea consecventă a principiilor UE, inclusiv de respectarea dreptului internațional, a guvernării

democratice și a statului de drept în toate țările participante;

Or. en

Amendamentul 173
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;	7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri; ***regretă că guvernele și autoritățile din sudul Mediteranei restricționează grav și deliberat spațiul civic, apărătorii drepturilor omului fiind supuși hărțuirii, presiunilor judiciare și obstacolelor administrative care le afectează fundamental capacitatea de a se implica în siguranță și în mod independent în inițiativele finanțate de UE; invită Comisia să condiționeze cadrele de cooperare bilaterală de îndeplinirea unor criterii de referință privind drepturile omului și spațiul civic; încurajează ÎR/VP, pe președinta Comisiei, von der Leyen, și pe comisara Šuica să apere public libertatea de asociere, de exprimare și de întrunire, inclusiv prin trimiterea sistematică la Orientările UE cu privire la apărătorii drepturilor omului în timpul schimburilor euro-mediteraneene la nivel înalt;***

Or. en

Amendamentul 174
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o ***veritabilă*** guvernanță pe mai multe niveluri;	7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o guvernanță ***structurată*** pe mai multe niveluri***, inclusiv prin diplomație teritorială în cooperare cu țările partenere și prin consolidarea cooperării cu rețelele regionale și locale existente din întreaga Mediterană, ca actori esențiali în facilitarea cooperării teritoriale și descentralizate***;

Or. en

Amendamentul 175
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;	7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri; ***subliniază importanța guvernanței pe mai multe niveluri și a cooperării descentralizate, recunoscând contribuția cheie a guvernelor regionale și a orașelor mediteraneene la***

implementarea obiectivelor pactului și la promovarea dialogului interpersonal;

Or. en

Amendamentul 176
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al ***sectorului*** privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;	7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al ***organizațiilor din sectorul*** privat***, inclusiv al rețelelor euro-mediteraneene, în dezvoltarea, punerea în aplicare și evaluarea continuă a inițiativelor puse în aplicare prin intermediul Pactului pentru Mediterana***; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;

Or. en

Amendamentul 177
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; ***consideră că o implementare solidă a*** obiectivelor pactului ***presupune să se treacă de la o***	7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat ***în realizarea*** obiectivelor pactului; ***subliniază necesitatea de a consolida coordonarea și cooperarea între***

simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;	***toți actorii relevanți și diferitele niveluri instituționale, respectând în același timp principiul subsidiarității, pentru a asigura o punere în aplicare eficace***;

Or. it

Amendamentul 178
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;	7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali ***și al sindicatelor***, al organizațiilor societății civile, al ***organizațiilor de femei și de tineret, al*** mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;

Or. en

Amendamentul 179
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 7

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă	7. recunoaște rolul esențial al autorităților locale și regionale, al partenerilor sociali, al organizațiilor societății civile, al mediului academic și al sectorului privat; consideră că o implementare solidă a obiectivelor pactului presupune să se treacă de la o simplă consultare la o veritabilă guvernanță pe

consultare la o veritabilă guvernanță pe mai multe niveluri;	mai multe niveluri ***care funcționează eficient***;

Or. fi

Amendamentul 180
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. invită UE să își utilizeze pe deplin influența diplomatică și să ofere asistența tehnică necesară pentru a sprijini soluționarea pașnică a conflictelor în desfășurare și a celor prelungite din regiunea mediteraneeană, în deplină conformitate cu dreptul internațional și cu principiile Cartei ONU, recunoscând că soluționarea conflictelor, responsabilitatea și respectarea dreptului internațional sunt condiții prealabile esențiale pentru pacea pe termen lung, stabilitatea, securitatea umană reală și prosperitatea durabilă în regiune;

Or. en

Amendamentul 181
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. îndeamnă Turcia, în calitate de țară candidată la aderarea la Uniunea Europeană, să respecte dreptul internațional, să recunoască Republica Cipru, să pună capăt imediat ocupației acesteia și să își retragă trupele de pe

insulă, contribuind astfel la crearea condițiilor pentru pace și cooperare în regiunea mediteraneeană, recunoscând totodată că ocuparea continuă a teritoriului cipriot nu este în propriul său interes;

Or. en

Amendamentul 182
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. sprijină explorarea unei abordări macroregionale în zona mediteraneeană, ca un cadru complementar pactului, menită să îmbunătățească coordonarea politicilor și alinierea instrumentelor existente, precum și să consolideze guvernanța pe mai multe niveluri și cooperarea teritorială în întreaga regiune;

Or. en

Amendamentul 183
Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. subliniază că respectarea dreptului internațional, inclusiv a UNCLOS, precum și integritatea teritorială și suveranitatea statelor, ar trebui să fie în centrul normelor comune pe care se bazează cooperarea noastră;

Or. en

Amendamentul 184
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Subtitlul 1 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	Cooperarea în domeniul securității și al combaterii terorismului

Or. en

Amendamentul 185
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7a. solicită să se consolideze cooperarea polițienească, vamală și judiciară cu țările partenere mediteraneene pentru a combate traficul de cocaină, traficul de droguri, introducerea ilegală a migranților, traficul de arme și alte forme de criminalitate organizată care operează în întreaga Mediterană;

Or. en

Amendamentul 186
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 7 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7b. invită Comisia să sprijine, prin finanțare specifică în cadrul pactului, programe de consolidare a capacităților

autorităților de aplicare a legii, vamale și de gestionare a frontierelor din țările partenere mediteraneene, inclusiv prin formare, asistență tehnică, echipamente, supraveghere maritimă și cooperare operațională menite să destructureze rețelele de trafic de droguri și grupurile infracționale organizate;

Or. en

Amendamentul 187
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 7 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7c. sprijină înființarea unui instrument tehnic specific pentru consolidarea punerii în aplicare teritoriale a pactului, permițând autorităților locale și regionale să transforme prioritățile strategice în inițiative structurate care pot fi finanțate și au impact, prin asistență tehnică, consolidarea capacităților și dezvoltarea unui flux de proiecte coerent;

Or. en

Amendamentul 188
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 7 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7c. solicită ca cooperarea în domeniul combaterii terorismului să devină un pilon central al pactului, inclusiv în ceea ce privește consolidarea schimbului de informații operative, a cooperării

judiciare, a schimburilor de informații dintre autoritățile de aplicare a legii și a sprijinului pentru țările partenere afectate de amenințările teroriste din Africa de Nord și Sahel;

Or. en

Amendamentul 189
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 7 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7d. subliniază că consolidarea securității, a stabilității și a capacităților de combatere a terorismului în Libia, Sahel și alte zone vulnerabile din vecinătatea mediteraneeană este esențială pentru abordarea cauzelor fundamentale ale instabilității, prevenirea extinderii organizațiilor teroriste și reducerea riscurilor în materie de securitate care afectează atât statele membre, cât și partenerii lor mediteraneeni;

Or. en

Amendamentul 190
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 7 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	7e. subliniază că organizațiile teroriste și criminale pot exploata rutele de migrație ilegală și rețelele de trafic care operează în toată Mediterana; solicită să se consolideze cooperarea cu țările partenere mediteraneene pentru a consolida securitatea frontierelor, a

combate infiltrarea teroriștilor și a preveni utilizarea abuzivă a rutelor migratorii de către actorii criminali și teroriști;

Or. en

Amendamentul 191
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. consideră că Parlamentul trebuie să joace un rol central în supravegherea punerii în aplicare a pactului, în ***special în*** monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică și măsurile propuse;	8. consideră că Parlamentul ***European și comisiile și delegațiile sale respective*** trebuie să joace un rol central în supravegherea punerii în aplicare a pactului, în monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică și măsurile propuse ***și în schimburile cu serviciile Comisiei însărcinate cu punerea în aplicare, cu politicienii naționali și cu organizațiile societății civile de la fața locului***;

Or. en

Amendamentul 192
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. consideră că Parlamentul trebuie să joace un rol ***central*** în supravegherea punerii în aplicare a pactului, ***în special în*** monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică ***și*** măsurile propuse;	8. consideră că Parlamentul trebuie să joace un rol ***important*** în supravegherea punerii în aplicare a pactului, ***inclusiv prin*** monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică***,*** măsurile propuse ***și rezultatele obținute, în strânsă cooperare cu statele membre și cu parlamentele naționale***;

Or. it

Amendamentul 193
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. consideră că Parlamentul trebuie să joace un rol central în supravegherea punerii în aplicare a pactului, în special în monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică și măsurile propuse;	8. consideră că Parlamentul trebuie să joace un rol central în supravegherea punerii în aplicare a pactului, în special în monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică și măsurile propuse; ***solicită un rol consolidat al diplomației parlamentare în relațiile cu partenerii din regiune;***

Or. en

Amendamentul 194
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 8

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
8. consideră că Parlamentul trebuie să joace un rol central în supravegherea punerii în aplicare a pactului, în special în monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică și măsurile propuse;	8. consideră că Parlamentul ***European*** trebuie să joace un rol central în supravegherea punerii în aplicare a pactului, în special în monitorizarea coerenței dintre obiectivele de politică și măsurile propuse;

Or. en

Amendamentul 195
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

8a. invită Comisia să furnizeze Parlamentului rapoarte periodice privind progresele înregistrate în punerea în aplicare a pactului, inclusiv privind obiectivele măsurabile, angajamentele de finanțare și progresele înregistrate în cadrul fiecărui pilon, pentru a îmbunătăți transparența, a consolida responsabilitatea democratică și a asigura îndeplinirea eficace a obiectivelor Pactului;

Or. en

Amendamentul 196
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. regretă că Turcia refuză în continuare să își îndeplinească obligațiile asumate față de UE, inclusiv cele legate de Cipru; subliniază că orice cadru euro-mediteraneean trebuie să reflecte pe deplin această realitate;

Or. en

Amendamentul 197
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	8a. consideră că este esențial ca guvernanța pactului să continue să fie asigurată de statele membre, și anume de Consiliu, nu de Comisia Europeană;

Or. en

Amendamentul 198
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul;	9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul***, printr-un proces extins și incluziv de consultare cu guvernele, societatea civilă, tinerii, sectorul privat și cercetătorii, care să implice delegațiile UE în țările din sudul Mediteranei, precum și prin organizarea unui dialog structurat cu părțile interesate locale și cu actorii societății civile din țările partenere menționate anterior, pentru a spori implicarea și responsabilitatea acestora în timpul procesului de punere în aplicare a pactului***;

Or. en

Amendamentul 199
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul;	9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul***, precum și cu statele membre și că sunt însoțite de evaluări periodice ale progreselor realizate în domeniul gestionării migrației, al cooperării în materie de securitate, al dezvoltării economice și al utilizării fondurilor Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 200
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere ***și*** cu Parlamentul;	9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere, ***cu statele membre,*** cu Parlamentul ***și cu alte părți interesate, pentru a consolida coerența politicilor și punerea în aplicare eficace a obiectivelor pactului***;

Or. it

Amendamentul 201
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul;	9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere***, inclusiv prin implicarea autorităților regionale și locale, precum*** și cu Parlamentul ***European***;

Or. en

Amendamentul 202
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul;	9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul***, inclusiv în ceea ce privește digitalizarea, inovarea și guvernanța legată de IA***;

Or. en

Amendamentul 203
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul;	9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul ***European***;

Or. en

Amendamentul 204
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 9

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul;	9. invită Comisia să se asigure că viitoarele actualizări ale planului de acțiune sunt precedate de dialoguri structurate cu țările partenere și cu Parlamentul ***European și organismele sale respective***;

Or. en

Amendamentul 205
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. invită Comisia să furnizeze stimulente care să promoveze cooperarea, democrația și respectarea principiilor și a valorilor susținute de Uniune, izolând în același timp țările care nu respectă dreptul internațional și integritatea teritorială și suveranitatea statelor membre și care acționează ca surse de instabilitate și perturbări în regiune;

Or. en

Amendamentul 206
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. sprijină introducerea de instrumente financiare și de garanție pentru a debloca capitalul necesar pentru proiecte inteligente din punct de vedere climatic și incluzive în sectoare subfinanțate, cum ar fi adaptarea la schimbările climatice, tehnologia educațională și dezvoltarea rurală, cu scopul de a reduce riscurile pentru investitori și de a stimula parteneriatele public-privat;

Or. en

Amendamentul 207
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. solicită ca punerea în aplicare a pactului să fie integrată într-un cadru mai larg de dialog instituționalizat și de consultări cu partenerii din întreaga regiune; subliniază că noile acorduri de parteneriat strategic sunt importante pentru punerea în aplicare a inițiativelor în cadrul pactului și pentru consolidarea intereselor fundamentale ale UE;

Or. en

Amendamentul 208
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	9a. subliniază că punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana trebuie să valorifice numeroasele instrumente, acorduri și cadre de cooperare deja existente, în special pe cele din cadrul Uniunii pentru Mediterana;

Or. es

Amendamentul 209
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. insistă ca Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) să i	10. insistă ca Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM)**,**

se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;

compusă din delegațiile parlamentare ale celor 27 de state membre ale Uniunii Europene (Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Croația, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Ungaria, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Țările de Jos, Polonia, Portugalia, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia) și ale patru țări costiere europene (Albania, Bosnia și Herțegovina, Principatul Monaco și Muntenegru), Parlamentul European și 11 țări partenere mediteraneene (Algeria, Egipt, Israel, Iordania, Liban, Maroc, Mauritania, Palestina, Siria, Tunisia și Turcia), să i se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;

Or. en

Amendamentul 210
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. insistă ca Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (***AP-UpM***) să i se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;	10. ***subliniază că UpM reprezintă cadrul instituțional cel mai potrivit pentru o cooperare autentică între UE și partenerii săi mediteraneeni, cu condiția să dispună de un mandat politic consolidat, de resurse financiare adecvate și previzibile și de o structură de guvernanță care să asigure participarea egală și semnificativă a autorităților locale, a partenerilor sociali și a societății civile la definirea și punerea în aplicare a priorităților comune;*** insistă ca Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (***UpM***) să i se acorde un rol substanțial și

mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;

Or. en

Amendamentul 211
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. insistă ca Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) să i se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;	10. ***recunoaște valoarea deosebită a Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) încă din 2003;*** insistă ca Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) să i se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;

Or. en

Amendamentul 212
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. ***insistă ca*** Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) ***să i se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului***;	10. ***recunoaște contribuția*** Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) ***și încurajează implicarea sa adecvată***;

Or. it

Amendamentul 213
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 10

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
10. ***insistă ca*** Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) să i se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;	10. ***sugerează că*** Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana (AP-UpM) ***ar putea*** să i se acorde un rol substanțial și mai amplu în supravegherea punerii în aplicare a pactului;

Or. en

Amendamentul 214
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10a. salută inițiativa MED9, gruparea informală a celor nouă state membre din sudul Uniunii Europene – Croația, Cipru, Franța, Grecia, Italia, Malta, Portugalia, Slovenia și Spania – și subliniază că aceste țări au în comun responsabilitatea de a contribui, printr-o acțiune coordonată, la un răspuns european eficace, unit și orientat spre viitor la instabilitățile și provocările tot mai mari cu care se confruntă Uniunea Europeană, vecinătatea sa și restul lumii; subliniază în special că este important să fie abordate provocările legate de securitate, energie și migrație, depopularea zonelor rurale, oportunitățile și riscurile legate de utilizarea inteligenței artificiale, a protecției mediului și a gestionării integrate a apei, precum și a promovării unei abordări cuprinzătoare față de vecinătatea UE;

Or. en

Amendamentul 215
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 10 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	10a. invită Comisia să stabilească un dialog structurat cu societatea civilă, partenerii sociali, reprezentanții sectorului privat și sindicatele, inclusiv cu camerele de comerț și organizațiile patronale, pentru a sprijini punerea în aplicare a Pactului pentru Mediterana și a planului de acțiune al acestuia;

Or. en

Amendamentul 216
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. salută propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);	11. salută propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA)***, precum și legăturile structurale cu rețelele și consiliile mediteraneene existente și cu ecosistemele regionale și locale pentru tineret***;

Or. en

Amendamentul 217
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. salută propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);	11. salută propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana***, care să permită tinerilor reprezentanți aleși din Europa și din sudul Mediteranei să se reunească într-o platformă structurată și să contribuie la politicile regionale***; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);

Or. en

Amendamentul 218
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. salută propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);	11. salută propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA)***, asigurând participarea structurată a tinerilor la elaborarea, punerea în aplicare și evaluarea politicilor***;

Or. en

Amendamentul 219
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

11. ***salută*** propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);	11. ***ia act de*** propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);

Or. en

Amendamentul 220
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 11

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
11. ***salută*** propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);	11. ***având în vedere*** propunerea de înființare a unei Adunări Parlamentare a Tineretului pentru Mediterana; încurajează integrarea acestei adunări a tinerilor în Adunarea Parlamentară a Uniunii pentru Mediterana (EMPA);

Or. fi

Amendamentul 221
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional;	12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional; ***solicită, în acest context, să se consolideze includerea partenerilor mediteraneeni din țările Balcanilor de Vest ca parteneri în domeniul securității, al rezilienței, al gestionării migrației, al energiei și al conectivității; recunoaște că progresele înregistrate în integrarea europeană a Balcanilor de Vest constituie o contribuție***

nu numai la politica de extindere a UE, ci și la stabilitatea, prosperitatea și securitatea în sens mai larg a spațiului euro-mediteraneean;

Or. en

Amendamentul 222
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional;	12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional ***prin rețele academice, culturale, sociale și economice transfrontaliere, capabile să consolideze încrederea și reziliența pe termen lung în toate societățile mediteraneene***;

Or. en

Amendamentul 223
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional;	12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional***, inclusiv printr-o cooperare consolidată cu rețelele regionale și locale existente din întreaga Mediterană***;

Or. en

Amendamentul 224
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. ***subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului*** regional;	12. ***reamintește că Fondul European pentru Democrație și Fundația Anna Lindh sunt două instrumente flexibile, apropiate de organizațiile societății civile și bine poziționate pentru a consolida dialogul*** regional***, inclusiv legăturile sud-sud***;

Or. en

Amendamentul 225
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional;	12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional***, în special în domeniul dezvoltării economice, al cooperării în materie de securitate, al gestionării frontierelor și al combaterii criminalității organizate***;

Or. en

Amendamentul 226
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

12. subliniază ***importanța promovării legăturilor*** sud-sud ***și a consolidării dialogului regional***;	12. subliniază ***că promovarea integrării*** sud-sud ***autentice este esențială pentru credibilitatea economică a pactului, având în vedere nivelul constant scăzut al comerțului intraregional în rândul partenerilor din sud***;

Or. en

Amendamentul 227
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 12

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud ***și a consolidării dialogului regional***;	12. subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud ***în conformitate cu dreptul internațional, în scopul asigurării stabilității și dezvoltării***;

Or. el

Amendamentul 228
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. reafirmă importanța promovării drepturilor omului, a statului de drept și a democrației în regiune, ca investiție esențială pentru securitatea UE, întrucât democrațiile constituie medii internaționale mai sigure; insistă asupra importanței consolidării păcii ca factor determinant al stabilității în regiune; consideră că acțiunile postconflict și de consolidare a păcii trebuie desfășurate sub egida ONU și să se bazeze atât pe accesul la mecanisme de justiție de tranziție și universală, cât și pe asumarea

responsabilității, măsuri reparatorii și contribuția la reconstrucție în cazul în care există un stat agresor;

Or. en

Amendamentul 229
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. subliniază că este important ca principiul asumării în comun a responsabilității prevăzut în pact să fie transpus în practică, printre altele prin promovarea dialogului multilateral și a implicării între UE și partenerii săi, precum și între țările individuale din vecinătatea sudică; consideră că o nouă abordare a cooperării euro-mediteraneene, bazată pe responsabilitatea comună și pe relații de egalitate, este esențială pentru schimbarea cu succes a logicii generale care stă la baza implicării UE în regiune și a modului în care UE este percepută de partenerii săi;

Or. en

Amendamentul 230
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12a. subliniază valoarea adăugată a cooperării descentralizate în zona euro-mediteraneeană, în special prin parteneriate între regiuni, municipalități,

universități și organizațiile societății civile, ca instrumente pentru reziliență, participarea democratică și dezvoltarea durabilă;

Or. en

Amendamentul 231
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 12 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12b. sprijină dezvoltarea unui serviciu civic mediteraneean pentru a conecta tinerii din regiune cu o gamă diversă de oportunități de voluntariat, promovând o înțelegere reciprocă mai profundă în întreaga regiune;

Or. en

Amendamentul 232
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 12 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12c. sprijină consolidarea organizațiilor din domeniul mass-mediei din întreaga regiune pentru a promova responsabilitatea, transparența și accesul la informații verificate;

Or. en

Amendamentul 233
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 12 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	12d. încurajează combaterea dezinformării și a discursului instigator la ură, sporind capacitatea de verificare a informațiilor și consolidând alfabetizarea mediatică în rândul diferitelor generații;

Or. en

Amendamentul 234
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual ***și*** că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru ***financiar*** multianual***, care să reflecte dimensiunea și complexitatea provocărilor cu care se confruntă regiunea; accentuează*** că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia ***și subliniază că investițiile în cooperare, stabilitate, dezvoltare durabilă și schimburile interpersonale nu ar trebui considerate un cost, ci o investiție care generează beneficii pe termen lung pentru regiune***;

Or. en

Amendamentul 235
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului ***va*** fi ***evaluat***, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată***, predictibilă și pe termen lung*** pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului ***și credibilitatea politică a UE vor*** fi ***evaluate***, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia; ***subliniază că această arhitectură financiară ar trebui să fie aliniată la obiectivele coeziunii teritoriale, asigurându-se că finanțarea este concepută, executată și evaluată într-un mod care să sprijine dezvoltarea teritorială echilibrată, să reducă disparitățile structurale și să permită investiții locale în întreaga Mediterană;***

Or. en

Amendamentul 236
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual***, atât pentru acțiunile pe termen lung și predictibile, cât și pentru urgențe,*** și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia; ***subliniază, în acest sens, caracterul central al pilonului Europa globală în următorul cadru multianual și necesitatea de a furniza suficiente fonduri din pilonii săi geografici pentru derularea inițiativelor prezentate în planurile de acțiune;***

Or. en

Amendamentul 237
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia; ***subliniază că ambiția financiară a pactului nu ar trebui să se bazeze doar pe bugetele publice, ci ar trebui să mobilizeze sistematic investițiile private, finanțarea mixtă și resursele instituțiilor europene și a instituțiilor partenere de finanțare a dezvoltării, în baza unor standarde clare și a unor rezultate măsurabile;***

Or. en

Amendamentul 238
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie ***asigurată*** o finanțare ***adecvată*** pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual ***și*** că nivelul de ambiție al pactului ***va fi*** evaluat***, în ultimă instanță,*** în funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie ***pusă în aplicare*** o finanțare pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru ***de finanțare*** multianual***, respectând o disciplină bugetară strictă, concentrându-se asupra priorităților esențiale și fără nicio creștere a cheltuielilor totale ale Uniunii; subliniază necesitatea de a evita cheltuielile secundare și de a asigura utilizarea eficientă a resurselor; consideră*** că nivelul de ambiție al pactului ***trebuie*** evaluat***, în primul rând, pe baza***

rezultatelor sale concrete și nu doar în funcție de resursele alocate acestuia;

Or. fi

Amendamentul 239
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și ***că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia***;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că ***aceasta ar trebui însoțită de obiective clare, criterii de referință măsurabile și mecanisme solide de monitorizare pentru a asigura eficacitatea, transparența și responsabilitatea***; ***subliniază importanța unei abordări de tip „Echipa Europa” în mobilizarea și coordonarea resurselor, inclusiv a celor din partea actorilor din sectorul privat;***

Or. en

Amendamentul 240
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia; ***subliniază că asistența financiară ar trebui să acorde prioritate proiectelor care***

contribuie la dezvoltarea economică, securitate, gestionarea frontierelor și prevenirea migrației ilegale;

Or. en

Amendamentul 241
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. ***insistă*** că ***trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia***;	13. ***consideră*** că ***soluțiile la provocările mai profunde din regiune nu constau în crearea de noi instituții și mecanisme de finanțare publică***; ***invită UE să înlocuiască retorica elevată cu realism; invită UE să organizeze un audit riguros al noii sale agende pentru Mediterana din 2021, care să evalueze inițiativele care au avut succes și cele care nu și-au atins obiectivele, pentru a-și îmbunătăți politicile;***

Or. en

Amendamentul 242
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia; ***solicită menținerea echilibrului geografic tradițional al politicii europene de***

vecinătate, păstrând criteriul de repartizare aplicat începând din 2007;

Or. es

Amendamentul 243
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;	13. ***subliniază că viitorul CFM pentru perioada 2028-2034 reprezintă o oportunitate esențială de a conferi pactului o bază financiară reală;*** insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia;

Or. en

Amendamentul 244
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. ***insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi evaluat, în ultimă instanță, în funcție de resursele alocate acestuia***;	13. ***subliniază importanța promovării legăturilor sud-sud și a consolidării dialogului regional, pentru a promova stabilitatea, integrarea economică, conectivitatea, cooperarea în domeniul energiei, investițiile și prosperitatea comună în întreaga regiune mediteraneeană***;

Or. it

Amendamentul 245
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 13

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi ***evaluat,*** în ***ultimă instanță, în*** funcție de resursele alocate acestuia;	13. insistă că trebuie asigurată o finanțare adecvată pentru parteneriatul euro-mediteraneean în următorul cadru ***financiar*** multianual și că nivelul de ambiție al pactului va fi ***demonstrat*** în funcție de resursele alocate acestuia;

Or. en

Amendamentul 246
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. invită Comisia să se asigure că evaluările respectării de către țările partenere a criteriilor de referință privind drepturile omului și guvernanța asociate asistenței macrofinanciare și altor instrumente financiare din cadrul pactului aplică criterii riguroase, transparente și verificabile public și că procesele de monitorizare includ consultări structurate cu organizații independente ale societății civile și mecanisme relevante ale ONU pentru drepturile omului înainte de fiecare decizie de plată;

Or. en

Amendamentul 247
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. invită Comisia să îmbunătățească și să monitorizeze percepția publică a implicării UE în țările partenere și să integreze aceste constatări în comunicarea sa și abordarea sa politică; solicită, în acest sens, să se intensifice cooperarea și comunicarea cu agențiile ONU care lucrează pe teren, în special în zonele de conflict, deoarece acestea au acces direct la comunitățile locale și se bucură de credibilitatea acestora;

Or. en

Amendamentul 248
Stanislav Stoyanov
în numele Grupului ESN

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. subliniază că cei trei piloni ai planului de acțiune din cadrul Pactului pentru Mediterana ar trebui puși în aplicare într-un mod coordonat și prin consolidare reciprocă, pentru a crea oportunități de angajare pentru tinerii din regiune, a stimula creșterea sustenabilă și a aborda cauzele fundamentale ale sărăciei, ale exodului creierelor și ale migrației;

Or. en

Amendamentul 249

Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. subliniază creșterea concurenței geopolitice și a multipolarității în regiunea mediteraneeană și subliniază că pactul ar trebui să contribuie la consolidarea prezenței strategice, a credibilității și a parteneriatelor Uniunii Europene în regiune;

Or. en

Amendamentul 250
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. solicită ca Mediterana să rămână o prioritate strategică în cadrul acțiunii externe a Uniunii și al viitorului cadru financiar multianual, reflectând importanța geopolitică, demografică și în materie de mediu a regiunii pentru Europa;

Or. en

Amendamentul 251
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. recunoaște Ciprul ca punct de acces esențial între Uniunea Europeană și

Orientul Mijlociu și subliniază că este important să se consolideze cooperarea cu țările partenere mediteraneene pentru a promova stabilitatea, securitatea și prosperitatea regională;

Or. en

Amendamentul 252
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13a. consideră că fiecare investiție structurală finanțată în cadrul pactului ar trebui să includă angajarea la nivel local, perfecționarea și incluziunea tinerilor ca rezultate principale;

Or. en

Amendamentul 253
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13b. sprijină dezvoltarea unor instrumente specifice de asistență tehnică care să faciliteze mobilizarea și utilizarea eficace a resurselor financiare pentru proiectele teritoriale din cadrul pactului, inclusiv prin consolidarea pregătirii proiectelor și a capacităților și prin dezvoltarea unor mecanisme de cofinanțare;

Or. en

Amendamentul 254
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13b. propune ca sindicatele să fie invitate sistematic să participe, cu drepturi definite, la guvernanța pactului, inclusiv la consultarea înainte de aprobarea inițiativelor și la stabilirea agendei privind problemele legate de muncă;

Or. en

Amendamentul 255
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13b. solicită ca, în cadrul pactului, să se pună un accent mai mare pe prevenirea conflictelor, mediere, consolidarea păcii și eforturile de reconciliere, inclusiv prin intensificarea implicării diplomatice;

Or. en

Amendamentul 256
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 13 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

13c. invită Comisia să monitorizeze percepția publică a implicării UE în țările partenere și să integreze aceste constatări în comunicarea și abordarea sa politică;

Or. en

Amendamentul 257
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 13 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13d. subliniază importanța comunicării strategice pentru a evidenția beneficiile concrete ale pactului, a spori sensibilizarea și a îmbunătăți înțelegerea rolului și a acțiunilor UE în Mediterana; accentuează necesitatea de a aborda în permanență provocările emergente, inclusiv dezinformarea;

Or. en

Amendamentul 258
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 13 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	13e. invită Consiliul să autorizeze Comisia să elaboreze o strategie macroregională integrată a UE pentru Mediterana, ținând cont de EUSAIR existentă, de WestMED, de Pactul pentru Mediterana și de planul său de acțiune, precum și de rolul esențial al Uniunii pentru Mediterana și ARLEM;

Amendamentul 259
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;	14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop; ***subliniază contribuțiile inestimabile pe care o cooperare mai strânsă în domeniul cercetării este în măsură să le aducă la consolidarea relațiilor euro-mediteraneene, inclusiv prin extinderea domeniului de aplicare al programului Orizont Europa și prin facilitarea accesului la diversele programe ale acestuia; subliniază importanța poziționării regiunii mediteraneene ca centru de educație și cercetare transnațională prin promovarea unei cooperări mai strânse între universitățile și mediul academic din întreaga regiune pentru a realiza o integrare academică autentică, inclusiv prin stabilirea de legături cu furnizorii de EFP de nivel superior (CEC 5) cu care multe universități colaborează deja; consideră, în acest sens, că este strategic să se pornească de la rețelele existente de furnizori de EFP, care pot funcționa eficient ca centre strategice; subliniază că acești furnizori dețin laboratoare moderne, dotate cu tehnologii de vârf, fiind astfel centre ideale pentru furnizarea direct la fața locului de formare tehnică și lingvistică deopotrivă; subliniază că această fază pregătitoare garantează că studenții și lucrătorii ajung în Europa cu***

	o bază solidă de competențe, care poate fi ulterior îmbunătățită și adaptată prin intermediul unor parcursuri de stagii și ucenicii specifice, promovând totodată integrarea pe piața muncii prin parteneriate cu sectorul privat, care sprijină dezvoltarea competențelor și asigură capacitatea de inserție profesională;

Or. en

Amendamentul 260
Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;	14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, ***recunoscând totodată contribuția rețelelor universitare euro-mediteraneene existente, a consorțiilor academice și a instituțiilor de învățământ superior care, începând cu Procesul de la Barcelona, au promovat cooperarea regională și dialogul între universitățile de pe ambele țărmuri ale Mediteranei;*** subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire***, programele comune și cu diplomă dublă, precum și parteneriatele academice*** reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;

Or. en

Amendamentul 261
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. salută ***călduros*** inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;	14. salută inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop; ***salută, de asemenea, extinderea programelor de educație și formare tehnică și profesională în acest sens; subliniază că educația și transferul de know-how ar trebui să aibă drept rezultat contribuția locuitorilor din regiune la generarea de prosperitate la nivel local și la transferul valorilor europene în regiune;***

Or. en

Amendamentul 262
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;	14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop; ***subliniază că incluziunea trebuie să fie un criteriu operativ, la fel și paritatea deplină în participarea studenților și a profesorilor, cu sprijin specific pentru burse, participarea egală a femeilor și accesul studenților din medii defavorizate;***

Or. en

Amendamentul 263
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;	14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop; ***subliniază că incluziunea trebuie să fie un criteriu operativ, la fel și paritatea deplină în participarea studenților și a profesorilor, cu sprijin specific pentru burse, participarea femeilor și accesul studenților din medii defavorizate;***

Or. en

Amendamentul 264
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;	14. salută călduros inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop; ***subliniază că orice viitoare cooperare academică euro-mediteraneeană ar trebui să includă măsuri specifice pentru a sprijini***

cercetătoarele, studenții din medii defavorizate și personalul din mediul academic aflat în situații de risc;

Or. en

Amendamentul 265
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. salută ***călduros*** inițiativa Universității Mediteraneene***,*** subliniază ***că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și*** consideră că ***o rețea de acorduri*** de înfrățire ***reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop***;	14. salută inițiativa Universității Mediteraneene ***și*** subliniază ***importanța cooperării academice, a parteneriatelor de cercetare și a schimburilor directe între instituțiile din regiunea mediteraneeană;*** consideră că ***acordurile*** de înfrățire***, alături de alte forme de cooperare instituțională, pot contribui la consolidarea educației, a inovării, a dezvoltării competențelor și a contactelor între popoare***;

Or. it

Amendamentul 266
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. ***salută călduros*** inițiativa Universității Mediteraneene***,*** subliniază că ***cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop***;	14. ***încurajează universitățile din regiunea mediteraneeană să promoveze cooperarea academică din proprie inițiativă, de exemplu în domeniul cercetării; critică*** inițiativa Universității Mediteraneene***;*** subliniază că ***banii contribuabililor europeni nu ar trebui folosiți pentru a finanța învățământul superior al populațiilor din statele din Africa de Nord și Orientul Mijlociu***;

Or. fi

Amendamentul 267
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 14

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
14. ***salută călduros*** inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;	14. ***ia act de*** inițiativa Universității Mediteraneene, subliniază că cooperarea academică este cu adevărat eficientă prin prezența fizică și interacțiunea directă și consideră că o rețea de acorduri de înfrățire reprezintă cel mai credibil instrument în acest scop;

Or. en

Amendamentul 268
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. încurajează crearea unei Universități Mediteraneene ample, cu campusuri în întreaga regiune și diplome recunoscute în comun atât în statele membre ale UE, cât și în țările partenere din sud; insistă asupra importanței bogăției culturale cu care această inițiativă contribuie la promovarea capacității de inserție profesională a tinerilor din Mediterana; solicită promovarea participării partenerilor din sudul Mediteranei la Alianța europeană pentru ucenicii, care urmărește să sporească mobilitatea lucrătorilor; speră că Universitatea Mediteraneeană va promova colaborarea științifică și competitivitatea în întreaga regiune;

subliniază că aceasta va consolida inovarea prin construirea de parteneriate între centrele de cercetare, universități și sectorul privat pentru a îmbunătăți transferul de cunoștințe și tehnologie;

Or. en

Amendamentul 269
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. recunoaște dezechilibrele considerabile demografice și de pe piața muncii din regiunea mediteraneeană, în special nivelurile ridicate ale șomajului în rândul tinerilor, lipsa de personal calificat și oportunitățile limitate de mobilitate cu care se confruntă tinerii din mai multe țări partenere; salută accentul esențial pe care pactul îl pune pe investițiile în educație, dezvoltarea competențelor, capacitatea de inserție profesională și mobilitatea tinerilor;

Or. en

Amendamentul 270
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. salută propunerea de înființare a unui centru mediteraneean pentru diplomația științifică; consideră că cooperarea științifică poate contribui la consolidarea încrederii reciproce și a parteneriatelor pe termen lung în întreaga

Mediterană și ar trebui să sprijine soluții comune la provocările regionale comune prin intermediul unor rețele care conectează cercetătorii, responsabilii de elaborarea politicilor și instituțiile publice;

Or. en

Amendamentul 271
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. solicită ca pactul să consolideze cooperarea în domeniul educației, al formării profesionale, al cercetării și al inovării, în vederea promovării dezvoltării competențelor, a îmbunătățirii accesului la piețele muncii și a sporirii competitivității regiunii mediteraneene;

Or. en

Amendamentul 272
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 14 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14a. reamintește că educația este în principal de competența autorităților naționale;

Or. fi

Amendamentul 273
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 14 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	14b. solicită protejarea, conservarea și promovarea bogatului patrimoniu cultural al regiunii mediteraneene ca bun comun și element important al identității regionale; subliniază că siturile de patrimoniu cultural, muzeele și instituțiile culturale pot servi drept spații pentru dialog, înțelegere reciprocă și reconciliere în rândul unor comunități diverse, consolidând astfel reziliența culturală, coeziunea socială și schimbul intercultural;

Or. en

Amendamentul 274
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și universitățile;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 275
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și universitățile;	15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și universitățile; ***subliniază că programele de mobilitate academică ar trebui să sprijine nevoile de dezvoltare ale țărilor partenere și nu ar trebui să conducă la pierderea permanentă a lucrătorilor înalt calificați, care sunt esențiali pentru dezvoltarea lor economică și socială; insistă cu tărie să se promoveze întoarcerea și reintegrarea absolvenților în țările lor de origine;***
	Or. en

Amendamentul 276
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă ***a fluxurilor de migrație atunci când sunt integrate*** în ***cooperarea structurată*** cu autoritățile locale și universitățile;	15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă în ***cadrul cooperării structurate*** cu autoritățile locale și universitățile; ***subliniază că trebuie găsit un echilibru între atragerea studenților calificați și respectarea reglementărilor în materie de imigrație; subliniază, de asemenea, că acești studenți ar trebui apoi să se întoarcă în țările de origine pentru a transfera competențele dobândite, în vederea încurajării întoarcerii creierelor;***
	Or. it

Amendamentul 277
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție

Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și universitățile;	15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și universitățile; ***regretă că ratele ridicate de respingere, întârzierile și costurile ridicate restricționează puternic în prezent mobilitatea academică a studenților din sudul Mediteranei către UE;***

Or. en

Amendamentul 278
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. ***reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și universitățile***;	15. ***consideră că Europa ar trebui să investească în primul rând în consolidarea cercetării europene, în loc să promoveze migrația către UE fără mecanisme adecvate de rentabilitate sau de monitorizare***;

Or. fi

Amendamentul 279
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 15

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt	15. reamintește că vizele de studii reprezintă o parte limitată și gestionabilă a fluxurilor de migrație atunci când sunt

integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și universitățile;	integrate în cooperarea structurată cu autoritățile locale și ***regionale și*** universitățile;

Or. en

Amendamentul 280
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 281
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 282
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 283
Matjaž Nemec

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ ***reformat***;	16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ ***consolidat, inclusiv prin sprijin consolidat pentru programele comune și cu diplomă dublă, schimburile academice și parteneriatele universitare***; ***solicită eliminarea barierelor administrative și legate de vize inutile care continuă să împiedice mobilitatea studenților, a cercetătorilor și a personalului în întreaga Mediterană;***

Or. en

Amendamentul 284
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat;	16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat; ***subliniază că autoritățile regionale și universitățile trebuie recunoscute ca parteneri esențiali în punerea în aplicare a acestor programe de mobilitate și invită Comisia să le implice direct în conceperea viitoarelor cadre euro-mediteraneene de mobilitate;***

Or. en

Amendamentul 285
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed ***cu procedură accelerată*** și un program Erasmus+ reformat;	16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed și un program Erasmus+ reformat; ***subliniază că îmbunătățirea accesului la învățământul superior în vecinătatea sudică rămâne prioritatea absolută și că cel mai bun mijloc prin care UE și statele membre pot sprijini acest obiectiv este contribuția la crearea de universități la nivel local;***

Or. en

Amendamentul 286
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat;	16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat***, care să asigure acces egal pentru tinerii proveniți din medii socioeconomice defavorizate și participanții din regiuni îndepărtate și marginalizate***;

Or. en

Amendamentul 287
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să ***extindă*** mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean ***printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat***;	16. invită Comisia și statele membre să ***consolideze*** mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean ***prin programele de cooperare existente și viitoare, asigurând în același timp garanții adecvate, reciprocitate și o cooperare eficace cu țările partenere***;

Or. it

Amendamentul 288
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să ***extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un***	16. invită Comisia și statele membre să ***îmbunătățească securitatea frontierei externe sudice a UE; consideră că***

program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ ***reformat***;	***investițiile în obiective secundare, precum consolidarea programului*** Erasmus+***, nu ar trebui majorate într-un moment critic pentru securitatea europeană***;

Or. fi

Amendamentul 289
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat;	16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program de vize Euromed cu procedură accelerată și un program Erasmus+ reformat***, asigurând în același timp respectarea normelor europene privind migrația***;

Or. en

Amendamentul 290
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 16

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program ***de vize Euromed cu procedură accelerată și un program*** Erasmus+ reformat;	16. invită Comisia și statele membre să extindă mobilitatea sud-sud și mobilitatea în bazinul mediteraneean printr-un program Erasmus+ reformat;

Or. en

Amendamentul 291
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. solicită consolidarea capacității profesionale a jurnaliștilor, a canalelor mediatice și a instituțiilor mediatice de a-și exercita dreptul la libertatea de exprimare, de a avea acces la informații și de a întări pluralismul prin inițiative precum Arab Factchecking, precum și de a combate mai bine procesele strategice împotriva participării publice, represiunea transnațională, FIMI și dezinformarea;

Or. en

Amendamentul 292
Stanislav Stoyanov
în numele Grupului ESN

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. invită partenerii din regiunea mediteraneeană să valorifice abilitățile, cunoștințele și competențele dobândite de studenții și migranții care se întorc și să promoveze condiții propice locurilor de muncă de calitate și antreprenoriatului, pentru a atenua exodul creierelor și a contribui la dezvoltarea și competitivitatea piețelor interne ale muncii;

Or. en

Amendamentul 293
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. solicită consolidarea inițiativelor de dialog intercultural și a schimburilor culturale, cum ar fi Ziua Mediteranei și Capitalele mediteraneene ale culturii și dialogului, pentru a contracara discursurile care polarizează și care amenință pilonii fundamentali ai relațiilor euro-mediteraneene;

Or. en

Amendamentul 294
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	16a. constată cu îngrijorare că și țările din vecinătatea sudică sunt o țintă a ingerințelor externe exercitate de țări terțe, precum Rusia și Turcia, care răspândesc în mod intenționat discursuri anti-UE; subliniază că este nevoie de resurse și cooperare cu guvernele ori de câte ori este posibil pentru a contracara acest fenomen;

Or. en

Amendamentul 295
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 16 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

	16a. subliniază că Erasmus+ este un program finanțat din veniturile fiscale europene; evidențiază că, prin urmare, programul Erasmus+ nu ar trebui extins la cetățenii țărilor din Africa de Nord și din Orientul Mijlociu, așa cum a propus Comisia;

Or. fi

Amendamentul 296
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 297
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 298
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. propune instituirea unui ***mecanism*** consultativ oficial al societății civile***, legat de*** structura de guvernanță a pactului;	17. propune instituirea unui ***comitet*** consultativ oficial ***și independent*** al societății civile ***ca parte din*** structura de guvernanță a pactului***, pentru a contribui la punerea în aplicare a inițiativelor din cadrul pactului, a le monitoriza și a le evalua, precum și pentru a asigura utilizarea eficace și bazată pe drepturi a fondurilor UE***; ***insistă ca selecția unui astfel de comitet să fie transparentă și să asigure o reprezentare echilibrată a ambelor țărmuri ale Mediteranei, incluzând apărători ai drepturilor omului, organizații pentru drepturile femeilor, grupurile de mediu și justiție climatică, organizațiile conduse de tineri, sindicatele și grupurile comunitare de la nivel local, excluzând în mod explicit organizațiile care acționează ca reprezentanți ai intereselor statului;***

Or. en

Amendamentul 299
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. ***propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al*** societății civile***, legat de structura de guvernanță*** a pactului;	17. ***invită Comisia să asigure implicarea periodică și structurată a organizațiilor*** societății civile***, a partenerilor sociali, a mediului academic, a autorităților locale și regionale și a sectorului privat în punerea în aplicare*** a pactului***, pentru a îmbunătăți eficacitatea acestuia, gradul său de incluziune și capacitatea sa de reacție la nevoile regiunii***;

Or. it

Amendamentul 300
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului;	17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului; ***solicită implicarea organizațiilor societății civile în punerea în aplicare a pactului, în coordonare cu autoritățile locale și regionale, într-un cadru de guvernanță pe mai multe niveluri;***

Or. en

Amendamentul 301
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului;	17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului; ***solicită ca organizațiile societății civile să fie implicate în punerea în aplicare a pactului;***

Or. en

Amendamentul 302
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție

Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului;	17. propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului***, ca actor implicat în programarea în comun și în cocreare***;

Or. en

Amendamentul 303
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 17

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
17. ***propune instituirea unui mecanism consultativ oficial al societății civile, legat de structura de guvernanță a pactului***;	17. ***se opune creării unor mecanisme administrative noi și inutile care ar genera costuri suplimentare pentru bugetul UE***;

Or. fi

Amendamentul 304
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. reamintește importanța enormă a Mediteranei ca spațiu cultural comun și subliniază că este esențial să se pună bazele unor căi culturale mediteraneene; subliniază importanța măsurilor care vizează protejarea patrimoniului cultural și religios comun al acestei regiuni și conservarea acestuia pentru generațiile viitoare; subliniază că ar trebui direcționate mai multe resurse către

încurajarea cooperării culturale dintre cele două țărmuri ale Mediteranei și promovarea dialogului interconfesional; salută înființarea unui mecanism specific pentru protejarea și promovarea patrimoniului cultural al Mediteranei prin punerea în comun de resurse publice și private; încurajează investițiile care sprijină promovarea artelor, inclusiv prin proiecte și inițiative interculturale; accentuează că este necesar să se adopte măsuri mai bune pentru conservarea siturilor arheologice din bazinul mediteraneean;

Or. en

Amendamentul 305
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. invită Comisia Europeană să stabilească profiluri de risc la nivel de țară în materie de drepturi ale omului și guvernanță pentru toate țările partenere din cadrul pactului, bazându-se pe rezultatele evaluării periodice universale a ONU, pe rapoartele anuale ale UE privind drepturile omului și democrația și pe monitorizarea independentă a societății civile; insistă ca aceste profiluri să fie actualizate anual, publicate integral și utilizate sistematic pentru a fundamenta deciziile de investiții și ierarhizarea proiectelor în cadrul instrumentelor financiare ale pactului; invită Comisia să se asigure că finanțarea infrastructurilor majore în cadrul pactului este condiționată de mecanisme consolidate de control parlamentar și de cadre de combatere a corupției în țările partenere, precum și de publicarea contractelor, a

garanțiilor și a structurilor beneficiare pentru toate proiectele sprijinite de UE;

Or. en

Amendamentul 306
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. propune să se creeze un program structurat de schimb pentru tinerii antreprenori din țările mediteraneene, axat pe provocările și oportunitățile esențiale ale transformării digitale și ale tehnologiilor emergente, pentru a promova un spațiu pentru cocreare, colaborare și inițiative comune între tinerii inovatori și liderii din domeniul digital din ambele regiuni; reamintește că ambele părți ar putea beneficia de o astfel de cooperare în domenii precum guvernanța electronică și serviciile publice digitale, securitatea cibernetică și combaterea manipulării informațiilor, antreprenoriatul și modelele de afaceri digitale, guvernanța IA și ecosistemele de inovare, drepturile digitale și cadrele de protecție a datelor;

Or. en

Amendamentul 307
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. subliniază importanța culturii și a patrimoniului cultural mediteraneean ca

instrumente de dialog, de înțelegere reciprocă, de dezvoltare locală și de cooperare între cele două maluri ale Mediteranei; salută propunerea de creare a unui mecanism specific pentru protejarea și promovarea patrimoniului cultural mediteraneean, inclusiv în vederea stimulării turismului și a generării de noi oportunități economice; evidențiază, în acest context, valoarea rutelor culturale europene ale Consiliul Europei care traversează sau includ țări din vecinătatea sudică și solicită intensificarea eforturilor de conservare și promovare a acestora;

Or. es

Amendamentul 308
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 17 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17a. solicită să se consolideze sprijinul pentru jurnalismul independent, pluralismul mass-mediei și libertatea presei în întreaga regiune mediteraneeană, recunoscând că mass-media liberă și independentă este esențială pentru responsabilitatea democratică, transparență și participarea publică în cunoștință de cauză; invită Comisia să dezvolte mecanisme de sprijin specifice pentru jurnaliștii și lucrătorii din mass-media expuși riscurilor, precum și pentru familiile acestora, inclusiv asistență de urgență, sprijin juridic, consolidarea capacităților și programe de cooperare transfrontalieră;

Or. en

Amendamentul 309
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 17 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17b. solicită ca toate corporațiile beneficiare ale garanțiilor UE în cadrul arhitecturii de investiții a pactului, inclusiv prin intermediul mecanismului de investiții în stadiu incipient, să instituie politici privind diligența necesară în domeniul drepturilor omului, aliniate la legislația UE, la Principiile directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului și la Orientările OCDE privind întreprinderile multinaționale; solicită să se prezinte periodic Parlamentului European rapoarte publice independente cu privire la impactul social și asupra drepturilor omului și a mediului al investițiilor sprijinite de pact, pentru fiecare proiect în parte;

Or. en

Amendamentul 310
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 17 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17b. subliniază valoarea integrării organizațiilor din sectorul privat în inițiativa euro-mediteraneeană pentru cultură, sport și turism, pentru a maximiza impactul acesteia asupra dezvoltării competențelor, a ocupării forței de muncă în rândul tinerilor, a turismului sustenabil, a patrimoniului

cultural și a dezvoltării economice locale; invită Comisia să se asigure că această inițiativă este pusă în aplicare în cooperare cu organizații reprezentative din aceste sectoare, acordând o atenție deosebită IMM-urilor, întreprinderilor locale și întreprinderilor conduse de femei;

Or. en

Amendamentul 311
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 17 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17b. subliniază că este important să se promoveze alfabetizarea mediatică, accesul la informații fiabile și cooperarea jurnalistică transfrontalieră pentru a consolida reziliența democratică și a combate dezinformarea;

Or. en

Amendamentul 312
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 17 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17c. salută inițiativele din cadrul pentru cultură, sport și turism pentru revitalizarea patrimoniului cultural al regiunii prin inițiativa „Trecut comun, viitor comun”, ca platformă pentru proiecte de cooperare și reabilitare în domeniul patrimoniului cultural;

Or. en

Amendamentul 313
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 17 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17c. reamintește importanța egalității de gen și a integrării perspectivei de gen în toți pilonii pactului, recunoscând rolul esențial al femeilor și al organizațiilor locale în consolidarea păcii, mediere și transformarea democratică;

Or. en

Amendamentul 314
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 17 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	17d. solicită sprijin și protecție specifice pentru apărătoarele drepturilor omului, organizațiile societății civile conduse de femei și mișcările feministe de la nivel local;

Or. en

Amendamentul 315
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție

Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate; ***consideră că, prin ramura sa maritimă care leagă estul Mediteranei de porturile din sudul Europei, coridorul economic India-Orientul Mijlociu-Europa (IMEC) poate consolida modernizarea relațiilor comerciale și diversificarea fluxurilor de investiții; solicită ca componenta pentru conectivitate și investiții a pactului să fie implementată în strânsă coordonare cu strategia UE „Global Gateway” și, acolo unde interesele converg, cu inițiativele partenerilor, cum ar fi parteneriatul G7 pentru infrastructura și investițiile la nivel mondial, pentru a evita suprapunerea, a pune în comun resurse și a oferi partenerilor mediteraneeni o alternativă transparentă și de înaltă calitate la finanțarea externă opacă;***

Or. en

Amendamentul 316
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea ***relațiilor*** comerciale ***și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate***;	18. sprijină modernizarea ***acordurilor*** comerciale ***în derulare***; ***consideră că, de fapt, multe dintre acordurile de asociere încheiate de UE cu țări mediteraneene datează de la începutul anilor 2000 și nu au fost concepute pentru a consolida dezvoltarea relațiilor comerciale bilaterale în contextul economic mondial actual, cum ar fi dispozițiile privind comerțul***

electronic, cooperarea în domeniul sustenabilității – în special al sustenabilității mediului – sau dispozițiile care permit cooperarea industrială pe teme strategice, inclusiv în ceea ce privește mineralele critice și tranzițiile verde și digitală; subliniază că modernizarea acestor acorduri ar apropia țările mediteraneene de Uniunea Europeană, inclusiv în ceea ce privește respectarea drepturilor lucrătorilor și politicile climatice;

Or. en

Amendamentul 317
Stanislav Stoyanov
în numele Grupului ESN

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate; ***recunoaște necesitatea de a promova un mediu de afaceri transparent, echitabil și competitiv, care să faciliteze accesul întreprinderilor europene la piața mediteraneeană de aproximativ 280 de milioane de locuitori în vecinătatea imediată a UE; susține cooperarea în domeniul conectivității, al producției și al lanțurilor de aprovizionare reziliente în domenii de interes reciproc, cu scopul de a consolida integrarea economică, investițiile și creșterea sustenabilă;***

Or. en

Amendamentul 318

Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate; ***subliniază că investițiile în piețele și economiile locale reprezintă premisa dezvoltării durabile a regiunii în ansamblu și a unor parteneriate de succes; subliniază importanța consolidării capacităților instituționale de prevenire, detectare și investigare a infracțiunilor financiare, inclusiv printr-o cooperare consolidată între organismele de combatere a corupției, unitățile de informații financiare, autoritățile judiciare și agențiile de aplicare a legii;***

Or. en

Amendamentul 319
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate; ***subliniază că integrarea economică și parteneriatele în materie de investiții din cadrul pactului trebuie să fie însoțite de garanții solide pentru drepturile lucrătorilor, protecția socială, negocierea colectivă și standardele privind sănătatea și securitatea la locul de***

muncă, în conformitate cu principiile Organizației Internaționale a Muncii;

Or. en

Amendamentul 320
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate***, îndeosebi în sectoare cu un potențial considerabil de creștere sustenabilă și beneficii reciproce, inclusiv în sectorul agroalimentar, al energiei din surse regenerabile, al tehnologiilor digitale și al asistenței medicale, cu un accent puternic pe crearea de valoare locală sustenabilă și pe dezvoltarea teritorială echilibrată***;

Or. en

Amendamentul 321
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. ***observă că, în 2025, în ciuda faptului că UE reprezenta 42 % din comerțul total al regiunii sud-mediteraneene, regiunea reprezenta doar 4,8 % din comerțul UE, ceea ce reflectă un potențial nevalorificat de aprofundare a relațiilor economice;*** sprijină modernizarea relațiilor comerciale și

stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;

Or. en

Amendamentul 322
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special ***prin parteneriate public-privat, îndeosebi*** pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate***, sprijinind în același timp start-upurile și întreprinderile mici și mijlocii (IMM) din zonele respective***;

Or. en

Amendamentul 323
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate***, asigurând respectarea principiului reciprocității între țările partenere în ceea ce privește standardele de producție, de mediu și sociale***;

Or. it

Amendamentul 324
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin ***noi forme de acord***, în special pentru sectoarele ***cu beneficii reciproce ridicate***;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin ***acorduri pragmatice și reciproc avantajoase***, în special pentru sectoarele ***strategice ale energiei, infrastructurii, conectivității, tehnologiilor digitale, industriei și lanțurilor valorice***;

Or. it

Amendamentul 325
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate; ***consideră esențial ca această modernizare să includă și sectorul serviciilor;***

Or. es

Amendamentul 326
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 18

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate;	18. sprijină modernizarea relațiilor comerciale și stimularea fluxurilor de investiții prin noi forme de acord, în special pentru sectoarele cu beneficii reciproce ridicate***, precum sectorul agroalimentar, al energiei din surse regenerabile, al tehnologiilor digitale și al sănătății***;

Or. en

Amendamentul 327
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. sprijină armonizarea instrumentelor financiare naționale, europene și internaționale existente într-un cadru european, care să vizeze stimularea fluxurilor bilaterale de investiții în sectoare strategice de interes comun; atrage atenția că Europa ar putea utiliza strategii concrete de cooperare, cum ar fi Planul Mattei, și ar putea pune în comun resurse financiare publice existente (cum ar fi cele ale instituțiilor de finanțare a dezvoltării de la nivel național, european și internațional) pentru a stimula investițiile private; consideră că acest lucru ar conduce la dezvoltarea lanțurilor valorice de interes strategic pentru Uniune la care participă țările mediteraneene, ajutând în același timp industria europeană să își diversifice atât piețele de export, cât și sursele de aprovizionare;

Or. en

Amendamentul 328
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. solicită să se consolideze cooperarea comercială și în materie de investiții dintre Uniunea Europeană și partenerii mediteraneeni, inclusiv prin modernizarea relațiilor comerciale bilaterale, reducerea barierelor netarifare, sporirea convergenței normative și proceduri vamale mai eficiente; subliniază că o integrare economică mai strânsă este esențială pentru a atrage investiții străine directe, a consolida lanțurile de aprovizionare reziliente, a sprijini inovarea și digitalizarea și a promova o creștere sustenabilă și incluzivă în întreaga regiune mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 329
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. salută contribuția strategiei „Global Gateway” la consolidarea conectivității și a investițiilor în Mediterana; solicită să se acorde prioritate investițiilor în transporturi, energie, infrastructura digitală, educație și inovare pentru a spori integrarea regională, competitivitatea și reziliența;

Or. en

Amendamentul 330
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. solicită ca pactul să consolideze securitatea economică a Uniunii și a partenerilor săi mediteraneeni prin reducerea dependențelor strategice excesive, în special în domeniul energiei, al materiilor prime critice, al logisticii maritime, al conectivității digitale și al lanțurilor de aprovizionare critice;

Or. it

Amendamentul 331
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. încurajează să se dezvolte un cadru regional coordonat pentru avertizarea timpurie, pregătirea pentru secetă, prevenirea incendiilor de vegetație și practicile agricole reziliente, bazându-se pe capacitățile existente și consolidând cooperarea dintre actorii relevanți;

Or. en

Amendamentul 332
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

18a. subliniază nevoia de a consolida protecția juridică a investitorilor și a simplifica legislația și reglementările interne pentru a stimula creșterea sectorului privat local și a consolida lanțurile de aprovizionare locale create în jurul investițiilor industriale europene;

Or. en

Amendamentul 333
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. sprijină armonizarea instrumentelor financiare naționale, europene și internaționale existente într-un cadru european, care să vizeze stimularea fluxurilor bilaterale de investiții în sectoare strategice de interes comun.

Or. en

Amendamentul 334
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. subliniază că cooperarea economică în cadrul pactului ar trebui să vizeze crearea de locuri de muncă de calitate, consolidarea incluziunii sociale și reducerea inegalităților în interiorul țărilor și între acestea;

Or. en

Amendamentul 335
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. solicită statelor membre să monitorizeze îndeaproape fluxurile de investiții pentru a depista eventualele riscuri de securitate și să mențină mecanismele necesare pentru identificarea acestora;

Or. fi

Amendamentul 336
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18a. invită Comisia să se asigure că inițiativele legate de mobilitate din cadrul pactului sunt legate sistematic de nevoile pieței muncii și de parteneriatele sectoriale;

Or. en

Amendamentul 337
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Propunere de rezoluție
Punctul 18 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

18a. subliniază necesitatea de a proteja activitatea de pescuit din Marea Mediterană împotriva pescuitului ilegal și a pescuitului excesiv practicat de țări din afara UE;

Or. el

Amendamentul 338
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. invită să se promoveze investițiile în noi domenii de cooperare de-a lungul axei Europa-Africa prin consolidarea integrării pieței mediteraneene a energiei cu cea europeană, inclusiv prin parteneriate cu operatorii locali, sprijinind în același timp dezvoltarea durabilă a țărilor implicate prin aplicarea de tehnologii inovatoare și schimbul de expertiză și de capacități industriale.

Or. en

Amendamentul 339
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. subliniază că pactul ar trebui să contribuie la consolidarea parteneriatelor reciproc avantajoase dintre Europa, Mediterana și Africa prin investiții, conectivitatea infrastructurii, dezvoltarea competențelor, cooperarea în domeniul energiei și crearea de valoare locală, în vederea promovării stabilității,

prosperității și rezilienței pe termen lung în întreaga regiune;

Or. it

Amendamentul 340
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. consideră că transformarea digitală în curs oferă ocazii fără precedent de a crea și a dezvolta oportunități comerciale și culturale între Europa și restul Mediteranei;

Or. en

Amendamentul 341
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. promovează înființarea unui sistem colaborativ de avertizare timpurie în regiune pentru fenomenele meteorologice extreme, planurile de contingență în caz de secetă, prevenirea incendiilor de vegetație și practicile agricole reziliente;

Or. en

Amendamentul 342
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Propunere de rezoluție
Punctul 18 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18b. constată că pescuitul și acvacultura reprezintă activități economice esențiale pentru regiunile insulare și costiere din Marea Mediterană;

Or. el

Amendamentul 343
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 18 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18c. subliniază că simplificarea reglementărilor, securitatea juridică și un mediu de afaceri mai transparent sunt indispensabile pentru o integrare economică euro-mediteraneeană mai profundă și pentru a garanta că IMM-urile vor beneficia pe deplin de Pactul pentru Mediterana; invită Comisia ca, în cooperare cu țările partenere și organizațiile patronale reprezentative, să identifice și să depășească barierele de reglementare și administrative din calea investițiilor transfrontaliere, a comerțului, a antreprenoriatului și a participării la lanțurile valorice regionale, cu un accent deosebit pe IMM-uri și start-upuri;

Or. en

Amendamentul 344
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Punctul 18 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18c. susține că modernizarea și dezvoltarea infrastructurilor digitale, cum ar fi rețelele fixe și mobile, în întreaga Mediterană reprezintă o condiție prealabilă necesară pentru a crea oportunități pentru o mai mare integrare și creștere economică prin digitalizare;

Or. en

Amendamentul 345
Giorgio Gori

Propunere de rezoluție
Punctul 18 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18d. susține că standardele comune pentru infrastructurile digitale și platformele digitale interoperabile, în special în domeniul vamal, pot permite un comerț fără probleme în întreaga regiune mediteraneeană, contribuind la prosperitatea comună;

Or. en

Amendamentul 346
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 18 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18d. solicită să se valorifice patrimoniul cultural drept catalizator pentru o dezvoltare locală durabilă și incluzivă, care sprijină crearea de locuri de muncă, protejând în același timp identitățile

comunităților și promovând coeziunea socială;

Or. en

Amendamentul 347
Giorgio Gori

Propunere de rezoluție
Punctul 18 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18e. este de părere că dezvoltarea competențelor digitale specializate și generale este esențială pentru a încuraja creșterea integrării economice în regiunea mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 348
Giorgio Gori

Propunere de rezoluție
Punctul 18 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	18f. invită să se promoveze investițiile în noi căi de cooperare de-a lungul axei Europa-Africa printr-o mai mare integrare a pieței mediteraneene a energiei cu cea europeană, inclusiv prin parteneriate cu operatorii locali, contribuind în același timp la dezvoltarea durabilă a țărilor implicate prin utilizarea tehnologiilor inovatoare și prin partajarea cunoștințelor de specialitate și a capacităților industriale.

Or. en

Amendamentul 349
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei ***solare, eoliene și a hidrogenului verde***, care trebuie ***dezvoltate*** ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei ***din surse regenerabile***, care trebuie ***dezvoltată*** ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică; ***subliniază că proiectele mediteraneene din domeniul energiei trebuie să răspundă nevoilor de dezvoltare ale populațiilor locale și nu doar obiectivelor UE în materie de securitate energetică; observă cu îngrijorare cazurile documentate în care proiecte la scară largă legate de energia din surse regenerabile și de hidrogenul pentru export au generat presiuni legate de achizițiile de terenuri, stres hidric în regiuni deja cu deficit de apă, riscuri de strămutare a comunităților și acces limitat la energie pentru consumul intern; solicită ca toate proiectele din domeniul energiei din cadrul pactului să includă evaluări participative obligatorii ale impactului social și asupra mediului, efectuate înainte de aprobarea proiectului, obiective privind accesul la energie la nivel național, cerințe privind conținutul local și mecanisme de partajare a beneficiilor în comunitate; respinge modelele bazate pe exporturi care reproduc tipare de schimb inegal sub o etichetă verde;***

Or. en

Amendamentul 350
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică; ***subliniază că este important să se consolideze cooperarea și schimbul de cunoștințe între ambele țărmuri ale Mediteranei, recunoscând cunoștințele de specialitate și experiența acumulate în țările partenere din sud și promovând proiecte comune, învățarea reciprocă și abordările coordonate;***

Or. en

Amendamentul 351
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică; ***subliniază***

	că cooperarea în domeniul energetic și dezvoltarea infrastructurii transfrontaliere în regiunea mediteraneeană necesită un cadru de cooperare bazat pe respectarea dreptului internațional, pe abținerea de la amenințări sau de la folosirea forței și pe evitarea acțiunilor unilaterale care pun în discuție drepturile suverane legitime ale statelor;
	Or. el

Amendamentul 352
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională ***și a Uniunii Europene însăși***, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică; ***subliniază că, în actualul context al diversificării surselor de energie și al reducerii dependenței de Rusia, cooperarea energetică cu vecinătatea sudică trebuie consolidată, mai ales prin promovarea interconexiunilor dintre cele două regiuni;***
	Or. es

Amendamentul 353
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică; ***subliniază că tranziția verde trebuie să fie justă din punct de vedere social și să ofere beneficii concrete comunităților locale, evitând modelele extractive care reproduc inegalitățile sau subminează accesul la terenuri, apă și resursele naturale;***

Or. en

Amendamentul 354
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică***, inclusiv respectarea deplină a delimitării maritime în conformitate cu dreptul internațional și opoziția față de revendicările sau activitățile unilaterale care încalcă***

drepturile suverane ale statelor costiere din estul Mediteranei;

Or. en

Amendamentul 355
Giorgio Gori

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională***,*** ***contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile,*** interconectarea rețelelor energetice, ***infrastructura de stocare și eficiența energetică***;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională***; subliniază că dezvoltarea energiei din surse regenerabile ar trebui să fie însoțită de*** interconectarea ***consolidată a*** rețelelor electrice, ***de convergența normativă, de măsuri de asigurare a eficienței energetice și de integrarea pieței regionale a energiei, recunoscând că sistemele energetice interconectate pot consolida securitatea, reziliența și cooperarea economică în întreaga Mediterană***;

Or. en

Amendamentul 356
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că ***regiunea mediteraneeană*** are ***un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă*** strategică	19. constată că ***estul Mediteranei*** are ***o importanță*** strategică ***tot mai mare*** pentru securitatea energetică ***a Uniunii și că sprijinirea proiectelor de interes comun și a infrastructurii*** energetice ***este esențială***

pentru securitatea energetică ***regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor*** energetice***, infrastructura de stocare și eficiența energetică***;	***pentru a îmbunătăți interconectarea, a reduce dependențele și a consolida reziliența Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 357
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică ***regională***, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru ***beneficiul financiar reciproc și*** securitatea energetică ***a statelor participante la pact și a UE***, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică; ***reiterează că aceste eforturi ar trebui să consolideze parteneriatele, iar nu să creeze noi dependențe asimetrice;***

Or. en

Amendamentul 358
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare,	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare,

eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	eoliene și a hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, ***recunoscând contribuția agriculturii la dezvoltarea bioeconomiei și a bioenergiei și*** contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;

Or. it

Amendamentul 359
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și ***a*** hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, ***al energiei*** eoliene și ***al intermediarilor de sinteză sustenabili pentru biocombustibili, al combustibililor din surse regenerabile și al*** hidrogenului verde ***și cu emisii scăzute de dioxid de carbon***, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;

Or. en

Amendamentul 360
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și ***a*** hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, ***al energiei*** eoliene***, al gazelor, al infrastructurii de GNL, al energiei nucleare curate*** și ***al*** hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;

Or. it

Amendamentul 361
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și ***a*** hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în ***special în*** domeniul energiei solare, ***dar și al energiei*** eoliene și ***al*** hidrogenului verde, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția verde prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;

Or. en

Amendamentul 362
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 19

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului ***verde***, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția ***verde*** prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;	19. constată că regiunea mediteraneeană are un vast potențial neexploatat în domeniul energiei solare, eoliene și a hidrogenului ***curat***, care trebuie dezvoltate ca rezervă strategică pentru securitatea energetică regională, contribuind la tranziția ***către o energie curată*** prin energia din surse regenerabile, interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de stocare și eficiența energetică;
	Or. fi

Amendamentul 363
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. subliniază că este necesar să se creeze condiții pentru investiții suplimentare în securitatea energetică, în special având în vedere tensiunile și perturbările regionale; scoate în evidență rolul esențial pe care noile conducte care leagă vestul, centrul și estul Mediteranei îl vor juca în absorbția cererii de energie a UE și în accelerarea eforturilor de diversificare ale Uniunii; accentuează că interconectarea rețelelor energetice ar trebui considerată un mijloc de a spori securitatea și flexibilitatea; subliniază că energia din surse regenerabile ar trebui să stimuleze noi lanțuri valorice locale și să creeze noi oportunități industriale, de producție și de export, în special pentru țările care în prezent exportă combustibili fosili, contribuind astfel și la diversificarea și reziliența economică; încurajează UE să continue aceste eforturi într-un mod cuprinzător, adoptând o abordare pan-

mediteraneeană, la nivelul întregii regiuni; reamintește că, potrivit Agenției internaționale pentru energie din surse regenerabile (IRENA), se preconizează că Africa de Nord va deveni, până în 2050, un exportator net de energie electrică; subliniază că, în acest scop, UE și Africa de Nord au planificat să construiască șase interconexiuni cu o capacitate combinată de 7,3 gigawați;

Or. en

Amendamentul 364
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. accentuează importanța strategică a infrastructurii energetice mediteraneene pentru stabilitatea regională și securitatea energetică europeană; invită ca Pactul pentru Mediterana să promoveze planificarea coordonată a infrastructurii și a rețelelor transfrontaliere, să consolideze mecanismele de pregătire pentru crize și de solidaritate energetică și să sprijine dezvoltarea unor lanțuri de aprovizionare sigure și reziliente pentru tehnologiile curate din domeniul energiei; subliniază rolul regiunii mediteraneene în diversificarea surselor de energie și a rutelor de aprovizionare, în reducerea dependențelor strategice și în sporirea rezilienței și a competitivității pieței energetice a Uniunii Europene;

Or. en

Amendamentul 365
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. subliniază că dezvoltarea cooperării regionale în domeniul energetic, al interconexiunilor maritime și al infrastructurii transfrontaliere în Marea Mediterană trebuie să se realizeze în deplină conformitate cu dreptul internațional, inclusiv cu Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării (UNCLOS), și cu respectarea deplină a drepturilor suverane și a jurisdicției statelor membre asupra zonelor maritime și a resurselor naturale ale acestora;

Or. el

Amendamentul 366
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. invită Comisia Europeană să aprofundeze, în punerea în aplicare a pactului, coordonarea și alinierea politicilor în domeniul sustenabilității, al adaptării la schimbările climatice și al rezilienței, în special în ceea ce privește reziliența apei, sistemele alimentare și biodiversitatea, precum și reziliența urbană, ca mijloc de a asigura o mai mare stabilitate regională; invită Comisia să dezvolte acțiuni specifice în acest domeniu de politică;

Or. en

Amendamentul 367
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. subliniază rolul strategic al zonei central-mediteraneene, inclusiv al insulelor și al regiunilor de frontieră, ca platformă esențială pentru conectivitatea energetică, securitatea maritimă, infrastructura portuară, coridoarele de transport și cooperarea cu partenerii nord-africani; subliniază că aceste teritorii ar trebui considerate puncte de acces strategice care leagă Europa, Africa și regiunea mediteraneeană extinsă;

Or. it

Amendamentul 368
Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. sprijină proiectele din domeniul energiei care vizează consolidarea interconectivității regionale, contribuția la decarbonizarea economiilor noastre și promovarea păcii și a stabilității geopolitice în conformitate cu dreptul internațional, inclusiv cu UNCLOS; observă, în acest sens, că Forumul gazelor din Mediterana de est (EMGF) servește drept platformă pentru o cooperare regională pozitivă;

Or. en

Amendamentul 369

Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. subliniază importanța regiunii mediteraneene ca partener strategic pentru diversificarea aprovizionării cu energie a Uniunii și solicită să se majoreze investițiile în interconectarea rețelelor energetice, infrastructura de gaze naturale lichefiate, proiectele din domeniul energiei din surse regenerabile și rețelele electrice transfrontaliere care reduc dependențele strategice de actorii ostili;

Or. en

Amendamentul 370
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. recunoaște importanța strategică a materiilor prime critice pentru tranziția verde, digitală și în materie de apărare; susține parteneriatele reciproc avantajoase cu partenerii mediteraneeni pentru a consolida lanțurile valorice sustenabile și reziliente, a promova crearea de valoare la nivel local, dezvoltarea competențelor și extracția și prelucrarea responsabile;

Or. en

Amendamentul 371
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. regretă orice activitate din estul Mediteranei care interferează cu explorarea și exploatarea legală a resurselor naturale de către statele suverane în zonele lor economice exclusive sau le obstrucționează și subliniază că astfel de acțiuni sunt incompatibile cu relațiile de bună vecinătate;

Or. en

Amendamentul 372
Giorgio Gori

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19a. invită să se consolideze rolul strategic al regiunii ca centru esențial pentru aprovizionarea cu materii prime critice esențiale pentru tranziția energetică, prin promovarea unor lanțuri valorice securizate, diversificate și sustenabile, în cooperare cu partenerii locali și părțile interesate de la nivel internațional;

Or. en

Amendamentul 373
Petras Auštrevičius

Propunere de rezoluție
Punctul 19 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

19a. recunoaște totuși că sistemele energetice din sudul Mediteranei continuă să se bazeze predominant pe combustibili fosili, ceea ce face ca aceste țări să fie vulnerabile la prețurile volatile ale energiei și la instabilitatea geopolitică;

Or. en

Amendamentul 374
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19b. subliniază că, potrivit datelor oficiale ale UE, capacitatea potențială a regiunii bazată pe surse regenerabile se ridică la 2 300 de gigawați și că mai puțin de 1 % din acest potențial este utilizat în prezent pentru producerea energiei electrice; scoate în evidență că, în regiune, costurile producerii energiei electrice sunt cu până la 40 % mai mici; subliniază scenariul optimizat MED pentru dezvoltarea interconectării rețelelor electrice între Africa de Nord și continentul european pentru a furniza energie curată și la prețuri accesibile;

Or. en

Amendamentul 375
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19c. subliniază potențialul de producere a energiei din surse regenerabile în largul Mării Mediterane,

având în vedere proximitatea sa geografică de continentul european, liniile sale de coastă extinse și combinația de resurse eoliene și solare;

Or. en

Amendamentul 376
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19d. solicită să se exploreze potențialele sinergii și să se evite orice redundanțe între inițiativele din cadrul pactului și cele incluse în strategia UE „Global Gateway”; încurajează să se realizeze o evaluare amănunțită a complementarităților dintre diversele inițiative și raționalizarea resurselor existente; subliniază importanța comunicării clare între diferitele părți interesate și a coordonării dintre entitățile instituționale și cele din sectorul privat;

Or. en

Amendamentul 377
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19e. evidențiază rolul și potențialul esențial al gazelor naturale în tranziția treptată către o Mediterană sustenabilă pentru viitor, care include și decarbonizarea, securitatea și competitivitatea;

Or. en

Amendamentul 378
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19f. recunoaște rolul strategic al combustibililor lichizi sustenabili cu emisii scăzute de dioxid carbon ca pilon esențial al tranziției energetice mediteraneene, valorificând transformarea infrastructurii existente de rafinare, stocare și distribuție care contribuie simultan la decarbonizare, securitatea energetică, competitivitatea industrială și integrarea economică în întreaga regiune;

Or. en

Amendamentul 379
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 g (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19g. sprijină stabilirea unor reglementări naționale și a unor scheme de sprijin pentru a stimula implementarea captării, a utilizării și a stocării dioxidului de carbon ca tehnologie esențială pentru decarbonizarea energiei și a industriei;

Or. en

Amendamentul 380
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 19 h (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	19h. invită să se consolideze rolul strategic al regiunii ca centru pentru materiile prime critice, care sunt esențiale pentru tranziția energetică, prin promovarea unor lanțuri valorice securizate, diversificate și sustenabile împreună cu parteneri locali și internaționali;

Or. en

Amendamentul 381
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana; ***recunoaște că este important să se promoveze cooperarea regională în domeniul securității maritime, al protecției mediului și al dezvoltării durabile a economiei albastre; invită Comisia ca, în strânsă cooperare cu Uniunea pentru Mediterana și alte organisme regionale relevante, să acorde prioritate punerii în aplicare a pactului și să se bazeze pe experiența și bunele practici din inițiativele anterioare pentru a asigura beneficii concrete pentru comunitățile costiere, acordând o atenție deosebită tinerilor, femeilor, IMM-urilor, ecosistemelor, securității alimentare și rezilienței economice în bazinul mediteraneean și în regiunea conectată a Mării Negre; solicită, de asemenea, ca Pactul pentru Mediterana să fie utilizat***

drept cadru pentru o cooperare consolidată în domeniul pescuitului sustenabil și ca instrument important pentru a asigura condiții de concurență echitabile între flotele UE și cele din afara UE;

Or. en

Amendamentul 382
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile ***și*** al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile***,*** al creării de locuri de muncă ***și al promovării comunităților locale*** în Mediterana; ***reamintește că, potrivit raportului UE privind economia albastră din 2025, economia albastră a Uniunii Europene – care acoperă transportul maritim, porturile, construcțiile navale, pescuitul și acvacultura, energia offshore, bioeconomia albastră și turismul costier și insular – a generat o valoare adăugată brută de aproximativ 263 de miliarde EUR și a furnizat locuri de muncă pentru aproximativ 4,9 milioane de persoane în 2023, constituind astfel mai degrabă un pilon structural al economiei Uniunii decât un sector de nișă; invită ca pactul să reflecte în mod corespunzător această importanță strategică prin integrarea economiei albastre drept componentă transversală în pilonii săi pentru economie, mediu și conectivitate;***

Or. en

Amendamentul 383
Giuseppe Lupo, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana; ***subliniază, în special, rolul strategic al pescuitului sustenabil și al acvaculturii sustenabile, în special al pescuitului la scară mică, în asigurarea securității alimentare, conservarea comunităților costiere și sprijinirea rezilienței socioeconomice a insulelor și a regiunilor maritime periferice; solicită, prin urmare, ca Pactul pentru Mediterana să includă un sprijin concret pentru pescari și producătorii din sectorul acvaculturii, inclusiv investiții în decarbonizarea și modernizarea flotei, siguranța și condițiile de muncă la bord, reînnoirea generațiilor, echilibrul de gen, inovare și consolidarea lanțurilor valorice locale, asigurând în același timp condiții de concurență echitabile, reciprocitate cu țările terțe și combaterea fermă a pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat;***

Or. en

Amendamentul 384
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana; ***invită Comisia și statele membre să acorde prioritate investițiilor***

în acest sector, inclusiv prin intermediul Băncii Europene de Investiții; subliniază, în special, potențialul energiei din surse regenerabile offshore, al pescuitului sustenabil și al transportului maritim ca piloni ai unei economii albastre mediteraneene comune și incluzive;

Or. en

Amendamentul 385
Leire Pajín, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana; ***recunoaște, de asemenea, că trebuie protejate activități precum pescuitul tradițional, pentru a asigura o tranziție justă și echitabilă care să sprijine comunitățile costiere, garantând protecția locurilor lor de muncă și bunăstarea lor socială;***

Or. en

Amendamentul 386
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana; ***subliniază că resursele marine trebuie gestionate în mod***

sustenabil și că pescuitul la scară mică și comunitățile costiere ar trebui să joace un rol central în guvernanța maritimă;

Or. en

Amendamentul 387
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana; ***invită țările partenere să realizeze investițiile necesare în acest scop, fără a se baza pe asistența financiară din partea UE;***

Or. fi

Amendamentul 388
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 20

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă în Mediterana;	20. reliefează importanța economiei albastre ca factor-cheie al dezvoltării durabile și al creării de locuri de muncă***, al conectivității maritime, al competitivității și al dezvoltării regionale*** în Mediterana;

Or. it

Amendamentul 389
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. salută includerea unei dimensiuni maritime și piscicole mai ambițioase în Pactul pentru Mediterana, în special prin consolidarea diplomației oceanice și a cooperării cu partenerii din sudul Mediteranei; subliniază necesitatea de a sprijini statele costiere în consolidarea capacităților lor de control și supraveghere pentru combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN), pentru protejarea resurselor marine și pentru promovarea unei gestionări durabile a spațiului maritim; solicită promovarea unor condiții de concurență echitabile pentru operatorii din sectorul pescuitului, printr-o acțiune coordonată care să implice toate politicile și instrumentele relevante ale acțiunii externe a Uniunii, inclusiv comerțul, cooperarea pentru dezvoltare și acțiunea diplomatică;

Or. es

Amendamentul 390
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. solicită ca Pactul pentru Mediterana să contribuie la dezvoltarea durabilă a economiei albastre; subliniază importanța consolidării cooperării regionale în cadrul Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) după 2027, cu scopul de a asigura gestionarea durabilă a stocurilor de pește, conservarea ecosistemelor marine, sprijinirea comunităților costiere

și creșterea competitivității și a rezilienței pe termen lung ale sectorului pescuitului și al acvaculturii în întreaga regiune mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 391
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. subliniază că inițiativele de normalizare regională, inclusiv acordurile Abraham, pot contribui la consolidarea rezilienței împotriva influenței străine destabilizatoare, la promovarea interdependenței economice și la sprijinirea obiectivelor Pactului pentru Mediterana în construirea unui spațiu mediteraneean securizat, prosper și interconectat;

Or. en

Amendamentul 392
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. reliefează rolul inițiativelor regionale existente, în special al Parteneriatului albastru pentru Mediterana, în mobilizarea finanțării, sprijinirea pregătirii proiectelor și consolidarea coordonării pentru investiții sustenabile în economia albastră și solicită să se continue dezvoltarea

acestuia și alinierea la obiectivele pactului;

Or. en

Amendamentul 393
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. solicită să se monitorizeze și să se examineze atent investițiile efectuate de părțile terțe în infrastructura maritimă esențială din statele membre de-a lungul flancului sudic al UE; își exprimă îngrijorarea cu privire la încercările firmelor chineze de a dobândi influență asupra porturilor cheie și a altor infrastructuri critice;

Or. en

Amendamentul 394
Alberico Gambino

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. subliniază că trebuie intensificate eforturile comune pentru promovarea producției și a adoptării combustibililor din surse regenerabile și cu emisii scăzute de dioxid de carbon pentru transport, în conformitate cu principiile stabilite de regulamentele și documentele relevante ale UE, inclusiv cu Pactul pentru Mediterana.

Or. en

Amendamentul 395
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. solicită o cooperare consolidată în ceea ce privește protecția și reziliența infrastructurii critice, inclusiv a infrastructurii energetice, de transport, de telecomunicații, maritime și digitale, împotriva amenințărilor naturale, tehnologice, hibride și cibernetice;

Or. it

Amendamentul 396
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20a. subliniază importanța punerii în aplicare integrale a legislației existente privind pescuitul și mediul pentru a asigura refacerea și protejarea resurselor biologice marine vii;

Or. en

Amendamentul 397
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 20 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

20a. invită să se creeze foi de parcurs articulate și obiective de decarbonizare măsurabile în cadrul Pactului pentru Mediterana;

Or. en

Amendamentul 398
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. subliniază că, deși Uniunea Europeană a făcut progrese și a îndeplinit obiectivul de a desemna 10 % din apele europene ca zone protejate, rețeaua de zone marine protejate (ZMP) este departe de a funcționa eficace, întrucât doar o mică parte din ZMP-urile existente dispun de planuri de gestionare și de măsuri de protecție;

Or. en

Amendamentul 399
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20b. subliniază că trebuie intensificate eforturile comune pentru promovarea producției și a adoptării combustibililor din surse regenerabile și cu emisii scăzute de dioxid de carbon pentru transport, respectând principiile din regulamentele și documentele UE, precum Pactul pentru Mediterana;

Or. en

Amendamentul 400
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20c. încurajează înființarea de societăți mixte între firme și întreprinderi din statele membre și partenerii sudici ai UE în sectoare de interes reciproc ridicat, inclusiv în sectorul energiei, al tehnologiei și al sănătății; evidențiază valoarea considerabilă a cooperării și a coordonării mai strânse în rândul IMM-urilor și necesitatea de a crea platforme mai instituționalizate și mai structurate pentru a încuraja schimbul de bune practici, transferul de know-how și inițiativele comune; subliniază rolul pe care ar trebui să îl joace camerele de comerț pentru a facilita aceste schimburi și a promova creșterea comună;

Or. en

Amendamentul 401
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 20 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20c. solicită să se protejeze cel puțin 30 % din suprafața maritimă a Mediteranei, inclusiv prin zone de refacere a stocurilor de pește, astfel cum este prevăzut în politica comună în domeniul pescuitului, și prin zone în care

cele mai distructive tehnici de pescuit și activități economice sunt restricționate;

Or. en

Amendamentul 402
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20d. îndeamnă UE și statele sale membre să ia măsuri comune cu partenerii sudici ai UE pentru protejarea speciilor pe cale de dispariție din bazinul mediteraneean, inclusiv focile mediteraneene din specia Monachus, broaștele-țestoase marine, rechinii, delfinii și păsările migratoare; subliniază că numai o faună sălbatică viguroasă poate conserva biodiversitatea incredibil de bogată a Mediteranei;

Or. en

Amendamentul 403
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20e. reamintește angajamentele asumate în cadrul pactului față de reducerea poluării marine, extinderea zonelor marine protejate și reducerea pescuitului excesiv; îndeamnă statele membre ale UE și țările din întreaga Mediterană să îndeplinească obiectivele stabilite pentru conservarea și utilizarea durabilă a Mării Mediterane și a zonelor sale costiere;

Or. en

Amendamentul 404
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20f. reamintește angajamentul UE de a respecta angajamentele asumate în cadrul Acordului de la Paris și de a acționa în direcția realizării unei economii cu zero emisii de dioxid carbon; subliniază că politicile și parteneriatele UE sunt aliniate la aceste angajamente;

Or. en

Amendamentul 405
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 20 g (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	20g. subliniază importanța turismului, a transportului maritim, a pescuitului și a acvaculturii în Marea Mediterană; subliniază că aceasta este a doua cea mai mare piață de croaziere, creând 80 % din locurile de muncă din economia albastră; promovează tranziția modelului turistic actual din Marea Mediterană către „turismul lent”;

Or. en

Amendamentul 406
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. ***evidențiază că*** Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) ***trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte***;	21. ***salută*** Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED)***, astfel cum a fost anunțată la 9 iunie 2026, pentru a accelera dezvoltarea energiei din surse regenerabile, a hidrogenului, a producției bazate pe tehnologii curate și a rețelelor electrice moderne, precum și pentru a stimula investițiile și cooperarea în regiunea mediteraneeană***;

Or. en

Amendamentul 407
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte;	21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte***, prin instrumente de finanțare specifice, alinierea reglementărilor și cooperarea industrială în domeniul energiei din surse regenerabile, al infrastructurii pentru hidrogen și al lanțurilor valorice ale tehnologiilor curate, asigurând cooperarea și schimbul de cunoștințe între ambele țărmuri ale Mediteranei;***

Or. en

Amendamentul 408

Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte;	21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte ***orientate spre rezultate, contribuind la securitatea energetică, la conectivitatea regională, la inovarea tehnologică, la diversificarea surselor și la dezvoltarea infrastructurii energetice strategice în Mediterana***;

Or. it

Amendamentul 409
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. ***evidențiază că*** Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) ***trebuie să treacă*** de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte;	21. ***sprijină cu fermitate*** Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) ***și platforma de investiții aferentă, pentru a trece*** de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte***, cu scopul de a accelera proiectele legate de energia din surse regenerabile, rețelele electrice și tehnologiile curate, prin mobilizarea de finanțare publică și privată, prin atenuarea riscurilor financiare și prin promovarea parteneriatelor industriale***;

Or. en

Amendamentul 410
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte;	21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte***, prin instrumente de finanțare, alinierea reglementărilor și parteneriate industriale în domeniul energiei din surse regenerabile, al coridoarelor pentru hidrogen și al lanțurilor valorice ale tehnologiilor curate***;

Or. en

Amendamentul 411
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte;	21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte; ***invită Comisia să alinieze T-MED la obiectivul de atingere a unei capacități instalate de energie din surse regenerabile de 1 terawatt până în 2030;***

Or. en

Amendamentul 412
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 21

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să ***treacă de la o cooperare episodică la o rezervă structurată de proiecte***;	21. evidențiază că Inițiativa transmediteraneeană de cooperare în domeniul energiei din surse regenerabile și al tehnologiilor curate (T-MED) trebuie să ***garanteze că fiecare proiect este evaluat separat, pe baza propriilor merite, a raportului cost-eficacitate și a impactului său, precum și din perspectiva contribuției sale la promovarea obiectivelor strategice ale Uniunii***;

Or. fi

Amendamentul 413
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 21 – litera a (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(a) subliniază rolul strategic al sectorului agricol în asigurarea securității alimentare, în promovarea unor sisteme alimentare durabile și echilibrate și în promovarea modelelor nutriționale inspirate de dieta mediteraneeană, ca elemente esențiale pentru consolidarea cooperării în zonă; evidențiază, de asemenea, importanța sprijinirii dezvoltării sectorului agricol și agroalimentar regional, inclusiv prin consolidarea sistemelor alimentare locale;

Or. it

Amendamentul 414

Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 21 – litera b (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(b) recunoaște contribuția esențială a cercetării, a inovării și a transformării digitale la consolidarea rezilienței lanțurilor de producție în fața provocărilor climatice și a dinamicilor pieței, prin îmbunătățirea eficienței și a transparenței acestora și prin promovarea transferului de tehnologie, a difuzării inovațiilor și a aplicării lor pe scară largă;

Or. it

Amendamentul 415
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 21 – litera c (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(c) promovează coordonarea cu programul PRIMA 2 și cu alte programe de cercetare și inovare ca instrumente de sprijin al strategiilor macroregionale mediteraneene și de consolidare a cooperării, în special în sectoarele strategice ale apei, energiei, alimentelor și ecosistemelor durabile, în scopul orientării politicilor publice pe baza unor dovezi științifice, al favorizării integrării între cercetare, mediul de afaceri și instituții și al sprijinirii punerii în aplicare a proiectelor-pilot și a soluțiilor inovatoare care pot fi replicate la nivel regional;

Or. it

Amendamentul 416
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Propunere de rezoluție
Punctul 21 – litera d (nouă)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	(d) recunoaște valoarea strategică a resurselor de apă și sprijină investițiile în zona mediteraneeană menite să sporească securitatea și eficiența sistemelor de irigații, să dezvolte infrastructura pentru stocarea și reutilizarea apei și să promoveze producția de energie curată, inclusiv prin centrale hidroelectrice integrate, în beneficiul competitivității și al rezilienței sistemelor de producție;

Or. it

Amendamentul 417
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. consideră că tranziția energetică ar trebui să impulsioneze o cooperare industrială reînnoită în regiunea mediteraneeană, atât în ceea ce privește creșterea producției industriale bazate pe energie din surse regenerabile, cât și dezvoltarea lanțurilor valorice bazate pe tehnologii curate în țările din sudul Mediteranei; invită Comisia să promoveze noi parteneriate privind lanțurile valorice verzi integrate în Mediterana, în conformitate cu modelul de cooperare reciproc avantajoasă din cadrul pactului, ca mijloc de a consolida competitivitatea regională și europeană, a promova interdependențele pozitive în întreaga regiune și a crea noi oportunități

industriale, de producție și de export pentru partenerii din sudul Mediteranei;

Or. en

Amendamentul 418
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. salută înființarea Stației regionale de combatere aeriană a incendiilor din Cipru ca exemplu practic de cooperare și solidaritate euro-mediteraneene în abordarea amenințării tot mai mari reprezentate de incendiile de vegetație; invită Comisia și statele membre să asigure o finanțare adecvată și pe termen lung pentru a garanta capacitatea sa operațională deplină și a-i permite să își îndeplinească în mod eficace misiunea în întreaga regiune mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 419
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. subliniază necesitatea unui program de transformare digitală pentru a promova interconectarea digitală securizată, care să ofere acces la servicii digitale pentru cetățeni, administrațiile publice și întreprinderi, prin îmbunătățirea conectivității regionale prin cabluri submarine, alinierea

reglementărilor în domeniul digital, consolidarea securității cibernetice și îmbunătățirea competențelor digitale;

Or. en

Amendamentul 420
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. solicită dezvoltarea unei dimensiuni euro-mediteraneene a rezilienței în materie de sănătate în cadrul pactului, care să vizeze consolidarea pregătirii, a lanțurilor de aprovizionare medicală, a accesului la medicamente esențiale, a supravegherii bolilor, a formării forței de muncă din domeniul sănătății și a continuității îngrijirii în timpul urgențelor de sănătate publică și al altor crize transfrontaliere;

Or. it

Amendamentul 421
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. solicită inițiative specifice pentru a promova capacitarea economică a femeilor, accesul egal la locuri de muncă decente, incluziunea financiară, antreprenoriatul și oportunitățile de conducere, acordând o atenție deosebită

tinerelor femei și femeilor din comunitățile rurale și marginalizate;

Or. en

Amendamentul 422
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. invită Comisia și statele membre să își alinieze toate inițiativele de cooperare mediteraneeană la angajamentul mondial de a renunța la combustibilii fosili, inclusiv prin stoparea investițiilor în producția, extracția și transportul acestora;

Or. en

Amendamentul 423
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. recunoaște contribuția inițiativelor regionale de protecție civilă la consolidarea pregătirii, a rezilienței și a cooperării operaționale în întreaga Mediterană și încurajează schimbul de bune practici și o coordonare mai strânsă în întreaga regiune;

Or. en

Amendamentul 424

Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. solicită sprijinirea femeilor antreprenoare și a întreprinderilor conduse de femei, în special în sectorul IMM-urilor; reliefează importanța măsurilor care vizează consolidarea integrării semnificative a femeilor în economie;

Or. en

Amendamentul 425
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. subliniază importanța utilizării rezervelor bogate de gaze naturale aflate în estul Mediteranei; solicită tuturor statelor mediteraneene să respecte dreptul mării;

Or. en

Amendamentul 426
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Propunere de rezoluție
Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. subliniază necesitatea de a sprijini interconectarea energetică între țările mediteraneene, în vederea asigurării autosuficienței energetice a Europei;

Or. el

Amendamentul 427
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. reamintește că țările din vecinătatea sudică continuă să se confrunte cu provocări demografice majore, printre altele din cauza ratelor ridicate ale natalității; subliniază că, în mai multe cazuri, tinerii nu au fost integrați în mod semnificativ în rândul forței de muncă, ceea ce a condus la rate ridicate ale șomajului în rândul acestora; subliniază totuși că trebuie valorificată oportunitatea de a transforma această caracteristică demografică într-un instrument esențial pentru susținerea și stimularea economiilor țărilor respective prin asigurarea unei forțe de muncă solide; accentuează că extinderea rutelor de mobilitate a forței de muncă dintre UE și sudul Mediteranei rămâne de o importanță esențială pentru corelarea ofertei și a cererii de forță de muncă pe piețele muncii și pentru promovarea creșterii economice; subliniază că trebuie dezvoltate programe mai ample de formare profesională și încurajează statele membre să exploreze opțiuni pentru a le da tinerilor din vecinătatea sudică ocazia de a se înscrie în programe de formare în UE; evidențiază implicațiile pozitive majore pe care participarea semnificativă a tinerilor la economie și la viața publică le va avea în ceea ce privește creșterea legitimității și a stabilității guvernelor partenerilor sudici ai UE;

Or. en

Amendamentul 428
Giorgio Gori

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. invită Comisia să definească, în cadrul planului de acțiune, indicatori și principii clare pentru monitorizarea valorii adăugate la nivel local, a creării de locuri de muncă, a dezvoltării competențelor și a rezultatelor inovării în contextul noilor parteneriate industriale și al colaborării tehnologice; subliniază că un astfel de cadru de monitorizare este esențial pentru a asigura distribuția echitabilă a beneficiilor și a spori competitivitatea regiunii mediteraneene în lanțurile valorice mondiale ale tehnologiilor curate; consideră că inițiativa T-MED ar trebui să servească drept cadru de referință pentru aplicarea acestor principii;

Or. en

Amendamentul 429
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. solicită refacerea ecosistemelor și a habitatelor afectate de incendii și dezastre naturale, recunoscând rolul lor esențial în protejarea biodiversității, adaptarea la schimbările climatice și prevenirea dezastrelor; subliniază necesitatea unui sprijin financiar adecvat pentru refacerea ecologică postdezastru în întreaga regiune mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 430
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. reliefează importanța esențială a conductei de gaze naturale EastMed, care constituie un proiect de interes european comun și se bucură de sprijinul Uniunii Europene; condamnă cu fermitate toate acțiunile ilegale care vizează obstrucționarea proiectului și avertizează că ar trebui luate măsuri stricte împotriva celor responsabili;

Or. en

Amendamentul 431
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 21 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21b. subliniază că este important să se asigure coerența și complementaritatea între Pactul pentru Mediterana și strategia „Global Gateway”, pentru a maximiza impactul investițiilor în conectivitate, infrastructură, energie, rețele digitale și dezvoltare economică sustenabilă;

Or. it

Amendamentul 432
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21c. reafirmă importanța promovării digitalizării și a unor economii digitale solide și reziliente; solicită investiții și inițiative substanțiale în domeniul inteligenței artificiale și promovarea alfabetizării digitale în țările din vecinătatea sudică; subliniază modul în care creșterea alfabetizării digitale are potențialul de a consolida reziliența societății și a promova incluziunea socială; încurajează să se consolideze interconectarea digitală securizată și de încredere în întreaga Mediterană; subliniază importanța dezvoltării unor astfel de interconectări pentru a încuraja fluxurile de investiții și creșterea economică comună în regiune;

Or. en

Amendamentul 433
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 21 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21c. subliniază că trebuie realizat proiectul de interconectare a rețelelor electrice din Marea Mediterană; subliniază că nu va tolera nicio încălcare a dreptului mării de către niciun stat;

Or. en

Amendamentul 434
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 21 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21d. solicită construirea imediată, fără alte întârzieri, a conductei de gaze naturale EastMed, care să lege Israelul, Egiptul, Ciprul, Grecia și Italia de restul Europei; observă că aceasta ar putea fi conectată și la coridorul energetic vertical care leagă Grecia de Ucraina prin Bulgaria, România și Moldova;

Or. en

Amendamentul 435
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21d. consideră că transformarea digitală în curs oferă multe ocazii de a crea și a dezvolta oportunități comerciale și culturale între Europa și restul Mediteranei;

Or. en

Amendamentul 436
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 e (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21e. susține că modernizarea și extinderea infrastructurilor digitale, inclusiv a rețelelor fixe și mobile în întreaga regiune mediteraneeană, constituie o condiție prealabilă necesară

pentru deblocarea oportunităților vizând o integrare mai profundă și o creștere economică impulsionată de digitalizare;

Or. en

Amendamentul 437
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 f (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21f. susține că, pentru a promova liberul schimb în întreaga regiune mediteraneeană, în special în sectorul vamal, este necesar să se identifice standarde comune pentru infrastructura digitală și să se stabilească platforme digitale interoperabile; consideră că acest lucru va contribui, de asemenea, la prosperitate comună;

Or. en

Amendamentul 438
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 g (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21g. consideră că dezvoltarea competențelor digitale este necesară pentru a promova integrarea economică în regiunea mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 439
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 h (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21h. împărtășește opinia că o colaborare mai strânsă în domeniul securității cibernetice în regiunea mediteraneeană poate contribui la o mai bună prevenire a incidentelor cibernetice;

Or. en

Amendamentul 440
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 21 i (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21i. subliniază că legăturile de transport transalpine și coridoarele multimodale legate la porturile mediteraneene servesc drept punte strategică între zona mediteraneeană și piața internă europeană; accentuează că consolidarea rezilienței și a continuității operaționale a acestor legături – prin planificarea coordonată a întreținerii infrastructurii transfrontaliere strategice, prin îmbunătățirea interoperabilității feroviare și prin investiții accelerate de-a lungul coridoarelor TEN-T mediteraneene și Rin-Alpi – este esențială pentru a preveni blocajele logistice și a asigura lanțuri de aprovizionare mai sigure, mai sustenabile și mai eficace între regiunea mediteraneeană și piețele europene;

Or. en

Amendamentul 441

Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Subtitlul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Pregătire și gestionarea migrației	Pregătire***, prevenirea migrației ilegale*** și gestionarea migrației

Or. fi

Amendamentul 442
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Subtitlul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Pregătire și gestionarea migrației	***Securitate,*** pregătire și gestionarea migrației

Or. it

Amendamentul 443
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Subtitlul 5

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
Pregătire și gestionarea migrației	***Securitate,*** pregătire și gestionarea migrației

Or. es

Amendamentul 444
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție

Punctul 21 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	21a. salută crearea Stației regionale de combatere aeriană a incendiilor din Cipru (CRAFS), care poate servi drept exemplu pentru inițiative regionale mai ample;

Or. en

Amendamentul 445
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică;	22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică; ***accentuează totuși că orice asistență financiară, orice parteneriat pentru mobilitate sau orice altă formă de sprijin din partea UE acordată țărilor partenere ar trebui să fie condiționată de o cooperare eficace în prevenirea și reducerea migrației ilegale/neregulamentare, inclusiv gestionarea frontierelor, combaterea rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane, precum și readmisia și returnarea migranților aflați în situație ilegală;***

Or. en

Amendamentul 446
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică;	22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică***, printr-o cooperare consolidată cu partenerii și organizațiile relevante care reprezintă aceste sectoare***; ***consideră că acest lucru va contribui la reziliența și securitatea regiunii mediteraneene; solicită facilitarea recunoașterii reciproce a calificărilor și a certificărilor profesionale între nordul și sudul Mediteranei;***

Or. en

Amendamentul 447
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică;	22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică***, consolidând totodată cooperarea în ceea ce privește gestionarea frontierelor maritime, operațiunile de căutare și salvare și destructurarea rețelelor de crimă organizată implicate în introducerea ilegală a migranților și traficul de persoane în Marea Mediterană, care reprezintă o amenințare***

directă la adresa vieților omenești și a securității regionale;

Or. en

Amendamentul 448
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un ***spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal***, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret***, studenți*** și cooperare ***academică și*** științifică;	22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un ***cadru euro-mediteraneean pentru mobilitate gestionată și cooperare în domeniul migrației***, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret și cooperare științifică***, asigurând în același timp gestionarea eficace a fluxurilor migratorii și prevenirea migrației ilegale, iar nu crearea de noi stimulente pentru migrația către Europa***;

Or. en

Amendamentul 449
Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. subliniază că pactul reprezintă ***o oportunitate de a avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene într-un mod nou și transversal***, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică;	22. subliniază că pactul ***nu trebuie să conducă la o mobilitate necontrolată, ci mai degrabă trebuie să servească drept cadru pentru promovarea unui parteneriat euro-mediteraneean sigur și bine gestionat, cu condiționalități stricte privind returnările și gestionarea frontierelor,*** sprijinind ***în același timp*** realizările în domenii precum: cooperarea

	economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică***, numai prin căi legale și clare de migrație***;

Or. en

Amendamentul 450
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. subliniază ***că pactul reprezintă o oportunitate de a avansa către un spațiu al*** mobilității euro-mediteraneene ***într-un mod nou și transversal, sprijinind realizările*** în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri***,*** întreprinderi mici și mijlocii***, tineret, studenți și cooperare academică și științifică***;	22. subliniază ***necesitatea de a analiza spațiul*** mobilității euro-mediteraneene ***în primul rând din perspectiva politicii UE în materie de migrație și*** în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri ***și*** întreprinderi mici și mijlocii;

Or. fi

Amendamentul 451
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 22

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a ***avansa către un spațiu al mobilității euro-mediteraneene*** într-un mod ***nou și*** transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică;	22. subliniază că pactul reprezintă o oportunitate de a ***consolida schimburile și cooperarea euro-mediteraneeană*** într-un mod transversal, sprijinind realizările în domenii precum: cooperarea economică, start-upuri, întreprinderi mici și mijlocii, tineret, studenți și cooperare academică și științifică;

Or. it

Amendamentul 452
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. subliniază că este esențial să se consolideze stabilitatea regională, protejarea frontierelor externe ale UE și să se intensifice cooperarea în combaterea migrației ilegale, a traficului maritim de droguri și a criminalității organizate transfrontaliere; reafirmă angajamentul statelor membre de a menține un spațiu Schengen securizat, rezilient și funcțional, drept una dintre cele mai concrete realizări ale Uniunii Europene; reliefează importanța gestionării eficace a frontierelor externe ale UE, asigurând în același timp respectarea deplină a dreptului Uniunii și internațional și a drepturilor fundamentale; subliniază că Pactul pentru Mediterana ar trebui să contribuie la abordarea cauzelor fundamentale ale migrației ilegale și la consolidarea cooperării cu țările partenere în domeniul gestionării migrației; subliniază, de asemenea, că punerea în aplicare în timp util și eficace a Pactului privind migrația și azilul este esențială pentru a asigura o abordare europeană coerentă, sustenabilă și cuprinzătoare a politicii în materie de migrație și azil;

Or. en

Amendamentul 453
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. subliniază că regiunea mediteraneeană se confruntă cu amenințări tot mai mari, inclusiv terorismul, criminalitatea organizată, traficul de droguri și introducerea ilegală de migranți, printre altele; avertizează că deteriorarea situației de securitate din Sahel are repercusiuni directe asupra stabilității regiunii mediteraneene; salută, în acest context, crearea unui forum regional între Uniune și țările din sudul Mediteranei privind pacea și securitatea, precum și consolidarea dialogurilor în materie de securitate și apărare, și solicită ca aceste instrumente să contribuie la îmbunătățirea înțelegerii comune a situației regionale, la coordonarea răspunsurilor, la consolidarea capacităților partenerilor și la explorarea posibilei lor contribuții la misiunile și operațiile din cadrul PSAC;

Or. es

Amendamentul 454
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. subliniază că este nevoie de un sprijin cuprinzător din partea UE pentru redresarea postconflict, reconciliere și consolidarea instituțiilor în țările partenere mediteraneene fragile și afectate de conflicte, prin eforturi de reconstrucție asumate la nivel local, sprijin pentru dialogul politic incluziv, restabilirea serviciilor publice, justiția de tranziție și consolidarea păcii bazate pe comunitate;

Or. en

Amendamentul 455
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. ia act de primul plan de acțiune mediteraneean și sprijină eforturile și planurile viitoare de combatere a infracțiunilor grave și a criminalității organizate și de consolidare a capacităților de gestionare a frontierelor și a guvernanței sectorului de securitate; subliniază că trebuie găsite soluții la problemele migrației încă de la sursă și combătut traficul de persoane;

Or. en

Amendamentul 456
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. subliniază importanța geopolitică a Ciprului în estul Mediteranei, în special contribuția sa la stabilitatea regională și rolul său în facilitarea operațiunilor umanitare și de evacuare în perioade de criză;

Or. en

Amendamentul 457
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. salută crearea unui centru regional pentru îmbunătățirea pregătirii și a răspunsului în caz de dezastre în contextul schimbărilor climatice, ale căror consecințe dramatice sunt resimțite în special în regiune;

Or. en

Amendamentul 458
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. încurajează tinerii, studenții și experții din țările partenere să-și pună în valoare cunoștințele pentru a contribui la dezvoltarea economiilor și a societăților din țările lor de origine;

Or. fi

Amendamentul 459
Giorgio Gori

Propunere de rezoluție
Punctul 22 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22a. împărtășește opinia că o colaborare mai strânsă în domeniul securității cibernetice în regiunea mediteraneeană poate contribui la o mai bună prevenire a incidentelor cibernetice;

Or. en

Amendamentul 460
Željana Zovko

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. solicită consolidarea cooperării dintre Uniunea Europeană și partenerii săi mediteraneeni pentru combaterea traficului maritim de droguri, care reprezintă o amenințare tot mai mare la adresa securității interne, a infrastructurii portuare critice, a lanțurilor de aprovizionare și a comunităților costiere; subliniază că este important să se consolideze cooperarea în rândul autorităților de aplicare a legii, al autorităților vamale, al autorităților maritime și portuare, precum și cu părțile interesate relevante din sectorul privat, inclusiv cu întreprinderile de transport maritim, autoritățile portuare și operatorii de terminale; subliniază că este nevoie de un grad mai ridicat de conștientizare a situației din domeniul maritim și să se îmbunătățească schimbul de informații, analiza riscurilor și utilizarea tehnologiilor inovatoare pentru detectarea și prevenirea activităților de trafic ilicit; accentuează importanța punerii în aplicare eficace a inițiativelor și a cadrelor relevante ale UE, inclusiv a Strategiei UE în materie de droguri, a Planului de acțiune al UE de combatere a traficului de droguri, a Alianței portuare europene, a Strategiei portuare a UE, a Alianței vamale europene la frontiere și a Coaliției europene împotriva drogurilor, în vederea consolidării securității, a rezilienței și a mecanismelor anticorupție în întreaga regiune mediteraneeană;

Or. en

Amendamentul 461
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. reiterează că gestionarea fluxurilor de migrație reprezintă o responsabilitate comună a Spațiului Mediteraneean Comun și necesită o cooperare strânsă, precum și o abordare cuprinzătoare și echilibrată, în conformitate cu dimensiunea externă a Pactului privind migrația și azilul; sprijină dezvoltarea unor parteneriate cuprinzătoare și reciproc avantajoase, care să promoveze căi de migrație legală, ordonată și bazată pe solidaritate și să prevină migrația ilegală și introducerea ilegală de migranți;

Or. es

Amendamentul 462
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. recunoaște rolul esențial al femeilor ca promotori ai păcii, ai dialogului și ai reconcilierii și solicită participarea deplină și semnificativă a femeilor la procesele de prevenire a conflictelor, mediere, consolidare a păcii, reconstrucție și tranziție politică în întreaga regiune mediteraneeană, în conformitate cu Agenda privind femeile, pacea și securitatea;

Or. en

Amendamentul 463
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. pune accentul pe importanța sprijinirii statelor membre din prima linie, în special Grecia, Italia, Franța, Cipru, Malta și Spania, care se confruntă cu presiuni migratorii disproporționate din cauza proximității lor geografice față de regiunile afectate de instabilitate și conflicte;

Or. en

Amendamentul 464
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 22 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22b. subliniază nevoia de a eficientiza un sistem pentru returnări printr-o scară progresivă de măsuri punitive, de la înghețarea eliberării de noi vize până când returnările sunt reluate, până la reducerea cotei de vize puse la dispoziția unui stat;

Or. en

Amendamentul 465
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 22 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22c. subliniază că Pactul pentru Mediterana trebuie să permită realizarea de progrese în ceea ce privește returnările efective și consolidarea cooperării cu țările terțe în materie de readmisie; regretă că ratele de executare a deciziilor de expulzare emise împotriva resortisanților țărilor terțe din regiunea mediteraneeană continuă să fie nesatisfăcătoare; solicită Comisiei, în acest context, să depună toate eforturile necesare pentru relansarea negocierilor privind acordurile de readmisie cu Maroc, Algeria, Tunisia și Iordania;

Or. es

Amendamentul 466
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 22 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22c. subliniază că cooperarea cu țările partenere în domeniul migrației ar trebui să respecte drepturile omului, să încurajeze standarde de muncă echitabile și să respecte principiul nereturnării;

Or. en

Amendamentul 467
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 22 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	22d. solicită ca țările să faciliteze migrația și mobilitatea ordonate, sigure, legale și responsabile prin politici în domeniul migrației planificate și bine gestionate, în conformitate cu ODD și cu Agenda 2030;

Or. en

Amendamentul 468
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă a ***migrației legale***, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a ***persoanelor***, în cooperare cu sectorul privat;	23. solicită o abordare constructivă a ***cooperării cu țările partenere mediteraneene***, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a ***competențelor***, în cooperare cu sectorul privat; ***accentuează că o astfel de cooperare ar trebui să contribuie la creșterea economică și la oportunități de angajare în țările de origine și nu ar trebui să încurajeze exodul creierelor sau pierderea lucrătorilor înalt calificați, care sunt esențiali pentru dezvoltarea lor pe termen lung; subliniază că prosperitatea și stabilitatea pe termen lung ale țărilor partenere nu pot fi realizate prin emigrarea celor mai calificați lucrători ai acestora și că pactul ar trebui să contribuie la păstrarea talentelor și a competențelor în țările de origine;***

Or. en

Amendamentul 469
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție

Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;	23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat; ***subliniază că consolidarea căilor legale de migrație și mobilitatea forței de muncă ar trebui să fie însoțite de angajamente concrete din partea țărilor partenere de a coopera în vederea prevenirii migrației ilegale/neregulamentare și a punerii în aplicare eficace a mecanismelor de returnare și de readmisie;***

Or. en

Amendamentul 470
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită ***o abordare constructivă a*** migrației ***legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat***;	23. solicită ***să se acorde o prioritate fermă returnării resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală și prevenirii*** migrației ***ilegale***; ***consideră că canalele de migrație legală trebuie să rămână limitate, specifice și pe deplin aliniate la nevoile pieței muncii și la capacitatea de absorbție a statelor membre ale UE;***

Or. en

Amendamentul 471
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare ***constructivă a*** migrației ***legale***, ***cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în*** cooperare ***cu sectorul privat***;	23. solicită o abordare ***pragmatică și durabilă a gestionării*** migrației, ***având în vedere, de asemenea, cadrul de reglementare reînnoit la nivel european; subliniază că Mediterana rămâne una dintre principalele rute de migrație și că acest lucru impune o*** cooperare ***eficace cu țările partenere în ceea ce privește controlul la frontiere, combaterea rețelelor de introducere ilegală de migranți și returnările eficace***;

Or. it

Amendamentul 472
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, ***cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat***;	23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, ***însoțită de politici restrictive privind imigrația ilegală, care să implice, pe lângă statele membre, în special pe cele mediteraneene, precum și țări de pe malul sudic al Mediteranei, și anume Algeria, Egipt, Israel, Iordania, Liban, Libia, Maroc, Palestina, Siria și Tunisia***;

Or. en

Amendamentul 473
Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

23. solicită o abordare ***constructivă*** a migrației legale, ***cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat***;	23. solicită o abordare ***strict controlată și condiționată*** a migrației legale, ***bazată pe nevoile piețelor muncii din UE, pe capacitatea deplină de integrare a statelor membre și pe acorduri de readmisie eficace***; ***subliniază că canalele de migrație legală nu trebuie niciodată să submineze eforturile de combatere a migrației ilegale și a traficului de persoane;***

Or. en

Amendamentul 474
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;	23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat; ***solicită să se consolideze cooperarea pentru a combate migrația ilegală ca o provocare comună, prin politici solide împotriva introducerii ilegale a migranților;***

Or. en

Amendamentul 475
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;	23. solicită o abordare ***ambițioasă și*** constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu ***actorii locali și regionali, cu societatea civilă și cu***

	sectorul privat***, atunci când este relevant și adecvat***;

Or. en

Amendamentul 476
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă ***a*** migrației legale***, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat***;	23. ***insistă că este necesar să se intensifice eforturile pentru prevenirea migrației ilegale;*** solicită o abordare constructivă ***în ceea ce privește gestionarea*** migrației legale ***și găsirea unor soluții eficiente pentru a atenua presiunea migrației către Europa***;

Or. fi

Amendamentul 477
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;	23. solicită o abordare constructivă a migrației legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat***, precum și pe stabilirea unor canale legale de migrație***;

Or. en

Amendamentul 478
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție

Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită o abordare constructivă ***a migrației*** legale, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;	23. solicită o abordare constructivă ***pentru tratarea cauzelor problemelor legate de migrație și pentru a facilita căi*** legale ***de migrație***, cu un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;

Or. en

Amendamentul 479
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 23

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
23. solicită ***o abordare constructivă a migrației legale, cu*** un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;	23. solicită un accent susținut pe dezvoltarea talentelor și a persoanelor, în cooperare cu sectorul privat;

Or. en

Amendamentul 480
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. reamintește că este important să existe căi sigure și legale de protecție, inclusiv relocarea și admisia umanitară, atât pentru a asigura o soluție durabilă pentru persoanele care au nevoie de protecție internațională, cât și pentru a da dovadă de solidaritate cu țările partenere din regiunea mediteraneeană care

găzduiesc un număr mare de refugiați; invită, prin urmare, statele membre să extindă semnificativ disponibilitatea pentru astfel de programe la nivelul UE și la nivel național;

Or. en

Amendamentul 481
Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. accentuează că migrația ilegală reprezintă o provocare umanitară, socială și de securitate majoră în Marea Mediterană; solicită să se consolideze substanțial protecția frontierelor externe ale UE, inclusiv să se opereționalizeze pe deplin și să se finanțeze Frontex (Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă), precum și să se aprofundeze cooperarea cu țările partenere mediteraneene în ceea ce privește prevenirea, intercepția și returnarea rapidă a migranților aflați în situație ilegală;

Or. en

Amendamentul 482
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. solicită să se promoveze și să se dezvolte căi legale de migrație, inclusiv

migrația forței de muncă, reîntregirea familiei, studiile, admisia umanitară, vizele umanitare și relocarea, ca alternative sigure la rutele ilegale controlate de rețelele infracționale;

Or. en

Amendamentul 483
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 23 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	23a. solicită o abordare comună, dar și o cooperare bilaterală, care să consolideze repatrierea voluntară și relocarea migranților de către partenerii din sudul Mediteranei în țările lor de origine;

Or. en

Amendamentul 484
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. solicită un răspuns ***cuprinzător*** pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe termen lung;	24. solicită un răspuns ***coordonat*** pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, ***inclusiv securitatea, gestionarea fluxurilor de migrație și a returnărilor, combaterea rețelelor de introducere ilegală de migranți și reziliența energetică,*** cât și factorii structurali pe termen lung***, prin investiții, dezvoltarea infrastructurii, creștere economică și parteneriate reciproc avantajoase în regiunea mediteraneeană***; ***subliniază, în acest scop, necesitatea de a adopta o abordare diferențiată, recunoscând că nu***

există o soluție universală, dar că parteneriatele trebuie calibrate pe baza fiabilității, a importanței strategice și a angajamentului demonstrat de țările partenere;

Or. it

Amendamentul 485
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe termen lung;	24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe termen lung; ***subliniază că guvernanța migrației bazată pe protecția oamenilor, cadrele de azil incluzive și căile legale de migrație extinse sunt mai eficace și totodată mai coerente cu obligațiile prevăzute de dreptul internațional; solicită o monitorizare independentă a întregii cooperări externe finanțate de UE în domeniul migrației pentru a asigura respectarea drepturilor omului, a legislației cu privire la refugiați și a principiilor prevăzute în tratatele UE;***

Or. en

Amendamentul 486
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. solicită ***un răspuns cuprinzător*** pentru a aborda atât nevoile operaționale	24. solicită ***gestionarea operațională și instituțională cuprinzătoare a frontierelor***

imediate, cât și factorii structurali pe termen lung;	***și guvernanța sectorului de securitate*** pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe termen lung; ***consideră binevenită operațiunea comună pentru Mediterana (Med-Op), care va sprijini eforturile operaționale în combaterea criminalității organizate, inclusiv a traficului de persoane, în cooperare cu autoritățile judiciare și cele din domeniul afacerilor interne;***

Or. en

Amendamentul 487
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe termen lung;	24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe termen lung***, inclusiv destructurarea rețelelor de introducere ilegală a migranților, prevenirea migrației ilegale, asigurarea eficace a respectării deciziilor de returnare și consolidarea gestionării frontierelor***;

Or. en

Amendamentul 488
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale	24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe

imediate, cât și factorii structurali pe termen lung;	termen lung***, prin elaborarea unor planuri de urgență pentru crizele migratorii și prin promovarea repatrierilor voluntare asistate în țările de origine***;

Or. en

Amendamentul 489
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 24

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate, cât și factorii structurali pe termen lung;	24. solicită un răspuns cuprinzător pentru a aborda atât nevoile operaționale imediate***, inclusiv consolidarea controalelor la frontieră,*** cât și factorii structurali pe termen lung ***care generează presiunea migratorie asupra Europei***;

Or. fi

Amendamentul 490
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. solicită ca asistența financiară a Uniunii furnizată în temeiul pactului să facă obiectul unei condiționalități stricte, inclusiv al unei cooperări eficace în domeniul gestionării frontierelor, al prevenirii migrației ilegale, al combaterii rețelelor de introducere ilegală a migranților și al readmisiei propriilor resortisanți care sunt supuși unor decizii de returnare emise de statele membre;

Or. en

Amendamentul 491
Loucas Fourlas

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. solicită să se consolideze coordonarea operațională dintre statele membre și agențiile UE pentru a asigura o protecție eficace a frontierelor maritime, a preveni trecerile ilegale facilitate de rețelele infracționale și a menține integritatea frontierelor externe ale Uniunii în deplină conformitate cu dreptul internațional;

Or. en

Amendamentul 492
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. solicită consolidarea componentei pentru securitate în cadrul pactului, inclusiv a cooperării în domeniul prevenirii conflictelor, al combaterii terorismului, al criminalității organizate, al amenințărilor cibernetice și hibride, al securității maritime și al protecției infrastructurii critice, în conformitate cu cadrele existente ale UE și cu dreptul internațional;

Or. en

Amendamentul 493
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită Comisia să stabilească un dialog cu partenerii din sudul Mediteranei cu privire la securitatea cablurilor submarine, în conformitate cu planul de acțiune al UE privind securitatea cablurilor, inclusiv cu privire la măsurile privind detectarea, răspunsul și recuperarea, astfel cum sunt propuse în Pactul pentru Mediterana;

Or. en

Amendamentul 494
Alberico Gambino

Propunere de rezoluție
Punctul 24 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24a. invită Comisia să stabilească un dialog cu partenerii din sudul Mediteranei cu privire la securitatea cablurilor submarine, în conformitate cu planul de acțiune al UE privind securitatea cablurilor, inclusiv cu privire la măsurile privind detectarea, răspunsul și recuperarea, astfel cum sunt propuse în Pactul pentru Mediterana;

Or. en

Amendamentul 495
Davor Ivo Stier

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. solicită consolidarea cooperării euro-mediteraneene în ceea ce privește protejarea infrastructurii maritime critice, inclusiv a cablurilor submarine de telecomunicații și de energie, a porturilor și a interconectării rețelelor energetice; accentuează nevoia de a consolida reziliența, conștientizarea situației din domeniul maritim și pregătirea împotriva amenințărilor hibride și a sabotajului;

Or. en

Amendamentul 496
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. invită Comisia și statele membre să promoveze o abordare coordonată și cuprinzătoare pentru consolidarea rezilienței și a pregătirii împotriva amenințărilor naturale și antropice, inclusiv a atacurilor cibernetice și a amenințărilor hibride, care vizează infrastructura maritimă critică din larg și submarină, precum și porturile;

Or. en

Amendamentul 497
Alberico Gambino

Propunere de rezoluție
Punctul 24 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24b. invită Comisia și statele membre să sprijine o abordare coordonată a

rezilienței și a pregătirii pentru amenințările naturale și antropice, inclusiv pentru atacurile cibernetice și amenințările hibride, care afectează infrastructura maritimă critică din larg și subacvatică, precum și porturile;

Or. en

Amendamentul 498
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. subliniază nevoia de a consolida cooperarea în ceea ce privește conștientizarea situației din domeniul maritim și protejarea căilor maritime strategice de comunicare, precum și a infrastructurii maritime și subacvatice, pentru a contribui la stabilitatea și securitatea economică ale regiunii; salută potențiala definire a unui proiect european de interes comun în domeniul apărării (EDPCI) care să abordeze apărarea integrată maritimă și a fundului mării;

Or. en

Amendamentul 499
Alberico Gambino

Propunere de rezoluție
Punctul 24 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	24c. subliniază nevoia de a consolida cooperarea în ceea ce privește conștientizarea situației din domeniul maritim și protejarea căilor maritime

strategice de comunicare, precum și a infrastructurii maritime și subacvatice, pentru a contribui la stabilitatea și securitatea economică ale regiunii; salută potențiala definire a unui proiect european de interes comun în domeniul apărării (EDPCI) care să abordeze apărarea integrată maritimă și a fundului mării;

Or. en

Amendamentul 500
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 501
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman; ***reamintește că principiul nereturnării este obligatoriu pentru toate statele în temeiul dreptului internațional; invită UE și statele sale membre să se***

	asigure că nicio finanțare, niciun acord de cooperare sau niciun acord operațional al UE cu țări terțe nu contribuie la încălcarea dreptului de a solicita azil sau nu conduce la expulzare colectivă; reamintește că obligația de a acorda asistență persoanelor aflate în dificultate pe mare este o obligație necondiționată în temeiul dreptului internațional, obligatorie pentru toate navele și statele și condamnă orice politică sau acord de finanțare care obstrucționează sau incriminează respectarea acestei obligații; solicită consolidarea semnificativă a căilor legale de migrație, inclusiv prin reîntregirea familiei, relocare, coridoare umanitare și programe accesibile de mobilitate a forței de muncă;
	Or. en

Amendamentul 502
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman ***și care acoperă de la gestionarea frontierelor și readmisie, până la relocare și alte căi legale de protecție și mobilitate a forței de muncă***; ***arată că, în cadrul acestei abordări globale, Uniunea trebuie să utilizeze toate instrumentele de care dispune – inclusiv stimulente în diverse sectoare și domenii, precum politica în materie de vize, comerțul internațional și ajutorul pentru dezvoltare – pentru a impulsiona cooperarea în materie de migrație;***
	Or. es

Amendamentul 503
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***, ținând cont de componenta pentru securitate și de faptul că migrația este folosită din ce în ce mai mult ca armă de către actori răuvoitori***; ***recunoaște că abordarea migrației ilegale este o provocare complexă, dar urgentă și necesară, care implică cooperarea cu vecinătatea sudică a UE, atât ca țări de origine, cât și ca țări de tranzit; solicită, în acest sens, punerea rapidă în aplicare a Pactului UE privind azilul și migrația din 2024, precum și a legislației UE adoptate recent în domeniu;***

Or. en

Amendamentul 504
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman; ***subliniază necesitatea urgentă de a consolida parteneriatul cu țările din sudul Mediteranei în lupta împotriva rețelelor de trafic de persoane și de introducere***

ilegală a migranților, care reprezintă o încălcare gravă a demnității umane și o chestiune penală distinctă, care necesită o cooperare juridică, judiciară și în materie de asigurare a respectării legii specifică, o finanțare adecvată și respectarea deplină a drepturilor victimelor;

Or. en

Amendamentul 505
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare ***cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare ***coordonată și pragmatică, care să combine respectarea demnității umane și a drepturilor fundamentale cu gestionarea eficace a frontierelor, combaterea introducerii ilegale de migranți și a traficului de persoane, cooperarea cu țările de origine și de tranzit, inclusiv prin politici eficace de returnare și măsuri de prevenire a imigrației ilegale***;

Or. it

Amendamentul 506
Cristian Terheș

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare,	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul

bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	uman***, cu respectarea suveranității, a integrității teritoriale și a responsabilităților constituționale ale statelor membre, inclusiv a responsabilității lor principale de a-și proteja frontierele externe și de a menține ordinea publică și securitatea internă***;

Or. en

Amendamentul 507
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen ***multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***;	25. subliniază că migrația este un fenomen ***mondial amplificat de politici care acționează ca factori de atracție pentru migranți, precum recenta regularizare a sute de mii de migranți aflați în situație ilegală în Spania***; ***observă că Europa este o destinație atractivă pentru migranți datorită stabilității ei politice, economice și sociale și a sistemelor ei generoase de beneficii sociale;***

Or. en

Amendamentul 508
Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare ***cuprinzătoare,*** bazată pe ***drepturi*** și ***centrată pe factorul uman***;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat ***în principal*** printr-o abordare bazată pe ***securitate*** și ***răspuns, care combină gestionarea solidă a frontierelor, politicile***

eficace de returnare, condiționalitatea ajutorului pentru dezvoltare și parteneriatele cu țări terțe care cooperează pe deplin în domeniul controlului migrației;

Or. en

Amendamentul 509
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***, asigurând totodată protecția frontierelor externe ale Uniunii, protejarea siguranței publice și prevenirea migrației ilegale***;

Or. en

Amendamentul 510
Vangelis Meimarakis

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, ***bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare ***și la nivelul întregii rute***, ***în spiritul bunei-credințe și al cooperării între țările de origine, de tranzit și de destinație ale migranților***;

Or. en

Amendamentul 511
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman;	25. subliniază că migrația este un fenomen ***complex și*** multidimensional care trebuie tratat printr-o abordare ***fermă,*** cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***, care să se sprijine pe măsuri și instrumente eficace și predictibile***;

Or. en

Amendamentul 512
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat ***printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***;	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie tratat ***în special din perspectiva securității și a capacității societăților gazdă***;

Or. fi

Amendamentul 513
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Propunere de rezoluție
Punctul 25

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie	25. subliniază că migrația este un fenomen multidimensional care trebuie

tratat ***printr-o abordare cuprinzătoare, bazată pe drepturi și centrată pe factorul uman***;	tratat ***prin intermediul noului Pact al UE privind migrația și azilul***;

Or. el

Amendamentul 514
Marco Tarquinio, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. reamintește că cei care traversează Marea Mediterană se numără refugiați, solicitanți de azil și persoane care fug de persecuție sau de vătămări grave, care au dreptul la o evaluare individuală și la protecție în temeiul dreptului internațional și al dreptului Uniunii; invită statele membre să se asigure că toate persoanele salvate pe mare sunt debarcate fără întârziere într-un loc sigur, în deplină conformitate cu principiul nereturnării; condamnă cu fermitate externalizarea controlului la frontieră către țări terțe în care standardele privind drepturile fundamentale nu sunt garantate în mod adecvat și invită Comisia să se asigure că toată cooperarea în domeniul migrației finanțată de UE este supusă unei monitorizări independente a drepturilor omului, cu raportare periodică către Parlamentul European;

Or. en

Amendamentul 515
Helmut Brandstätter

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. remarcă faptul că fluxurile financiare ilicite sunt strâns legate de rețelele de crimă organizată implicate în introducerea ilegală a migranților, traficul de persoane, traficul de arme și alte activități ilicite în Marea Mediterană; solicită consolidarea cooperării euro-mediteraneene în ceea ce privește investigațiile financiare, urmărirea activelor și confiscarea, precum și a cooperării dintre organismele de combatere a corupției, unitățile de informații financiare, autoritățile judiciare și agențiile de aplicare a legii pentru a desființa astfel de rețele;

Or. en

Amendamentul 516
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. recunoaște că gestionarea eficace a frontierelor, respectarea obligațiilor internaționale, prevenirea migrației ilegale și destructurarea rețelelor infracționale de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane sunt elemente integrante ale unei politici euro-mediteraneene cuprinzătoare în domeniul migrației;

Or. en

Amendamentul 517
Giorgos Georgiou
în numele Grupului The Left

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. reafirmă că salvarea de vieți omenești pe mare este o obligație juridică și umanitară; solicită consolidarea cooperării în operațiunile de căutare și salvare, respectarea deplină a dreptului internațional privind refugiații și a dreptului internațional al drepturilor omului, precum și protejarea actorilor umanitari care acționează în Mediterana;

Or. en

Amendamentul 518
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25a. solicită consolidarea capacităților operaționale și instituționale pentru gestionarea frontierelor și guvernanța sectorului de securitate, abordând cauzele fundamentale ale problemelor migrației și combatând traficul de persoane și introducerea ilegală de migranți;

Or. en

Amendamentul 519
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 25 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

25a. solicită o cooperare mai strânsă între statele mediteraneene în domeniul migrației;

Or. en

Amendamentul 520
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 25 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	25b. solicită statelor mediteraneene să nu obstrucționeze returnările și repatrierile, în special atunci când acestea sunt incluse pe lista țărilor terțe sigure, astfel cum a fost stabilită de Parlamentul European;

Or. en

Amendamentul 521
Francisco José Millán Mon

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare;	26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare; ***își exprimă sprijinul pentru Alianța mondială pentru combaterea introducerii ilegale de***

migranți; solicită Comisiei, SEAE și statelor membre să își consolideze cooperarea operațională cu țările partenere din Mediterana și cu Organizația Internațională pentru Migrație, pentru a combate rețelele infracționale de trafic de persoane, în special prin schimbul de informații, sprijinul pentru gestionarea integrată a frontierelor și cooperarea polițienească și judiciară;

Or. es

Amendamentul 522
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; propune Comisiei ***să se angajeze în acțiuni de căutare și*** să lanseze o inițiativă ***pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare***;	26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; ***subliniază că sunt necesare eforturi suplimentare pentru a combate activitățile rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; consideră că această necesitate poate fi satisfăcută cel mai bine prin mutarea procedurilor de azil în centre situate în afara Uniunii, astfel încât cererile să poată fi prelucrate fără ca solicitanții de azil să fie nevoiți să apeleze la serviciile oferite de persoanele care introduc ilegal migranți și să-și riște viața în călătorii periculoase pe mare;*** propune Comisiei să lanseze o inițiativă ***menită să comunice mai eficient țărilor din care pleacă migranții rata ridicată a mortalității pe rutele ilegale, precum și faptul că Europa nu va primi niciun migrant ilegal***;

Or. fi

Amendamentul 523
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare;	26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute***, inclusiv*** ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; ***solicită înființarea unei misiuni a UE de căutare și salvare pentru a preveni pierderea de noi vieți omenești și*** propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare; ***consideră că este esențial, în acest sens, să se înceteze orice formă de cooperare directă și indirectă în activități de gestionare a frontierelor cu autoritățile și entitățile care au un istoric dovedit de încălcări grave ale drepturilor omului și de crime împotriva umanității, pentru a evita orice risc de complicitate a UE la aceste încălcări;***

Or. en

Amendamentul 524
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-	26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-

au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane***; propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din*** Marea Mediterană***, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare***;

au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor ***infracționale*** de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane***, care continuă să exploateze persoanele vulnerabile și să faciliteze călătorii neregulamentare periculoase în*** Marea Mediterană; ***solicită o cooperare consolidată între Uniunea Europeană și partenerii săi mediteraneeni pentru a destructura astfel de rețele, a preveni pierderi suplimentare de vieți omenești și a combate criminalitatea organizată transfrontalieră; felicită Frontex pentru contribuția sa la operațiunile de căutare și salvare, care au ajutat la salvarea a 24 877 de persoane pe mare în 2025;***

Or. en

Amendamentul 525
Tomasz Froelich

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. ***reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din*** Marea Mediterană***, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor*** umane ***și ca avertisment pentru generațiile viitoare***;	26. ***regretă profund pierderea de vieți omenești în*** Marea Mediterană***; subliniază totuși că aceste decese ar fi putut fi prevenite dacă UE și statele sale membre ar fi adoptat o politică eficace în domeniul migrației, bazată pe principiul toleranței zero, concepută astfel încât să nu genereze stimulentele care îi fac pe migranți să își riște viața încercând să ajungă în Europa pe ambarcațiuni improprii transportului pe mare; subliniază că există nave exploatate de actori privați și de organizații neguvernamentale (ONG-uri) care au acționat întotdeauna ca un serviciu de introducere ilegală de migranți și care facilitează adesea traficul de ființe*** umane; ***avertizează că orice creștere a capacității de căutare și salvare a UE ar acționa ca***

factori de atracție suplimentari care i-ar încuraja pe migranți să își riște viața pentru a călători în Europa;

Or. en

Amendamentul 526
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; ***propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare;***	26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane;

Or. en

Amendamentul 527
Reinhold Lopatka

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. reiterează valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze	26. reiterează ***demnitatea inerentă și*** valoarea vieții umane, având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților rețelelor de introducere ilegală a migranților și de trafic de persoane; propune Comisiei să se angajeze în acțiuni

o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare;	de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare;

Or. en

Amendamentul 528
Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 26

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
26. reiterează valoarea vieții umane***,*** ***având în vedere miile de persoane care și-au pierdut viața sau care sunt dispărute ca urmare a activităților*** rețelelor de introducere ilegală a migranților ***și*** de trafic de persoane; ***propune Comisiei să se angajeze în acțiuni de căutare și să lanseze o inițiativă pentru a restabili „dreptul la un nume” al victimelor din Marea Mediterană, într-un gest de respect față de demnitatea tuturor ființelor umane și ca avertisment pentru generațiile viitoare;***	26. reiterează valoarea vieții umane***; accentuează că cea mai bună cale de a preveni pierderea de vieți pe mare constă în destructurarea*** rețelelor de introducere ilegală a migranților***, consolidarea cooperării cu țările de origine și de tranzit și asigurarea că persoanele salvate sunt returnate cât mai repede posibil în țări terțe sau în țările de origine; propune Comisiei și statelor membre să lanseze o inițiativă cuprinzătoare împotriva rețelelor*** de trafic de persoane;

Or. en

Amendamentul 529
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. invită să se clarifice provocările și potențialele soluții legate de criza refugiaților sirieni; subliniază că, în conformitate cu noul pact privind

migrația și azilul, sirienii nu mai pot fi considerați refugiați, în ciuda faptului că trăiesc în condiții precare, în special în regiunea MENA; reamintește că în regiune există o situație nesigură care obligă mulți locuitori să fugă; consideră că, din acest motiv, pactul ar trebui să urmărească, de asemenea, rezolvarea impasului juridic în care se află în prezent acești cetățeni sirieni;

Or. en

Amendamentul 530
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. scoate în evidență importanța promovării unei abordări cuprinzătoare a securității în Mediterana, care să fie centrată pe oameni și să recunoască faptul că stabilitatea pe termen lung depinde de accesul la educație, sănătate, justiție socială, sustenabilitatea mediului și respectarea drepturilor fundamentale; accentuează că abordarea insecurității trebuie să fie însoțită de combaterea inegalităților și consolidarea coeziunii sociale în întreaga regiune;

Or. en

Amendamentul 531
Stephen Nikola Bartulica

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*

26a. subliniază că succesul Pactului pentru Mediterana va fi evaluat în funcție de capacitatea acestuia de a reduce sosirile ilegale și de a crește considerabil numărul de returnări efective; solicită includerea de clauze obligatorii privind readmisia în toate acordurile cu partenerii din sudul Mediteranei și suspendarea facilitării vizelor sau a sprijinului financiar pentru țările care nu cooperează pe deplin în ceea ce privește returnările și controlul la frontieră;

Or. en

Amendamentul 532
Leoluca Orlando
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. invită UE și partenerii săi mediteraneeni să instituie un mecanism independent de anchetă privind decesele și disparițiile în Mediterana și să creeze un cadru juridic care să garanteze dreptul familiilor de a cunoaște soarta rudelor lor;

Or. en

Amendamentul 533
Alexander Sell

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. insistă că UE trebuie să suspende programele de asistență financiară și de cooperare cu orice țară parteneră care nu

cooperează în ceea ce privește readmisia resortisanților săi și prevenirea migrației ilegale;

Or. en

Amendamentul 534
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Propunere de rezoluție
Punctul 26 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26a. solicită o supraveghere strictă a frontierelor maritime și a apelor teritoriale pentru a preveni migrația ilegală și a perturba activitățile rețelelor de introducere ilegală a migranților;

Or. en

Amendamentul 535
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. subliniază că este necesar să se consolideze cooperarea internațională în regiune și să se dezvolte parteneriate mai solide, mai eficace și reciproc avantajoase, menite să reducă sosirile ilegale, să îmbunătățească cooperarea în materie de returnare și readmisie și să combată introducerea ilegală a migranților și traficul de persoane; observă impactul pozitiv al acordurilor și al înțelegerilor bilaterale cu țările din vecinătatea sudică, care urmăresc îmbunătățirea gestionării migrației și prevenirea presiunilor excesive asupra autorităților statelor membre;

Or. en

Amendamentul 536
Geadis Geadi

Propunere de rezoluție
Punctul 26 b (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26b. solicită punerea în aplicare deplină a noului pact al UE privind migrația și azilul;

Or. en

Amendamentul 537
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 26 c (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26c. solicită o cooperare mai strânsă în ceea ce privește combaterea terorismului și prevenirea și combaterea radicalizării în rândul autorităților statelor membre și al partenerilor sudici ai UE; salută rezultatele pozitive obținute până în prezent în combaterea mișcărilor și a operațiunilor transfrontaliere ale celulelor jihadiste; subliniază că proliferarea elementelor și a rețelelor teroriste în întreaga Mediterană continuă să reprezinte o amenințare majoră la adresa securității și a stabilității UE și ale partenerilor săi; solicită înființarea unui forum regional pentru a promova conștientizarea comună în materie de securitate regională și de mediere a păcii și a consolida capacitățile partenerilor;

Or. en

Amendamentul 538
Massimiliano Salini

Propunere de rezoluție
Punctul 26 d (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	26d. sprijină dezvoltarea unor sisteme de avertizare timpurie pentru toate pericolele și consolidarea sinergiilor în pregătirea pentru dezastre în întreaga regiune;

Or. en

Amendamentul 539
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, ***Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate***, președintelui ***AP-UpM***, secretarului general al ***UpM*** și membrilor ***UpM*** din sudul Mediteranei.	27. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, ***ÎR/VP***, președintelui ***Adunării Parlamentare a Uniunii pentru Mediterana***, secretarului general al ***Uniunii pentru Mediterana, guvernelor și parlamentelor statelor membre*** și ***ale*** membrilor ***Uniunii pentru Mediterana*** din sudul Mediteranei***, precum și președintei Băncii Europene de Investiții***.

Or. en

Amendamentul 540
Sebastian Tynkkynen

Propunere de rezoluție
Punctul 27

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
27. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, președintelui AP-UpM, secretarului general al UpM și membrilor UpM din sudul Mediteranei.	27. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție ***statelor membre,*** Consiliului, Comisiei, Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, președintelui AP-UpM, secretarului general al UpM și membrilor UpM din sudul Mediteranei.

Or. fi

Amendamentul 541
Nathalie Loiseau

Propunere de rezoluție
Punctul 27 a (nou)

Propunerea de rezoluție	*Amendamentul*
	27a. reamintește că o cooperare susținută în domeniul combaterii terorismului cu țările partenere din vecinătatea sudică este un instrument inestimabil pentru dezmembrarea rețelelor și prevenirea atacurilor pe teritoriul european; subliniază că și țările partenere sunt afectate de terorism și că unele dintre acestea sunt apropiate din punct de vedere geografic de focare jihadiste, precum Sahelul, sau de amenințări latente, precum Daesh.

Or. en